

**CAYER
OUELLETTE &
ASSOCIÉS**
AVOCATS

2400, AV. BOURGOGNE,
CHAMBLY, QC J3L 2A4
450.447.9977
M^E DANIEL CAYER

-7061212

**CHAUSSURES
POP** 1288, av. Bourgogne,
Chambly
450 658-7878

Les **BOTTES D'EAU**
et les "DUCKIES"
sont
arrivés!



-7057608

De Chambly aux Bahamas

UNE FAMILLE À LA CONQUÊTE DE L'OCÉAN

La famille Martin a décidé de prendre la mer à bord de leur voilier *Perla VII* avec leurs quatre filles et de se lancer dans un périple qui les a menés jusqu'aux Bahamas. Au cours de cette dernière année, la famille a parcouru près de 4600 km. **PAGE 3**



(PHOTO: GRACIEUSETÉ)

**LE GUIDE
DE L'AUTO**

PAGES 21
À 28

LES SALONS
AUTOMOBILES



-7160495

**Vos
Classées**

Parution **GRATUITE**
sur **VosClassées.ca**
1 866 637-5236

Subvention de 1 M\$

**Le Centre sportif Robert-Label
sera modernisé** **PAGE 4**



(PHOTO: TC MEDIA - ROBERT CÔTÉ)

Agrandissement de l'école
secondaire de Chambly

**Les élus n'abandonnent
pas leur projet** **PAGE 5**



(PHOTO: TC MEDIA - ROBERT CÔTÉ)

**Josée
Touchette** *Promotion en cours*

OPTICIENNE D'ORDONNANCES

Combo à partir de :
Simple vision **225\$**
Foyer progressif **350\$**

Monture + verres
antireflets et
résistants aux rayures
(garantis 2 ans)

Spécial enfant
Verres amincis + antireflets et
résistants aux rayures
(garantis 2 ans)
15 ans et moins **125\$**

Ajoutez un traitement
transition à vos lentilles et
recevez des verres solaires
GRATUITEMENT
*Certaines conditions s'appliquent.

Venez rencontrer notre équipe de 6 opticiennes d'ordonnances et 2 optométristes
987, boul. Périgny, Chambly, 450 447-1895

NOUVEAU financement 

-7060822

**BLESSÉ LORS D'UN ACCIDENT
DE LA ROUTE?**

Les soins chiropratiques sont couverts sur prescription médicale (SAAQ)

**Dr MARC
POTVIN**
chiropraticien
D.C.

**Dr MARTIN
GAGNON**
chiropraticien
D.C., M.Sc.

**CENTRE CHIROPATIQUE
CHAMBLY**
1315, av. Bourgogne, Chambly **450 658-2821**

CONNAISSANCE | EXPÉRIENCE | EFFICACITÉ | INTÉGRITÉ

-7092166



INFO-CHAMBLY

RENDEZ-VOUS DE LA FRANCOPHONIE : CÉLÉBRONS LA LANGUE FRANÇAISE !



Dans le cadre des Rendez-vous de la Francophonie, la Ville de Chambly, en partenariat avec la Librairie Larico, invite la population à prendre gratuitement à une série d'activités dédiées à la langue française, le **samedi 18 mars**, de 10 h à 16 h, au Centre commercial Place Chambly. L'événement s'adresse particulièrement à un public jeunesse (9 à 13 ans). Programmation complète au www.ville.chambly.qc.ca.

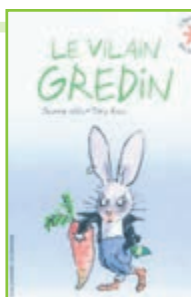
EMPLOIS ÉTUDIANTS

La liste des emplois étudiants offerts à la Ville de Chambly cet été est disponible dans l'édition du mois de février 2017 de *L'Écluse* et sur le site www.ville.chambly.qc.ca. Vous pouvez télécharger le formulaire *Offre de service, emplois d'été 2017* sur le site (onglet Offres d'emploi) ou vous présenter à la réception du Centre administratif et communautaire (56, rue Martel) pour en obtenir une copie papier. Le dépôt des candidatures doit être effectué **avant le vendredi 24 mars**.

HEURE DU CONTE

Les jeunes enfants sont invités à venir découvrir le plaisir de la lecture, avec l'histoire *Le vilain gredin*, de Jeanne Willis, le **samedi 1^{er} avril**, à 10 h 30 et en reprise à 13 h 30.

Un jeune lapin a eu un mauvais bulletin de notes et décide d'écrire à ses parents une lettre afin de leur faire croire qu'il quitte la maison. Lorsqu'ils apprennent la vérité, les parents sont rassurés de savoir que leur fils a seulement voulu dissimuler un résultat scolaire médiocre.



En plus de l'animation, les enfants pourront participer à une activité de bricolage. Information : 450 658-2711 ou bibliotheque@ville.chambly.qc.ca.

CAFFÈ MUSICA : QUATUOR RHAPSODIE



Dans le cadre du prochain *Caffè musica*, la Ville de Chambly invite la population à se procurer des billets pour le concert de *Quatuor Rhapsodie*, le **dimanche 9 avril**, 11 h, au restaurant Fourquet Fourchette.

Redécouvrez *Les Quatre Saisons* de Vivaldi et prenez plaisir à reconnaître d'autres classiques indémodables, présentés avec raffinement et originalité par ce quatuor à cordes.

Les billets sont en vente au coût de 15 \$ (carte Accès 12 \$) au Centre administratif et communautaire, à la bibliothèque et au Fourquet Fourchette.

GÉNÉRATIONS BRANCHÉES

Afin de se familiariser avec les différents appareils informatiques, tels qu'une tablette ou un ordinateur, la bibliothèque propose aux citoyens de Chambly (abonnés à la bibliothèque) des séances gratuites facilitant leur utilisation. Des rencontres individuelles d'une heure avec un adolescent bénévole seront organisées afin de les aider à accomplir certaines tâches ou de les initier à l'informatique. Information : 450 658-0674 ou cmberiault@ville.chambly.qc.ca.

ENVIRONNEMENT

Collectes du mardi
Ordures ménagères et matières recyclables : Effectuées les mardis aux deux semaines, entre 7 h et 18 h.
Prochaines collectes : 14, 28 mars et 11 avril
Encombrants : 14 mars et 11 avril
Dépôt des résidus domestiques dangereux (RDD) : Vendredi 7 avril, 12 h à 19 h

LE SAVIEZ-VOUS ?

Dans le cadre de la collecte des électroménagers et métaux divers, les citoyens et les entreprises de Chambly (avec preuve de résidence) peuvent se défaire gratuitement de leurs appareils contenant des halocarbures, tels que réfrigérateurs, congélateurs et climatiseurs. Cette collecte est effectuée à la porte sur demande et il n'y a aucune limite de quantité. Pour en bénéficier, il suffit de remplir le formulaire *Collecte des électroménagers et métaux divers* en ligne ou de communiquer avec le Service des travaux publics au 450 658-2626.

ASSEMBLÉES ORDINAIRES DU CONSEIL MUNICIPAL

Les assemblées ordinaires ont lieu chaque premier mardi du mois à l'exception du mois de novembre. La population est invitée à assister à ces assemblées publiques qui se déroulent à la mairie, située au 1, place de la Mairie, à 20 h. La prochaine assemblée aura lieu le **mardi 4 avril**.

NOUS JOINDRE

Bibliothèque : 450 658-2711
Cour municipale : 450 658-6619
Mairie et Centre administratif et communautaire : 450 658-8788
Police : 450 658-6655
Service d'incendie : 450 658-0662
Service de la planification et du développement du territoire : 450 658-0537
Service des travaux publics : 450 658-2626
Service loisirs et culture : 450 658-1778
Service technique : 450 658-2626
Site Internet municipal : www.ville.chambly.qc.ca



>715420



Trois cidreries de Rougemont ont décroché une médaille au Mondial des cidres SAQ.

(Photos: TC Media - Annabelle Baillargeon)

Mondial des cidres SAQ

Trois producteurs de Rougemont récompensés

ANNABELLE BAILLARGEON
annabelle.baillargeon@tc.tc

HONNEUR. Trois produits fabriqués à Rougemont ont reçu une médaille lors de l'ouverture du Mondial des cidres SAQ, le 3 mars. La cidrerie Michel Jodoin, le Domaine De Lavoie ainsi que le vignoble et la cidrerie Coteau Rougemont ont charmé les membres du jury pour se tailler une place parmi les 25 lauréats.

En présence du président des cidriculteurs artisans du Québec, Michel Jodoin, du gestionnaire des comptes SAQ, Stéphane Denis, et du porte-parole de l'événement, Jonathan Rassi,

les récipiendaires ont été couronnés parmi les meilleurs cidriculteurs de la province.

Le Grand or a été décerné au Domaine Pinnacle pour son Cidre de Glace. Le Cidre de Glace Rosé de Michel Jodoin, fait à partir de pommes Geneva, a pour sa part obtenu une médaille d'or.

« Ce n'est pas la première fois que le produit gagne des médailles. Nous sommes très heureux de voir qu'il est encore autant apprécié », affirme l'assistant maître de chai, Éric Vincent.

Le Cidre de glace du Québec IGP du Domaine De Lavoie et les Bulles Rosé Framboise de Coteau Rougemont ont également reçu une médaille d'argent.



Votre CARROSSIER depuis plus DE 30 ANS!



Débosselage avec ou sans peinture



Pour vos déclarations d'assurance, ON S'OCCUPE DE TOUT!

TRAVAIL GARANTI

2115, boul. Industriel, Chambly 450 447-2701

146, 13e Avenue, Richelieu 450 447-2702



>7123681

En voilier vers les Bahamas

Une famille de Chambly part à l'aventure pendant un an



ANNABELLE BAILLARGEON
annabelle.baillargeon@tc.tc

VOYAGE. À 35 ans, Éric Martin et sa conjointe Cynthia Brunet ont décidé de lever l'ancre avec leurs quatre filles et de mettre le cap vers les Bahamas, à bord du Perla VII. Depuis la fin du mois de juillet, la famille chamblyenne a parcouru 4600 km et a visité New York, Cape May, Annapolis, Charleston et même Walt Disney World avant d'arriver à bon port.

« Nous avons envie de sortir de notre zone de confort, de nous imprégner d'un autre pays et de le vivre en famille », écrit Cynthia Brunet, qui a correspondu avec le *Journal de Chambly*.

La famille est arrivée aux Bahamas le 1^{er} décembre. Son voyage s'est échelonné sur quatre mois, soit le double du temps prévu pour se rendre pour la plupart des voyageurs.

« Nous avons envie de prendre le temps de visiter les petites et grandes villes qui bordaient notre route, de profiter de la très belle et grande baie de Chesapeake, d'explorer les îles de la Géorgie », ajoute la voyageuse.



EMBÛCHES SUR LA ROUTE

Pour se préparer à cette expédition, le couple a lu de nombreux livres, en plus de suivre des cours théoriques et pratiques pour se spécialiser en navigation, en mécanique et en électricité.

Malgré toute la préparation, la famille a tout de même rencontré quelques surprises au cours de son voyage.

« Ce n'est pas tant les surprises que les apprentissages qui s'enchaînent : les écluses, le courant, les marées, les premières sorties en mer, la navigation de nuit, énumère l'exploratrice. La mer demeure imprévisible et est chaque fois différente. »

UNE ROUTINE QUOTIDIENNE

Florane, Daphné, Charline et Alixia partageront toute l'année le même espace avec leurs parents.

« Avec quatre enfants à bord, il était nécessaire d'avoir un bateau avec trois cabines. Tout se passe autour des deux mêmes tables : les repas, l'école, les jeux de société, les soirées-cinéma », ajoute la mère.

Bien que cette expérience crée un « petit cocon familial », la famille est consciente que la situation engendre également son lot de frictions. Heureusement, ses membres peuvent aller pratiquement tous les jours sur la terre



La famille de Cynthia Brunet a pris la mer pour voyager un an en voilier jusqu'aux Bahamas. (Photo : Gracieuseté)

ferme, où chacun peut profiter de moments de solitude.

Tous les jours, Cynthia Brunet passe entre deux et trois heures avec ses filles pour faire l'école sur le bateau. Les filles ont chacune une tâche qui leur est attribuée sur le navire et participent à la confection des repas. Alixia et Charline sont les boulangères, alors que Daphné et Florane se chargent des desserts.

MOMENTS INOUBLIABLES

« Nos nuits de navigation en mer, notre soirée ancrée sur le Great Bahamas Bank, avec uniquement de l'eau qui nous entourait, chaque fois que les dauphins viennent nous visiter ou encore lorsque les feux d'artifice nous ont surpris alors que nous étions ancrés près de l'île privée de David Copperfield demeurent nos coups de cœur pour toute la famille », confie la mère.

Par cette expérience, les parents souhaitent prouver à leurs filles qu'il est possible de réaliser ses rêves lorsqu'on y croit et que l'on y met les efforts nécessaires.

Pour l'instant, le couple aimerait partir à nouveau en voilier, en autobus modifié, ou encore avec leur sac à dos, mais compte respecter les rêves de leurs filles.

« On espère que nos filles auront une plus grande conscience de la beauté de notre planète et de sa fragilité. »

- Cynthia Brunet

CENTRE DENTAIRE VIAU-VINCENT

Soins complets de dentisterie familiale et esthétique, adaptés à vos besoins. Depuis 30 ans à prendre soin de votre sourire.

BIENVENUE AUX NOUVEAUX PATIENTS. URGENCES ACCEPTÉES

Dre Nicole Viau
Dr Dominic Vincent
Dre Fanny Lapointe

1191, Bourgogne, bureau 3, Chambly
450 447-1660
www.centredentairechambly.com



Heures d'ouverture		Mercredi	8 h à 20 h
Lundi	8 h à 21 h	Judi	8 h à 17 h
Mardi	8 h à 20 h	Vendredi	8 h à 14 h 30



LUXART
ÉBÉNISTERIE
DESIGN

• cuisine • salle de bains • perspectives 3D • mobilier personnalisé • projet clef en main

2149, boul. Industriel, Chambly | 450 447-8646 | luxart.ca

RBO 8351-840716

Réfection de Centre sportif Robert-Label

Québec octroie une subvention de 1 M\$ pour enrayer le fréon

ANNABELLE BAILLARGEON
annabelle.baillargeon@tc.tc

INVESTISSEMENT. D'ici 2018, le système de réfrigération du Centre sportif Robert-Label à Chambly aura changé, grâce à une subvention de près de 1 M\$ octroyée par Québec. Cette mise à niveau s'inscrit dans la volonté du gouvernement de remplacer les systèmes qui fonctionnent au fréon partout à travers la province, d'ici les trois prochaines années.

La ministre responsable de la Montérégie, Lucie Charlebois, a annoncé, le 7 mars, à l'aréna de Chambly, un investissement de 7,1 M\$ dans la région, au nom du ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Sébastien Proulx.

En plus de Chambly, les villes de Bedford, de Saint-Jean-sur-Richelieu et de Saint-Basile-le-Grand comptent parmi les 80 installations au Québec qui recevront une aide financière du gouvernement. L'investissement total pour l'ensemble des projets est évalué à près de 57 M\$.

« Cette annonce me rejoint à plus d'un titre, soit comme ministre des Saines

habitudes de vie, et responsable de la Montérégie. Ce sont de bonnes nouvelles pour la région », a affirmé la ministre Charlebois.

« Notre souhait, ce serait que la totalité des arénas soit mise aux normes d'ici 2020 », ajoute-t-elle.

SOUTIEN FINANCIER

Le programme du gouvernement compte deux volets, soit la modification ou le remplacement des systèmes de réfrigération fonctionnant au fréon, ainsi que les travaux jugés urgents liés à la mise aux normes et à la rénovation des installations. Le programme permet d'obtenir une aide financière pouvant aller jusqu'à 50 % des coûts admissibles.

Les travaux au Centre sportif Robert-Label représentent près de 2,1 M\$. Ils permettront l'optimisation du système de réfrigération afin de se tourner vers le CO2. Plusieurs mises à jour comme le renouvellement de la toiture sont également prévues.

« On profitera du fait que nous allons devoir lever la glace pour tout faire », affirme le maire de Chambly, Denis Lavoie.



Le maire de Chambly Denis Lavoie, la députée Nicole Ménard et la ministre Lucie Charlebois étaient présents lors de l'annonce. (Photo: TC Media - Robert Côté)

« Je peux vous assurer que le projet à Chambly sera fait avant 2020. Nous visons plutôt 2018. »

- Denis Lavoie

Même si la Ville profitera de cette aide financière de 1 M\$, le maire souligne que les citoyens devront assumer les frais pour compléter cette réfection, pour ensuite faire profiter aux villes avoisinantes ses installations.

MILIEU DE VIE

« J'ai fréquenté les arénas pour mes enfants. Ma fille à son grand dam devait suivre son frère au hockey. Finalement, elle a fini par marier le gardien de but de l'équipe de mon fils »,

plaisante Lucie Charlebois, en ajoutant que les arénas sont un lieu de rassemblement important pour le tissu familial.

Cette réalité rejoint aussi le maire de Chambly, dont le fils joue dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

« C'est un milieu de vie où les gens vont socialiser et apprennent à vivre en société. Parfois, ça se termine même en mariage », renchérit Denis Lavoie.

Un nouvel appel de projets sera lancé au printemps pour les autres municipalités qui souhaiteraient adhérer au Programme de soutien pour le remplacement ou la modification des systèmes de réfrigération fonctionnant aux gaz R-12 ou R-22.

Aide aux projets par Québec

Villes	Aide maximale	Coût total du projet
Chambly	966 000 \$	2 095 875 \$
Bedford	800 000 \$	2 951 116 \$
Saint-Jean-sur-Richelieu	700 000 \$	3 549 373 \$
Saint-Basile-le-Grand	691 782 \$	1 433 439 \$

Rénovation de la Maison Boileau

L'appel d'offres est lancé pour l'évaluation des travaux



Chambly a lancé l'appel d'offres pour l'élaboration d'un plan de réhabilitation de la maison Boileau. (Photo: TC Media - Archives)

PATRIMOINE. Lors de l'assemblée du conseil, le 7 mars, les élus de Chambly ont lancé la procédure d'appel d'offres pour l'élaboration d'un plan de réhabilitation de la maison Boileau.

Cette rénovation sera réalisée par une firme d'architectes spécialisées en restauration de bâtiments ancestraux.

« Nous voulons trouver un expert en architecture pour vérifier la structure et déterminer les

travaux à faire », affirme le maire de Chambly, Denis Lavoie.

Une fois l'inventaire des travaux nécessaires dressé, le conseil engagera un expert qui effectuera les ajustements.

« Nous aimerions que cela se produise le plus rapidement possible », ajoute le maire.

Le 5 juillet 2016, la Ville a acquis de gré à gré le terrain de la maison, située au 22-24 rue Martel, pour une somme de 555 000 \$. La maison bicentenaire du notaire Boileau a aussi été sécurisée.

Au printemps, le maire Lavoie avait déposé son projet de stationnements municipaux payants pour acheter la maison ancestrale, qui était alors menacée de démolition.

Les horodateurs sont apparus à la fin juin, pour les non-résidents. Leurs revenus sont destinés à financer les projets de conservation du patrimoine de la Municipalité.

Une façon, selon le maire, de ne pas imposer le fardeau financier de la restauration de la maison aux contribuables de Chambly. (A.Ba.)



Notre spécialité :
Le **SHISH TAOUK**
Le poulet à son meilleur

AU 1280, av. BOURGOGNE, CHAMBLY
(Coin Notre-Dame à côté du DOLLAR EXTRA)

Aggrandissement de l'école secondaire de Chambly

Les élus ne baissent pas les bras

ADAÉE BEAULIEU
adaee.beaulieu@tc.tc

ÉDUCATION. Le député de Chambly, Jean-François Roberge, a dénoncé la décision de la Commission scolaire des Patriotes (CSP) de ne pas demander au ministère d'agrandir l'école secondaire de Chambly et a réitéré son intention de faire avancer le dossier, lors d'un point de presse, le 8 mars.

Il était accompagné des maires de Chambly et de Carignan, Denis Lavoie et René Fournier, ainsi que du président du conseil d'établissement de l'école secondaire de Chambly, Jean Brûlé.



Les élus veulent continuer de faire avancer le dossier de l'agrandissement de l'école secondaire de Chambly. (Photo: TC Media - Adaée Beaulieu)

DÉCISION RAPIDE

Le député Roberge considère que la décision qui a été prise par la présidente de la CSP, Hélène Roberge, était précipitée.

« Elle a manqué à sa parole. Au dernier conseil des commissaires, elle s'était engagée à attendre les nouvelles directives du ministère de l'Éducation », a-t-il déclaré.

Le commissaire de Chambly, Christian Huppé, a indiqué que des communications ont eu lieu entre la CSP et le cabinet du ministre après que Sébastien Proulx ait rencontré les élus. Le ministre aurait alors réitéré que l'établissement ne se qualifiait pas pour une demande d'agrandissement.

« Si le ministre fournit de nouvelles directives, et c'est ce que j'espère toujours comme le

député et les deux maires, alors il s'agira d'une nouvelle information qui pourrait nécessiter que le conseil des commissaires se penche à nouveau sur le projet », a-t-il mentionné.

PROCESSUS

Selon Jean-François Roberge, le processus décisionnel n'a pas été fait de façon démocratique et n'a pas été justifié.

« C'a été fait en dehors du conseil des commissaires, sans résolution, sans vote, sans procès-verbal, a déploré le député. C'est une décision qui a été prise sur un coin de table. Aujourd'hui, les élèves et les parents qui désirent l'agrandissement ne comprennent pas pourquoi il y a eu ce refus. »

Interrogée par la mère d'un élève de

l'établissement, Marie-Josée Valade-England, pour savoir s'il y aurait un vote officiel lors du conseil des commissaires, la présidente de la CSP a répondu que non.

« Ce dossier-là, comme d'autres dossiers, a été traité en séance de travail et les orientations qui se dégagent d'une séance de travail ont autant de valeur qu'un vote », a réagi Hélène Roberge.

« Nous n'avons pas de résolution parce que l'orientation est de ne pas faire de demande », a-t-elle ajouté.

AUTRE ACTION

Jean-François Roberge devait rencontrer le ministre de l'Éducation, Sébastien Proulx, cette semaine. Il voulait l'informer que les élus

désirent qu'il envoie la directive écrite de leur discussion rapidement à la CSP. Il comptait ensuite laisser à M. Proulx un délai de quelques semaines pour agir.

« Mme Roberge avait un argumentaire sérieux, car elle voulait qu'on se conforme à loi. C'était correct, mais M. Proulx nous a dit qu'il ne voulait pas d'une interprétation restrictive de la modalité », a souligné le maire de Chambly, Denis Lavoie.

« Le ministre Proulx nous a dit que nous allions aimer ce qu'il allait faire », a renchéri le maire de Carignan, René Fournier.

« Dans tous les cas, c'est à la commission scolaire de déposer son projet », a réitéré l'attachée de presse du ministre de l'Éducation, Marie B. Deschamps.

ACHETEZ 1 PAIRE*
économisez
100\$
sur une monture sélectionnée
de 199\$ et plus

ACHETEZ 2 PAIRES**
économisez
JUSQU'À
225\$
et obtenez un revêtement
filtrant la lumière bleue
GRATUITEMENT!

IRIS
LUNETTERIE • EXAMEN DE LA VUE
CHIRURGIE AU LASER*

Chambly | 900 boul. De Périgny, local 103 (en face du Mc Donald's) 450 447.4746

► Louise L'Heureux, o.o.d.
► Isabelle Savoie, o.o.d.
Opticiennes d'ordonnances

► Josée Bourbonnais, o.o.d.
► Gaston Labonté, o.o.d.
► Audrey Lachance, o.o.d.
Docteurs en optométrie

*À l'achat de lentilles de prescription traitées antireflet et d'une monture mode sélectionnée de 199\$ et plus. **Remise instantanée de 125\$ à l'achat d'une deuxième paire de lunettes de prescription. Applicable sur toutes les montures d'une valeur de 199\$ et plus avec lentilles de prescription traitées antireflet. L'achat doit être fait le même jour, pour le même client, basé sur la même prescription du client. Ne s'applique pas aux lunettes de sécurité, lunettes de protection pour le sport et aux Forfaits COOL. Offres valides du 27 mars au 18 juin 2017. Ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, promotion ou Avantages IRIS. Informez-vous pour plus de détails. Dr Daryan Angle, optométriste. Chirurgies faites par un ophtalmologiste à notre clinique d'ophtalmologie IRIS de Laval, QC/md/mc. Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Co. et IRIS, Le Groupe Visuel (1990) Inc.



VERRE ÉNERGÉTIQUE GRATUIT

+

Quincaillerie EN STAINLESS GRATUITE

+

20% en crédit d'impôt RénoVert

+

Ne payez RIEN AVANT 3 MOIS*

* Sur approbation de crédit, valable jusqu'au 31 mars 2017

FENESTRATION

1831, boul. Périgny
CHAMBLY
450 403-3262

Accord D Desjardins
VAILLANCOURT
PORTES ET FENÊTRES
DÉTAILLANT AUTORISÉ

FENESTRATIONDANA.COM

7063503

www.journaldechambly.com - Le mercredi 15 mars 2017 - 5

Chambly sur le golf s'invite à la période des questions

ANNABELLE BAILLARGEON
annabelle.baillargeon@tc.tc

DÉVELOPPEMENT. La deuxième phase du projet domiciliaire Chambly sur le golf proposé par Habitations Trigone a occupé une grande partie de la période de questions des citoyens, lors de la séance du conseil du 7 mars.

Des résidents du secteur se disent préoccupés par la double affectation du territoire dans le schéma d'aménagement de la MRC de La Vallée-du-Richelieu ainsi que dans les plans d'urbanisme de la Ville. À la MRC, le golf est zoné résidentiel, alors qu'il demeure récréatif au plan de la municipalité.

Ces citoyens craignent que le projet domiciliaire soit inclus dans la refonte des plans d'urbanisme de Chambly ces prochaines semaines.

« Nous ne voulons pas faire des cachettes, a insisté le maire suppléant et conseiller du district, Marc Bouthillier. C'est pourquoi le projet vous a été présenté en consultation publique. Il ne passera pas au travers du processus de concordance avec le schéma d'aménagement de la MRC. »

LES COÛTS D'UN PARC

Un groupe de citoyens, représenté par André Labarre, suggère plutôt à la Ville de créer un parc sur le terrain de golf et invite la municipalité à faire une étude de coûts. Le projet serait trop coûteux, selon le maire Denis Lavoie.

Puisqu'une offre d'achat a déjà été



La période de questions de l'assemblée du conseil de Chambly du 7 mars. (Photo: TC Media - Annabelle Baillargeon)

déposée par le promoteur (Habitations Trigone) au propriétaire du terrain (Barry McLean) au montant de 7 \$ le pied carré, le maire indique que la Ville devrait concurrencer cette offre pour acquérir le terrain.

« Le compte de taxes des citoyens pourrait augmenter de près de 5 000 \$ dans un tel cas », a précisé le directeur général de la Ville, André Charron, pendant la séance publique.

Selon M. Labarre, les villes ont le pouvoir de négocier une entente indépendante avec les

propriétaires de terrains à acquérir, tel que stipulé par le *Guide de la prise de décision en urbanisme* du ministère des Affaires municipales.

TRANSPARENCE

Au cours de la séance, un citoyen du secteur, François Potvin, a reproché au conseiller du district, Marc Bouthillier, de ne pas représenter ses citoyens.

« Vous étiez présents lors de la consultation publique où vous avez pu constater que la

majorité était contre le projet, a affirmé M. Potvin. Neuf jours plus tard, vous avez fait du porte-à-porte dans le quartier pour prévenir les citoyens que le projet de parc augmenterait nos taxes de 5 000 \$. Votre rôle est-il partial ou impartial? »

« Tout ce que j'ai dit, c'est à quel prix devraient s'attendre les citoyens, a répondu le conseiller indépendant. Je dois être transparent, pour cela, je dois donner toutes les informations aux citoyens »

Résidence
La Seigneurie de Chambly

RÉSIDENCES FLEUR DE LYS

STUDIO
(490 pi²)
Cuisinette
Laveuse/sécheuse
Balcon privé
À partir de 945\$ /mois

Aux Résidences Fleur de lys, nous pouvons accueillir des résidents autonomes ou semi-autonomes dont le confort et la sécurité sont assurés par un personnel permanent qualifié.

3 adresses pour une qualité de vie supérieure
CHAMBLY • STE-JULIE • IBERVILLE

- Construction supérieure
- Un site chaleureux
- Animation
- Salle à manger
- Service aux tables
- Garage intérieur
- Entrées laveuse/sécheuse
- Salle commune
- Infirmière
- Surveillance 24 heures
- Crédit impôt disponible
- Électricité, eau chaude et chauffage inclus
- Système d'urgence et d'alarme dans chaque appartement et plus encore...

SERVICES EN OPTION

- Contrôle de la médication
- Entretien ménager
- Prise de glycémie

VISITE SANS RENDEZ-VOUS
du lundi au dimanche de 13 h à 16 h

BIENVENUE À TOUS

995, Oscar Viau, Chambly • **450 403-1684**
www.residencesfleurdelys.com

6 - Le mercredi 15 mars 2017 - www.journaldechambly.com

Rendez-vous de la Francophonie

18 SAMEDI MARS Gratuit ! 10 h à 16 h
Centre commercial Place Chambly

Priska Poirier
Conférence et séance de dédicaces, 11 h

Sylvie G.
Séance de dédicaces 13 h à 15 h

JEUX et animation en CONTINU !

LIBRAIRIE **Larico** CHAMBLY
Présenté par :

>7154954

Renouvellement de la convention collective

Les pompiers et la Ville s'entendent



François Rochette

(Photo: Gracieuseté)

Une entente de principe a été conclue pour le renouvellement de la convention collective des pompiers de Chambly. (Photo: TC Media – Denis Germain)

ANNABELLE BAILLARGEON

annabelle.baillargeon@tc.tc

TRAVAIL. Après des négociations de plusieurs mois, le Syndicat des pompiers de Chambly et la Ville ont conclu une entente de principe pour le renouvellement de leur convention collective, le 1^{er} mars.

L'entente a été adoptée par les élus à l'assemblée municipale du 7 mars et sera signée au cours des prochains jours.

« L'entente de principe a été acceptée à la grande majorité, à plus de 95 % des pompiers », a affirmé le maire de Chambly, Denis Lavoie.

La nouvelle convention collective des pompiers sera en vigueur pour les années

2016, 2017 et 2018. Elle couvrira la période des négociations en arbitrage.

« Le grand plus dans cette convention, c'est que nous avons obtenu un fonds de pension pour les membres », a indiqué le président du syndicat, François Rochette.

NÉGOCIATIONS LABORIEUSES

En juin dernier, les deux parties ont dû se rendre en arbitrage, n'arrivant pas à s'entendre. « Les offres de la Ville étaient très loin de nos demandes », a expliqué M. Rochette.

Les discussions des normes salariales ont généré une mésentente entre les pompiers et l'administration municipale, selon le président.

Le maire de Chambly a affirmé pour sa part qu'une entente a été facile à trouver

concernant les clauses normatives de cette convention.

CLIMAT DE TRAVAIL

Au moment où le processus d'arbitrage s'était enclenché, le syndicat avait dénoncé par le biais d'un communiqué envoyé aux médias un climat de travail malsain au Service de sécurité incendie de Chambly.

Si le syndicat reprochait un manque d'ouverture de l'administration municipale, François Rochette a souligné que la situation semble s'être résorbée.

« Je n'ai pas eu d'autres nouvelles de mes homologues cols blancs ou bleus, mais pour les pompiers, on vit moins ce climat, a-t-il remarqué. Le dénoncer a probablement eu un impact, les gens font plus attention. »

Matthew Dubé souligne le 50^e anniversaire du Tre Colori

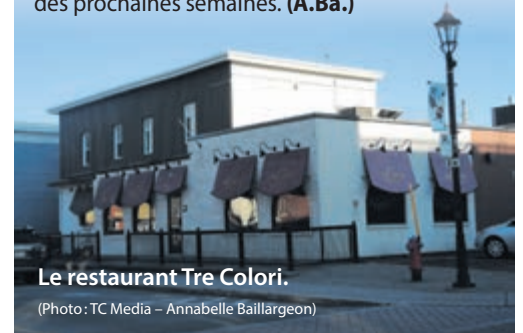
HONNEUR. Le député de Beloeil–Chambly, Matthew Dubé, a souligné le 50^e anniversaire du restaurant Tre Colori de Chambly à la Chambre des communes, le 9 mars.

« Fondé en 1967, par Joseph Petrozza, le restaurant est maintenant géré avec amour et passion par ses fils Joey, Roberto et Tony », a présenté le néodémocrate qui qualifie l'établissement de « véritable institution à Chambly ».

Matthew Dubé a également félicité les propriétaires pour les honneurs qu'ils ont remportés dans la catégorie Restauration Rive-Sud de Montréal au Gala Choix du Consommateur 2017.

« Ce n'est pas seulement de l'excellente bouffe, c'est aussi une famille très impliquée dans la région, ajoute-t-il. Que ce soit au Festival multiculturel de Chambly, au souper annuel au profit du Centre d'écoute Montérégie, la famille Petrozza n'hésite jamais à redonner à sa communauté. »

Des travaux de rénovation de l'intérieur et de l'extérieur du restaurant se dérouleront au cours des prochaines semaines. (A.Ba.)



Le restaurant Tre Colori.

(Photo: TC Media – Annabelle Baillargeon)

CLINIQUE DENTAIRE BERTHIAUME

- Dentisterie familiale
- Soins esthétiques
- Service d'orthodontie
- Blanchiment des dents



1101, boul. Brassard, bureau 207
Place Les Lilas, Chambly J3L 5R4
info@cliniquedentairechambly.ca

450 447-1100

>6561265

DÉCOR LACELLE

Un service courtois et personnalisé avec designer depuis plus de 45 ans.



40% de RABAIS

STORES & TOILES pour un temps limité

shadomatic

* Sur marchandise sélectionnée. Voir détails en magasin.

Place Chambly ■ www.decorlacelle.com ■ 450 658-4071

8281517



L'emploi saisonnier durable

Ça existe et c'est essentiel pour l'économie du Québec

Le moment est très opportun, dans le contexte où le gouvernement du Québec tiendra d'ici quelques semaines un Rendez-vous national sur la main d'œuvre, pour réclamer que le Québec agisse de façon concrète afin de soutenir plus efficacement les métiers saisonniers durables.

Il est bien connu que la saisonnalité est une réalité d'affaires spécifique à certains secteurs clés de l'économie québécoise, notamment le tourisme, l'agriculture, l'horticulture ornementale, la foresterie et les pêches maritimes. Mais il serait faux d'y voir une anomalie devant être redressée et propre à quelques régions ou à quelques secteurs économiques. Au contraire, l'emploi saisonnier est un emploi de qualité à la base d'une vibrante activité socioéconomique qui se répète d'année en année, et ce, aux quatre coins du Québec, incluant les secteurs et les régions où la saisonnalité est moins influente, mais dont la taille globale dans l'économie est plus

importante. Et surtout, il ne faut jamais perdre de vue que le travail saisonnier bénéficie à 100% des Québécois, que ce soit au chapitre de nos activités de loisirs, de la production et de la distribution des denrées alimentaires ainsi que les fleurs produites chez nous ou encore l'aménagement de nos forêts. C'est donc l'ensemble de notre société qui doit se mobiliser pour assurer la pérennité de ces secteurs saisonniers névralgiques.

Il est tout aussi essentiel de considérer qu'une forte proportion des personnes qui choisissent un métier saisonnier le font par passion et en toute connaissance de cause. Ce faisant, elles acceptent de vivre une réalité différente des autres personnes dont l'emploi n'est pas saisonnier. Leurs revenus sont généralement plus faibles et moins bien répartis dans l'année, ce qui requiert une organisation personnelle et familiale différente, souvent plus complexe. De plus, la grande majorité des métiers saisonniers font appel à des

compétences spécifiques et exigeantes ainsi qu'à un savoir-être adapté. Les secteurs et les entreprises dont l'existence et la pérennité reposent sur le travail saisonnier comprennent bien cette réalité. C'est d'ailleurs pourquoi ils mettent tout en œuvre afin d'appuyer, former et retenir leurs employés, tantôt en étirant le plus possible la saison de travail, tantôt par le biais d'alternatives permettant de combler les périodes de disponibilité. Puisque que les métiers saisonniers sont nécessaires pour maintenir les entreprises saisonnières et que des individus choisissent d'y faire carrière, année après année et en dépit des difficultés, ce choix devrait être valorisé et appuyé par les instances gouvernementales.

Alors que tout le Québec s'intéresse aux solutions favorisant le développement durable des entreprises saisonnières, nous, les membres du Collectif sur l'emploi saisonnier durable¹, demandons instamment au gouvernement de voir à ce que le Rendez-vous

national sur la main d'œuvre conduise dès 2017 à l'adoption de politiques et de programmes favorisant l'emploi saisonnier durable et de qualité au Québec. Plus que jamais, il est impératif de mettre en œuvre des solutions globales et structurantes permettant aux entreprises à caractère saisonnier de sécuriser leur main d'œuvre ainsi que tous les efforts de développement des compétences qui y sont consacrés. Il en va non seulement de la pérennité de ces PME, mais aussi de la vitalité socioéconomique des villes et communautés du Québec qui, aujourd'hui, repose sur une diversité de modèles d'affaires et d'emploi.

1 Le Collectif sur l'emploi saisonnier durable est un regroupement d'associations industrielles touchées directement par la saisonnalité des emplois. L'objectif commun est de faire valoir l'importance socioéconomique de l'emploi saisonnier durable et de proposer à l'État des solutions pour que ce type de métier soit valorisé et soutenu.

LES MEMBRES DU COLLECTIF: MARC BEAUDOIN, DIRECTEUR GÉNÉRAL, REGROUPEMENT DES SOCIÉTÉS D'AMÉNAGEMENT FORESTIER DU QUÉBEC (RESAM), CHRISTIAN BRUNET, PRÉSIDENT, FÉDÉRATION INTERDISCIPLINAIRE DE L'HORTICULTURE ORNEMENTALE DU QUÉBEC (FHOQ), FRANÇOIS-G. CHEVRIER, VICE-PRÉSIDENT PRINCIPAL, ALLIANCE DE L'INDUSTRIE TOURISTIQUE DU QUÉBEC (ALLIANCE), JEAN-PAUL GAGNÉ, DIRECTEUR GÉNÉRAL, ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE L'INDUSTRIE DE LA PÊCHE (AQIP), PIERRE LEMIEUX, PREMIER VICE-PRÉSIDENT, UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES (UPA), JOCELYN LESSARD, DIRECTEUR GÉNÉRAL, FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES COOPÉRATIVES FORESTIÈRES (FCF), FABIEN SIMARD, DIRECTEUR GÉNÉRAL, ASSOCIATION DES ENTREPRENEURS EN TRAVAUX SYLVICOLES DU QUÉBEC (AETSQ)

VOX POP

Voyagez-vous pendant l'hiver?



« Je n'ai pas le temps de voyager l'hiver puisque je travaille dans cette période. »

- Mario



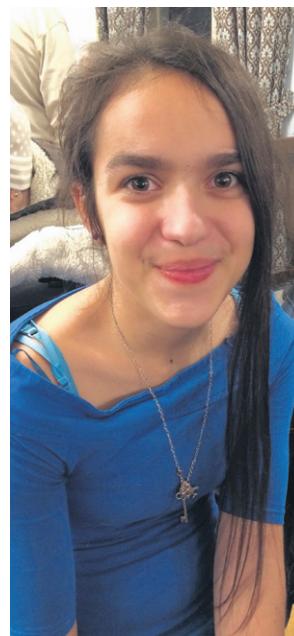
« Nous faisons de petites excursions d'une nuit en famille dans la région. »

- William



« Avec ma famille, on se promène dans la région pour visiter le coin. »

- Rebecca



« Avec l'école, nous sommes allés glisser à Valcartier à Québec. »

- Roxanne



« Pour la première fois, nous sommes partis un mois au Costa Rica. »

- Michel



« Nous ne voyageons pas, nous en profitons plutôt pour faire du ski pendant l'hiver. »

- Mario

Une chienne attaquée au mont Rougemont

1000\$ réclamés au propriétaire fautif



ADAÉE BEAULIEU
adaee.beaulieu@tc.tc

SÉCURITÉ. Gaïa, la chienne de la Marievilleoise Kathleen Hains, a été attaquée par Lucky, un Berger allemand, alors qu'elle revenait d'une balade au mont Rougemont. Sa maîtresse désire retrouver le propriétaire du chien fautif pour qu'il paie les frais médicaux de près de 1000\$ de sa compagne à quatre pattes.

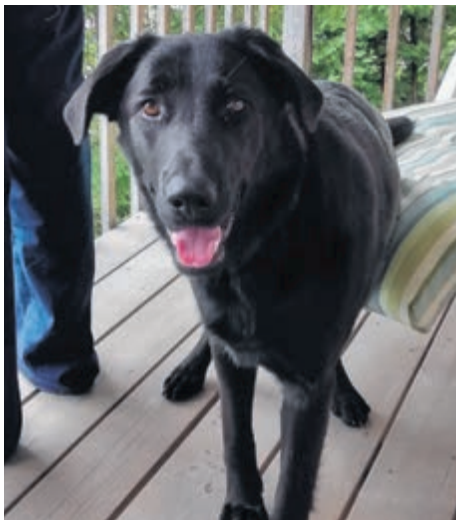
Alors qu'elle arrivait au pied du mont avec sa chienne, Mme Hains a aperçu un groupe de personnes avec des chiens qui se dirigeaient vers eux.

« À un moment donné, il y a un des chiens qui s'est mis à tirer sur sa laisse, raconte la propriétaire de Gaïa. Le maître a essayé de le retenir, mais il s'est échappé. »

« Il s'est alors mis à courir vers nous et a sauté directement sur ma chienne. Elle s'est mise à crier, mais il ne la lâchait pas. C'était violent », ajoute-t-elle.

Sa chienne a réussi à se sauver, mais l'attaque a repris de plus belle alors qu'un autre chien s'est joint à la bagarre. La propriétaire de Gaïa a réussi à le tasser, mais c'est le maître du Berger allemand qui a dû intervenir pour mettre fin à l'altercation.

« Le maître s'est carrément couché sur son chien pour réussir à le contrôler et il nous a crié de nous en aller », mentionne-t-elle en racontant avoir couru vers sa voiture.



La chienne en pleine santé avant sa mésaventure. (Photo: Gracieuseté)

DES CONSÉQUENCES NÉFASTES

La propriétaire de Gaïa s'est tout de suite rendue au Centre vétérinaire DMV, à Saint-Hubert. En raison de ses blessures, la chienne a eu besoin de plusieurs médicaments et est restée sur place pendant deux jours.

La directrice du centre, Dr Caroline De Jaham, indique qu'elle reçoit chaque mois des chiens mordus par d'autres bêtes, car ils agissent comme des enfants.

« Je veux que le maître fasse attention à son chien. Il devrait au moins lui mettre une



Gaïa a été blessée aux pattes lors de l'attaque. (Photo: Gracieuseté)

muselière et le faire évaluer, car il est agressif », déclare Kathleen Hains.

LA CAUSE POSSIBLE

Bien qu'elle ne puisse pas commenter cette situation particulière, une des intervenantes en comportement animal de la clinique vétérinaire Anne-Le Seigneur à Chambly, Jessica Trudeau, explique que la laisse pourrait être en cause.

« Un chien qui a une bulle plus grande qu'un autre pourrait se retrouver dans une

situation conflictuelle en laisse, car sa bulle est réduite », mentionne-t-elle.

Si Kathleen Hains retrouve le propriétaire, elle pourra l'informer de ce qu'il peut faire pour éviter cette situation à d'autres propriétaires d'animaux de la région et lui demander de payer les frais médicaux.



PENSEZ-VOUS QUE

les propriétaires d'animaux sont assez prudents lors d'une promenade?
cly.redaction@tc.tc

ENTREPRISES
Michel Prévost et fils inc.

Établies depuis 1978 **DEPUIS 39 ans et on continue!**

VENTE DE FENÊTRES ET PORTES - INSTALLATION
Réparation, revêtement de vinyle ou aluminium de tous genres
TOITURE D'ACIER
ESTIMATION GRATUITE • PLAN DE FINANCEMENT

Profitez d'un crédit d'impôt de 20% Québec avec le programme **RÉNOVERT**
FAITES-VITE! L'OFFRE SE TERMINE LE 31 MARS!

RBQ: 2164-1493 Pour en savoir davantage : www.entreprises-mp.com
450 658-5992
185, des Sapins, Carignan

WILTON | Portatec PORTES | DOORS | PANORAMA | **VISA**

Spécial Jimmy

2 pizzas 14" (max 3 ing.) **35.95\$**
+ 2 POUTINES format moyen ou
+ 2 SALADES format moyen

5\$ DE RABAIS
avec tout achat de 30\$ et plus, valable au comptoir seulement et jusqu'au 12 avril 2017. Sur présentation de l'annonce.

HEURES D'OUVERTURES ET DE LIVRAISON
Dimanche au jeudi: 11h à 23h
Vendredi et samedi: 11h à 1h
Livraison gratuite (min. 8\$)

1011, boul. Périgny, CHAMBLY
450 658-1658 ou 450 572-1515

FARHAT
LUNETTERIE

ACHETEZ 1 PAIRE **100\$ DE RABAIS***

ACHETEZ 2 PAIRES **250\$ DE RABAIS***

+ RABAIS ADDITIONNEL de 25\$

POUR TOUT RENDEZ-VOUS AVEC NOTRE OPTOMÉTRISTE OU EN APPORTANT VOTRE PRESCRIPTION **MÊME DE L'EXTÉRIEUR!**

845, RUE PÉRIGNY, SUITE 107 - CHAMBLY - 450-447-1026 / 1242, RUE CHAMBLY - MARIEVILLE - 450-460-4456

*Achat de paires complètes, montures et verres avec anti-reflets HVC+ Valable jusqu'au 30 avril 2017. Détails en succursales participantes.

Les chauffeurs d'autobus de Chambly réclament un salaire équitable

SARAH LAOU
sarah.laou@tc.tc

SYNDICAT. Une délégation de 23 chauffeurs d'autobus, sur les 42 travaillant pour Autobus Chambly, ont participé à la consultation sur les conditions de travail, organisée par le Conseil central de la Montérégie de la CSN, le 6 mars, à Brossard.

Les membres du Secteur transport scolaire (STS) de la Fédération des employées et employés de services publics (FEESP) de la Montérégie demandent l'obtention d'un décret de leurs conditions de travail, incluant un salaire de référence.

Selon la présidente du Syndicat des travailleuses et travailleurs des Autobus Chambly – CSN, Nancy Lemieux, ses collègues ont été surpris d'apprendre les revendications syndicales.

« Je veux tenir les membres au courant de ce qui se passe et les encourager à rester unis, affirme la présidente. Maintenant, qu'ils le savent, ils veulent soutenir le syndicat et se mobiliser. »

SALAIRES TROP BAS

À la suite d'un processus d'évaluation de l'emploi, auquel le gouvernement et les associations des transporteurs ont participé, le comité de travail a établi que le taux horaire minimal devait être de 19,14 \$ en janvier 2015. Cela représente actuellement un taux indexé de 19,74 \$.



La présidente du Syndicat des travailleuses et travailleurs des Autobus Chambly – CSN, Nancy Lemieux, désire que le gouvernement reconnaisse son emploi.

(Photo: TC Media – Adaée Beaulieu)

« Depuis le dépôt de nos recommandations salariales en 2015, le gouvernement est demeuré muet », déplore le vice-président de la FEESP, Yvon Godin.

« Au Québec, certains conducteurs ne sont payés guère plus que le salaire minimum à 10,75 \$ l'heure, d'où toute l'importance de notre revendication », ajoute-t-il.

La présidente du syndicat local croit qu'il est temps que le gouvernement agisse et reconnaisse le travail des chauffeurs d'autobus.

« Ça fait 20 ans que nous nous battons pour cela. Ça serait bien qu'il nous écoute, déclare-t-elle. Une mère ou un père de famille ne peut pas survivre avec un tel salaire. »

Nancy Lemieux mentionne qu'avec le temps cet emploi devient de plus en plus exigeant, car les chauffeurs doivent notamment s'occuper d'enfants à besoins particuliers et s'assurer qu'il n'y ait pas d'intimidation.

RÉACTION DE L'EMPLOYEUR

La directrice générale d'Autobus Chambly, Isabelle Robert, est consciente que la charge de travail est plus grande qu'avant et souligne sa difficulté à recruter.

« Nous aimerions en donner plus pour que l'embauche soit plus facile, mais nous dépendons des contrats qui nous sont octroyés par les commissions scolaires et elles relèvent du ministère de l'Éducation », affirme Mme Robert.

UNE TOURNÉE DE MOBILISATION PROVINCIALE

Lors de la consultation, des discussions ont eu lieu sur les différents moyens de pression possibles.

« On ne parle pas de grève; on n'en est pas encore là, assure toutefois le vice-président de la FEESP, M. Godin. Mais on se mobilise massivement partout au Québec afin de faire connaître nos revendications. Pour le reste, ce sera à nos syndicats d'en décider. »

La tournée provinciale vise à rencontrer les quelque 3300 conducteurs membres de la FEESP.

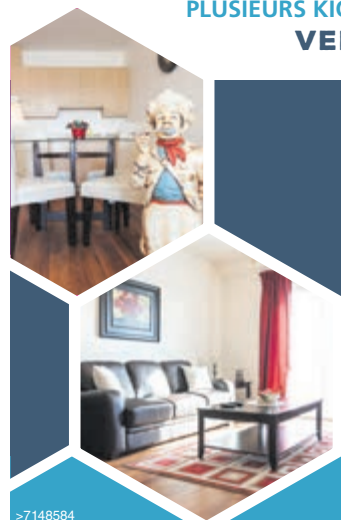
Avec la collaboration d'Adaée Beaulieu.



PLUS RENSEIGNÉS QUE JAMAIS!

SALON D'INFORMATION
DIMANCHE 19 MARS DE 11H À 15H

PLUSIEURS KIOSQUES VOUS ATTENDENT SUR PLACE
VENEZ NOUS VISITER!



JARDINS DU COUVENT
RÉSIDENCE PRIVÉE POUR AÎNÉS

425, rue Claude-de-Ramezay Marieville QC J3M 1J6

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES OU POUR UN RENDREZ-VOUS POUR UNE VISITE PRIVÉE

450 460-3141

AZUR

WWW.RESIDENCESAZUR.COM

Chronique chiropratique

Restaurer la coordination des mouvements et de l'équilibre

Parmi les symptômes classiques résultant d'un accident, d'une commotion cérébrale, d'une labyrinthite ou d'une dégénération du système nerveux on retrouve :

1. L'incapacité de maintenir sa posture et son équilibre
2. La perte de contrôle du mouvement des yeux et de la tête
3. Le manque de coordination
4. La réponse inappropriée à des stimuli environnementaux
5. Le dérèglement du système nerveux involontaire (digestion, rythme cardiaque, pression sanguine)

Les principes de neurologie fonctionnelle chiropratique ont été développés en fonction de l'étude de la plasticité du cerveau et comment stimuler la régénération des interconnexions synaptiques qui gèrent la coordination des mouvements et de l'équilibre. Grâce à différentes stimulations appliquées sur des récepteurs situés dans les yeux, le labyrinthe, le cervelet et les articulations, il est possible d'activer le cerveau de façon à restaurer la coordination des mouvements et de l'équilibre. Ainsi, une stratégie d'intervention thérapeutique naturelle peut traiter efficacement les symptômes associés aux troubles du mouvement, et ce, **sans médicaments ni chirurgie.**

Par exemple, suite à un traumatisme craniocérébral, les neurones du cerveau qui gèrent les commandes motrices aux muscles peuvent se dérégler et provoquer l'incoordination des mouvements de vos membres et de votre colonne vertébrale. À la Clinique Chiropratique Chambly, nous sommes en mesure de diagnostiquer votre condition et d'évaluer quel traitement en neurologie fonctionnelle est le plus approprié pour vous aider à retrouver la santé et améliorer votre qualité de vie.

En plus de détenir un doctorat en chiropratique, Dr Yves Roy, D.C., a étudié la neurologie fonctionnelle chiropratique à l'Institut Carrick aux États-Unis. Le Dr Carrick et son équipe ont soigné avec succès de nombreuses personnes, y compris des athlètes de marque tels Sidney Crosby et Guillaume Latendresse, qui se sont retrouvés avec de sérieux problèmes neurologiques et troubles de mouvements suite à des commotions cérébrales.

Pour en savoir plus, consultez le site www.yvesroychiro.ca.



- Ajustements chiropratiques manuels et par ordinateur
- Traitements en neurologie fonctionnelle
- Décompression vertébrale et pour tunnel carpien • Electrothérapie • Kinésio taping
- Thérapie énergétique • Neurocristimulation • Laser froid pulsé

Dr Yves P. Roy, chiropraticien

729, rue Saint-Pierre, Chambly • 450 658-3636

VIVEMENT LE PRINTEMPS CHEZ TOYOTA

RAV4 LE 2017



Modèle 4RM Limited illustré

4 roues motrices

À **79\$** /SEM.*
en location
60 mois



**VUS compact le plus vendu
au Québec en 2016**

- Caméra de recul
- Sièges baquets avant chauffants en tissu
- Climatisation
- Système audio à écran tactile de 6,1 po avec connectivité Bluetooth
- Toyota Safety Sense^{MC} P



Stéphane Crivello Dir. général des ventes | Mathieu Bourbonnais Dir. adjoint des ventes | Jocelyn Gagné Dir. véhicules d'occasion, | Suzanne Oligny Dir. renouvellement | Erik Latour Conseiller | Jean-Philippe Deland Conseiller | Richard Boivin Conseiller | Othmane Lahrir Conseiller | Claude Pratte Conseiller véhicules d'occasions | Daniel Pelletier Conseiller véhicules d'occasions | Jimmy Dupuis Conseiller véhicules d'occasions

Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, l'offre s'adresse aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule jusqu'au 2 avril 2017 chez un concessionnaire participant du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. L'offre peut changer sans préavis. * Offre applicable au modèle de base neuf en stock RAV4 4RM LE 2017 (BFREVT B). Prix de vente de 31 969 \$ avant taxes, frais de concessionnaire de 399 \$ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et de préparation et frais de climatisation inclus. Le montant total payable mensuellement ou hebdomadairement est soumis à un taux de location annuel de 1,99 % et tient compte des frais de concessionnaire, des frais de transport et de préparation, des frais de climatisation et de la contribution du concessionnaire de 190 \$. Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,10 \$ du kilomètre excédentaire. À la livraison, le paiement d'un montant de 344,20 \$ ou 79,49 \$ avant taxes (équivalant au premier versement mensuel ou hebdomadaire, selon les modalités choisies) ainsi que des droits sur les pneus et des taxes applicables sera requis. Le prix de vente du modèle illustré RAV4 4RM Limited 2017 (DFREVT A) est de 40 464 \$. † Obtenez 5 000 milles Aéroplan à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf Toyota. Voir toyota.ca pour les détails de cette offre. MD Aéroplan et le logo Aéroplan sont des marques déposées d'Airma Canada inc.

TOYOTA
LA SAISON DES
CHOIX
SENSÉS



OBTENEZ **5000 MILLES AÉROPLAN^{MD}**
POUR UNE TOYOTA[†]

JUSQU'AU 2 AVRIL 2017 SEULEMENT CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES TOYOTA DU QUÉBEC



OUVERT LE SAMEDI

7875, chemin Chambly, Saint-Hubert - Intersection

www.sthuberttoyota.com - 1 888-563-4618



TOYOTA
-MARQUE LA PLUS
DIGNE DE CONFIANCE-



Appels d'offres pour l'évaluation foncière

La Ville de Richelieu trouve un soumissionnaire



Le maire de Richelieu, Jacques Ladouceur. (Photo: TC Media - Adaaé Beaulieu)

XAVIER DEMERS
xavier.demers@tc.tc

ÉVALUATION. Après avoir été en appels d'offres à deux reprises sans recevoir de soumission jugée satisfaisante, la Ville de Richelieu a trouvé une firme qui s'occupera de l'évaluation foncière pour les prochaines années.

Le contrat a été accordé à la firme Jean-Pierre Cadrin & associés, de Magog, qui réalisera l'évaluation pour les neuf prochaines années. Ce contrat est d'une valeur d'un peu moins de 500 000 \$. Cette firme est aussi responsable de l'évaluation foncière de toutes les municipalités de la MRC de Rouville, sauf Marieville.

« Encore une fois, il n'y a eu qu'un seul soumissionnaire, mais ce n'est pas le même avec qui nous faisons affaire depuis près de 40 ans, affirme le maire de Richelieu, Jacques Ladouceur. Dans l'appel d'offres que nous avons fait, nous demandions aux soumissionnaires de nous proposer des prix pour des contrats de trois, six et neuf ans. »

M. Ladouceur explique que « le choix n'a pas été difficile », surtout considérant que l'offre était moins coûteuse que celle reçue en décembre. Cette première offre avait été rejetée par le conseil.

« J'ai appelé au ministère des Affaires municipales qui ne savait pas trop quelle était la solution dans une situation comme celle-là, relate-t-il. C'était nouveau pour eux, ils n'avaient jamais vu ça. »

Le contrat sera en vigueur jusqu'en 2025.

ACCORD AVEC LA MRC DU HAUT-RICHELIEU

Une deuxième option avait été envisagée par la Municipalité advenant le cas où elle n'aurait pas trouvé de soumissions satisfaisantes.

La Ville en était venue à un accord verbal pour une possible entente avec la MRC voisine, celle du Haut-Richelieu, qui offre des services d'évaluations foncières.

« On a eu vent qu'ils s'occupaient eux-mêmes des services d'évaluation pour toutes les municipalités de leur territoire, excepté Saint-Jean-sur-Richelieu, indique le maire Ladouceur. On leur a donc demandé s'ils seraient en mesure de s'occuper de notre évaluation et, après réflexion, ils nous ont dit oui. »

Si le prix était plus élevé que la soumission reçue par la firme Jean-Pierre Cadrin & associés, M. Ladouceur affirme qu'il aurait été satisfait d'une entente avec la MRC.

« On avait un bon prix pour une durée de trois ans, le temps qu'on se tourne de bord, explique le maire. Ça nous donnait une porte de sortie. »

Rappelons, qu'en décembre, la Ville de Richelieu avait refusé d'octroyer le contrat d'évaluation foncière au seul soumissionnaire qui avait répondu à l'appel d'offres. La firme avait soumissionné pour un montant de 500 000 \$, mais pour six ans et il avait été jugé trop coûteux pour la Ville.

Cette dernière était retournée en appel d'offres en janvier pour recevoir des soumissions de trois ans, mais aucune entreprise ne s'était montrée intéressée.

Salon La Colombe Blanche
Santé, Spiritualité, Bien-être & Créativité
www.saloncolombeblanche.com

Hôtel Relais Gouverneur
725 Boulevard du Séminaire N
Saint-Jean-sur-Richelieu

Les 18 et 19 mars 2017
Samedi de 10h00 à 18h00
Dimanche de 10h00 à 17h00

Venez rencontrer nos exposants et assistez aux conférences : Auteurs, médiums, tarot, massothérapie, hypnose, écriture automatique, géomancie, soins énergétiques, produits naturels, pierres et cristaux, bijoux et beaucoup plus encore...

Tarifs : 8\$ par jour ou 12\$ pour les deux jours • Gratuit pour les moins de 12 ans
Tirage de nombreux prix de présence
Note: Sur chaque coût d'entrée, 1\$ sera remis à la Société St-Vincent de Paul de St-Jean

Semaine du COVOITURAGE du 12 au 18 mars

Embarque!

6 prix de **50\$** à remporter

Information à villedecarignan.org

#libèrela112

Prix offerts par le député provincial M. Jean-François Roberge.



Les employés de Cargill ont dû interrompre leur travail, le 6 mars au matin, en raison d'une fuite d'ammoniac.

(Photo: Tc media - Sidney Dagenais)

Usine de Cargill à Chambly Une fuite d'ammoniac force l'évacuation de 240 employés

ADAÉE BEAULIEU
adaee.beaulieu@tc.tc

FAITS DIVERS. Une fuite d'ammoniac a forcé l'évacuation de l'usine Cargill, une entreprise de transformation de viandes, située sur la rue Samuel-Hatt à Chambly, le 6 mars, à 11 h 40.

L'ammoniac est utilisé dans l'ensemble de l'usine pour réfrigérer les aliments. « Lors de travaux de routine, il y a eu un débordement d'un récipient qui servait à récupérer l'ammoniac », mentionne le directeur adjoint du Service de sécurité incendie de Chambly, Nicolas Drapeau.

Deux employés ont été incommodés et ont dû être conduits à l'hôpital. Les 240 travailleurs ont été évacués après que le système de protection se soit mis en marche.

« Il faut comprendre que cette usine est déjà très protégée. Il y a des détecteurs d'ammoniac partout. S'il y a une fuite, elle est tout de suite détectée et les valves se ferment automatiquement. La ventilation embarque aussi », explique M. Drapeau.

Une dizaine de pompiers ont été sur les lieux pendant une trentaine de minutes pour vérifier s'il n'y avait pas encore d'ammoniac dans le bâtiment. Les employés ont ensuite pu retourner au travail.

Chambly Mazda

830, BOUL. DE PÉRIGNY, CHAMBLY 450 658-6623
1 844-295-5049 CHAMBLYMAZDA.COM

L'ÉVÉNEMENT PASSEZ EN MODE PRINTEMPS

SE TERMINE LE 31 MARS **MAZDA**

0% AU FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS[†]

#1 MEILLEURS ACHATS
CX-3/CX-5/CX-9
LE GUIDE
DE L'AUTO
2017



LE SYSTÈME DE
NAVIGATION
INTÉGRÉ SANS FRAIS[‡]

.....
OU
.....

UN CRÉDIT SUR LES
ACCESSOIRES
D'ORIGINE MAZDA[§]

SUR LES MODÈLES NEUFS
SÉLECTIONNÉS

DÉCOUVREZ LA TRACTION INTÉGRALE PRÉDICTIVE *i-ACTIV*

FAITES-EN L'ESSAI CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE



Modèle GT illustré

Modèle GT illustré

Modèle GT illustré

MAZDA CX-9
7 PASSAGERS

À PARTIR DE
479 \$/MOIS ** INCLUANT
UN BONI DE 425 \$

0 \$ COMPTANT **LOCATION 60 MOIS**

MAZDA CX-3

À PARTIR DE
240 \$/MOIS ** AVEC TRANSMISSION
AUTOMATIQUE
INCLUSE

ÉQUIVAUT À
55 \$ + 6 \$ POUR TRACTION
/SEM. INTÉGRALE

775 \$ COMPTANT **LOCATION 60 MOIS**
INCLUANT UN BONI DE 425 \$

MAZDA CX-5

À PARTIR DE
271 \$/MOIS ** INCLUANT
UN BONI DE 425 \$

ÉQUIVAUT À
62 \$ + 11 \$ POUR TRACTION
/SEM. INTÉGRALE

0 \$ COMPTANT **LOCATION 60 MOIS**

GARANTIE
ILLIMITÉE
SUR LE KILOMÉTRAGE

MEILLEURE GARANTIE
VÉHICULE NEUF
DE L'INDUSTRIE
OFFERTE DE SÉRIE

LA CONDUITE SANS COMPROMIS *VROUM-VROUM*



[†]Le taux annuel de financement à l'achat de 0% jusqu'à 84 mois est offert pour les modèles Mazda 2016, 2016.5 et 2017 neufs sélectionnés. Remarque: Le taux de financement à l'achat de 0% ne s'applique pas aux modèles MX-5 et CX-9 2016, ni aux modèles CX-3, Mazda6, MX-5 et CX-9 2017. Les modalités varient selon le modèle. [‡]L'offre de système de navigation intégré sans frais (d'une valeur allant jusqu'à 425 \$) est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent certains modèles Mazda 2016, 2016.5 et 2017 neufs, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 1^{er} et le 31 mars 2017. Remarque: dans le cas où le modèle choisi est déjà équipé d'un système de navigation, ou s'il ne peut pas être équipé du système de navigation, le client peut obtenir un escompte équivalent de 425 \$. L'escompte est appliqué avant les taxes. Certaines conditions s'appliquent. Remarque: l'offre de système de navigation ne s'applique pas aux modèles Mazda 2016 et 2017 - l'escompte équivalent de 425 \$ peut être appliqué. L'escompte est appliqué avant les taxes. Certaines conditions s'appliquent. Visitez un concessionnaire pour tous les détails. Les quantités sont limitées. Si le système de navigation n'est pas disponible au moment de l'achat, le client peut soit obtenir un accessoire d'origine Mazda (valeur en \$), soit obtenir le système de navigation à une date ultérieure. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. [§]L'offre de crédit sur les accessoires d'origine Mazda est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent certains modèles Mazda 2016, 2016.5 et 2017 neufs, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 1^{er} et le 31 mars 2017. Le montant du crédit sur les accessoires d'origine Mazda est de 425 \$. Au gré du client, l'offre peut être remplacée par un escompte de 425 \$. L'escompte est appliqué avant les taxes. Le crédit sur les accessoires d'origine Mazda sera déduit du prix négocié avant l'application des taxes. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. [¶]Affirmation basée sur les ventes de VUS sous-compactes 2016 neufs immatriculés au Québec entre le 1^{er} janvier 2016 et le 31 décembre 2016. Selon les données Desrosiers. ^{**}Offres valable pour la location mensuelle d'un Mazda CX-3 GX 2017 (HVXK87AA00)/Mazda CX-5 GX 2016.5 (NVXK66AA50)/Mazda CX-9 GS 2016 (QVSM87AA00) de base neufs, ce qui équivaut à 60/60/60 paiements mensuels de 240\$/271\$/479\$ incluant le boni de 425\$/425\$/425\$, avec acompte de 775\$/0\$/0\$. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 88,12\$ (incluant les frais d'agent pour l'inscription), sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08\$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. ^{††}Veillez consulter mazdaillimitee.ca pour tous les détails. Ces offres sont valables du 1^{er} au 31 mars 2017 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.

FINANCEMENT FACILE

OUVERT LE SAMEDI 10H À 16H

LIVRAISON RAPIDE

>7119332

COLLÈGE SAINT-HILAIRE PROGRAMME D'EXCELLENCE HOCKEY

NOMINATION



M. Charles Allaire-Rondeau, coordonnateur-entraîneur M-18
et M. Jean-François Guay, DSP.

Le Collège Saint-Hilaire, membre de la LHPS (Ligue de Hockey Préparatoire Scolaire), est fier d'annoncer la nomination de M. Charles Allaire-Rondeau comme coordonnateur-entraîneur M-18 de son programme d'Excellence Hockey.

Ce programme étude-sport est formé de 4 équipes (M13, M15, M17 et M18). Les équipes M13 et M15 (1^{er} et 2^e secondaire) s'entraînent au Complexe Sportscent de Saint-Hilaire. Les M17-M18 s'entraînent au Complexe Isatis de Saint-Hyacinthe.

Pour plus d'information, visitez le csh.qc.ca ou communiquez avec Jean-François Guay, directeur des services pédagogiques, au 450-467-7001 poste 2120.



csh.qc.ca



Les représentants du conseil des élèves de l'école De Bourgogne et les « boîtes d'amour » offertes aux enseignants. (Photo: Gracieuseté)

De l'amour dans l'air à l'école De Bourgogne

ÉDUCATION. Les couloirs de l'école de Bourgogne à Chambly étaient animés, en février, alors que les élèves et le personnel ont célébré la Saint-Valentin et la semaine des enseignants avec plusieurs gestes d'amour.

par l'Organisme de participation des parents (OPP). Les enseignants ont eu droit à de la salade de fruits, des truffes, un « bar à desserts » ainsi qu'à une « boîte d'amour » remplie de messages des élèves.

La semaine du 6 février était consacrée aux enseignantes et enseignants de l'école primaire. À cette occasion, ils se sont fait gâter par le conseil des élèves, par la direction de l'école et

La semaine du 13 février mettait à l'honneur la fête de la Saint-Valentin. Les élèves se sont habillés chic et ils ont fait une activité tirée du programme de prévention de la violence « l'école au cœur de l'harmonie ». Ils en ont profité pour former une voile au bateau de pirate de la rentrée scolaire.

7158336

SECTION GÉNÉRALE

Mercredi 22 mars 2017, de 10 h à 20 h

**PLUS DE 65 ENTREPRISES
ET PLUSIEURS CENTAINES D'EMPLOIS OFFERTS SUR PLACE !**

ENTREPRISES PRÉSENTES :

- > ACIER PICARD
- > ALIFAB
- > AMÉLYS
- > AUTOMOBILE EN DIRECT.COM
- > BÉDARD RESSOURCES
- > BONDUJELLE AMÉRIQUES
- > CINTAS CANADA LTÉE
- > CISSS DE LA MONTRÉGIE-EST
- > COMPRO COMMUNICATIONS INC.
- > COOP AIDE RIVE-SUD
- > COUCHE-TARD INC.
- > EMPLOIS COMPÉTENCES INC.
- > EXTRA MULTI-RESSOURCES
- > ÉQUIPEMENT BONI INC.
- > FABRITEC
- > F. MÉNARD
- > GROUPE BMR
- > GROUPE JEAN COUTU
- > GROUPE NOVATECH
- > GROUPE ROBERT
- > GROUPE SOMAVRAC
- > GSI ÉLECTRONIQUE INC.
- > HOME DEPOT
- > IKEA CANADA BOUCHERVILLE
- > INDUSTRIES D'ACIER INOXIDABLE
- > INDUSTRIES LASSONDE
- > LABPLAS INC.
- > LECOYER ET FILS LTÉE
- > LES ALIMENTS DARE
- > LES FORCES ARMÉES CANADIENNES
- > LES SERVICES DE GESTION QUANTUM LTÉE
- > LES INDUSTRIES SPECTRA PREMIUM
- > LUMENPULSE
- > MAESTRO TECHNOLOGIES
- > PISCINES ET SPAS POSEIDON
- > PROMUTUEL ASSURANCE
- > PROVIGO
- > SERVICE DE DISTRIBUTION IKEA
- > SERVICE DE REMPLACEMENT MONTRÉGIE
- > SHERWEB INC.
- > SOBEYS
- > STELPRO
- > TIX CANADA (WINNERS - HOMESENSE - MARSHALLS)
- > TC MEDIA
- > TECHO-BLOC
- > TRANSPORT GUILBAULT
- > TRAVAIL GLOBAL
- > UFP CANADA INC.
- > VARITRON
- > VEGPRO INTERNATIONAL INC.
- > VIDÉOTRON
- > VIGI SANTÉ LTÉE

Des conférences seront présentées tout au long de la journée (horaire sur le site Internet)

HÔTEL SANDMAN

999, rue de Sérigny, Longueuil QC J4K 2T1 Station Longueuil - Université-de-Sherbrooke

SALON EMPLOI RIVE-SUD

SECTION PROFESSIONNELLE

Nouveauté

Mercredi 22 mars 2017, de 14 h à 20 h

CETTE SECTION EST DESTINÉE AUX PROFESSIONNELS DÉTENANT UN DIPLÔME UNIVERSITAIRE.

La 7^e édition du Salon s'enrichit d'une nouvelle section destinée aux professionnels détenant un diplôme d'études universitaires.

Cette section professionnelle permettra aux employeurs de rencontrer des candidats qui auront été préalablement sélectionnés selon les exigences du poste. Cette présélection se fera sur place lors de l'événement.

Plusieurs employeurs de la région seront présents. Visitez le site Internet www.salonemploirivesud pour connaître le nom de ces entreprises ainsi que les postes offerts.

CAMPUS DE LONGUEUIL (Université de Sherbrooke) Salle AGORA - 3^e étage
150, place Charles-Le Moyne, Longueuil QC J4K 0A8 Station Longueuil - Université-de-Sherbrooke

ENTRÉE GRATUITE
APPORTEZ
VOTRE CV

www.salonemploirivesud.com
Pour plus de renseignements : 1 877 905-6619
ou salonemploirivesud@gendron-pub.com



Semaine de la persévérance Professeurs et vedettes s'unissent pour encourager les jeunes

JULIE LAMBERT
julie.lambert@tc.tc

ÉDUCATION. La direction de l'école Mgr-Euclide-Théberge de Marieville a célébré la persévérance scolaire du 13 au 20 février en offrant de multiples activités aux élèves.

L'humoriste Maxim Martin a lancé la semaine en s'adressant aux élèves de 3^e et 4^e secondaire. M. Martin a parlé de ses dépendances à l'alcool et à la drogue ainsi que de sa volonté à reprendre le contrôle de sa vie.

Le traditionnel match d'improvisation a été offert aux élèves de 2^e secondaire qui se sont amusés lors de cette rencontre opposant les enseignants aux élèves de la ligue officielle d'improvisation de Mgr-Euclide-Théberge (LIMET).

La navigatrice Mylène Paquette s'est elle aussi adressée aux élèves, mais cette fois-ci de 1^{re} secondaire. L'auditoire a pu en apprendre davantage sur ses périples pour réaliser sa traversée en solitaire de 129 jours sur l'Atlantique Nord.

Par la suite, Widemir Normil est venu s'entretenir avec les finissants de 5^e secondaire. Il a parlé de l'importance de croire en ses rêves et de les réaliser.

Cette semaine s'est terminée par le Gala de la persévérance où des élèves ont été reconnus pour avoir démontré de la constance et de l'implication dans leur réussite scolaire. Tous ces persévérants ont également eu le privilège d'assister à un spectacle-surprise du groupe QW4RTZ qui chante a cappella.



L'humoriste Maxim Martin est venu rencontrer les élèves de l'école Mgr-Euclide-Théberge dans le cadre de la semaine de la persévérance scolaire.

(Photo: Gracieuseté)

VISITE LIBRE



SAMEDI ET DIMANCHE
de 12h - 16h
(tous les jours sur rendez-vous)



G R O U P E
S U Z A N N E • L A R E A U

Les Tourelles de Chambly
Phase 3
1548B, rue Michel-Lagué
Chambly

450 359-4991
514 232-9317

À 2 MINUTES DES AUT. 10 & 35



- Immeuble sécuritaire implanté dans un boisé à proximité des services
- Spacieux appartements modernes avec pièce penderie (walk-in) et air climatisé mural
- Ascenseur, gicleur, stationnement intérieur, chute à déchet

3 ½, 4 ½ neufs
À LOUER

disponibles dès maintenant

>7159530

UN TAUX QU'ON A ENVIE DE CRIER SUR TOUS LES TOITS

2,49%*

+ 1 000 \$ EN ARGENT



OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

Profitez dès maintenant d'un taux hypothécaire avantageux de 2,49% en plus d'une remise en argent de 1 000\$ lorsque vous optez pour un prêt hypothécaire Desjardins.

Caisse Populaire Desjardins du Bassin-de-Chambly

450 658-0691

Caisse Desjardins de Marieville - Rougemont

450 460-2134

Caisse Desjardins de Saint-Césaire

450 469-4913

Caisse Desjardins Richelieu - Saint-Mathias

450 658-0649

* Promotion d'un taux hypothécaire à «2,49% + 1 000\$ de remise en argent» ou 2,29% sans remise, en vigueur jusqu'au 30 juin 2017. Offert pour tout nouveau prêt hypothécaire particulier Desjardins à taux fixe de 30 mois. Ne s'applique pas à tout financement entreprise dont notamment les financements d'immeubles de 5 logements ou plus. Le montant de 1 000\$ en argent sera remis au compte opérations lié au prêt hypothécaire. Cette offre peut prendre fin sans préavis. Le taux est sujet à changement sans préavis. Cette promotion ne peut être jumelée à une autre offre. Certaines conditions s'appliquent.

desjardins.com/maison



Desjardins

Rencontrez un conseiller dès aujourd'hui.

>7156670

ÉCONOMIE

La Ville de Chambly remet plus de 30 000\$ à la communauté

XAVIER DEMERS
xavier.demers@tc.tc

DONS. La Ville de Chambly a annoncé la remise de 31 750 \$ à quelques organismes de la région, lors de sa dernière assemblée publique, le 7 mars.

Entre autres, l'organisme POSA/Source des Monts recevra 22 000 \$ pour deux projets, soit son programme *Travail de rue* et les activités de son Café jeunesse.

La Ville a aussi accordé une aide financière de 1500 \$ pour le gala 10^e anniversaire de l'Atelier lyrique de Chambly, qui se déroulera le 11 juin, à la salle Randell Hall.

L'organisme à but non lucratif Guides patrimoniaux Au pays de Chambly recevra 6000 \$ de la Municipalité pour ses visites guidées du Vieux-Chambly et d'autres activités d'animation historique.

L'événement Chambly-Everett/Revere bénéficiera quant à lui d'un montant de 1800 \$. Il accueillera plusieurs hockeyeurs de la région d'Everett et de Revere, au

Massachusetts, la fin de semaine des 18 et 19 mars,

Le centre de femmes Ainsi soit-elle a aussi reçu une somme de 250 \$ pour son brunch-conférence offert dans le cadre de la Journée internationale de la femme, le 8 mars.

Samuel Camirand, un jeune Chamblyen atteint d'ataxie, a pour sa part reçu une bourse de 250 \$ pour sa participation au Championnat du monde de course en joëlette, qui se déroulera à Saint-Trojan-les-Bains, sur l'île d'Oléron, en France.

AUTRES ANNONCES

La Ville a également annoncé les tarifs pour l'ouverture de la saison estivale du Centre nautique Gervais-Désourdy, les 27 et 28 mai.

La location d'embarcations coûtera 5 \$ par heure pour les résidents lors de ces deux journées.

Chambly a aussi autorisé le droit de passage pour la troisième édition du tour cycliste *Une route sans fin*, du 12 septembre, organisé par le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Montérégie-Est.



Samuel Camirand a bénéficié d'une bourse de 250\$ de la Ville de Chambly.

(Photo: Gracieuseté - Guillaume D. Cyr)

Vous cherchez un emploi?



Le bilinguisme est un obstacle pour l'exercice de votre emploi?

Formation – Immersion anglaise

- 9 à 24 semaines, à temps plein, le jour
- Gratuit pour les candidats éligibles*
- Début : lundi 3 avril 2017

* La formation est réservée aux personnes répondant aux critères d'admissibilité de la Mesure de formation d'Emploi-Québec, et qui résident en Montérégie.

POUR PLUS D'INFORMATION :
champlainconted.com
450 672-7364

Grâce à la participation financière de :



LES RÉSIDENCES



GRUPE SAVOIE
Une entreprise familiale

PORTES OUVERTES
Visites tous les jours!

- Piscine intérieure, sauna et spa
- Quilles, mini-golf, simulateur
- Cinéma, bingo, bibliothèque
- Salon de coiffure, dépanneur
- Billard, piano, chorale
- Chapelle avec messes
- Pétaque, palets, dart, yoga
- Artisanat, tricot, menuiserie
- Terrasse panoramique
- Fêtes, thématiques, soirées
- Sorties organisées, spectacle
- Grande salle à manger familiale au dernier étage
- Et bien plus à venir!

Les Résidences Soleil Manoir Brossard • PORTES OUVERTES • 8080, boul St-Laurent, Brossard • 450 672-3737

Appartement
2½ à partir de:
1409\$*
incluant
2 repas/jour

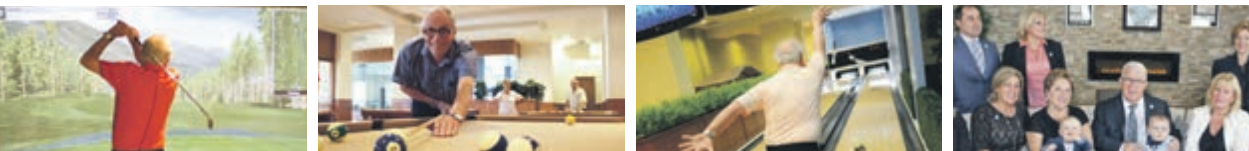
Appartement
3½ à partir de:
1519\$*

Appartement
4½ à partir de:
1840\$*

Phase 2 ouverture
printemps 2017

Pour gens
du bel âge
autonomes et
semi-autonomes

familiale • abordable • sécuritaire • évolutive • épanouissante



Aussi inclus :

- Tous les loisirs, activités et commodités des 2 phases
- Entretien ménager 2x/mois
- Service de literie 1x/semaine
- Électroménagers de base
- Ameublement de base
- Électricité, gicleurs
- Chauffage, climatisation
- Système d'interphone et d'appel d'urgence
- Réceptionniste 24h/24 et personnel de soins 24h/24
- Salle de bain complète
- Balcon privé
- Grande garde-robe et plus!

+ Soins et services offerts en option, à la carte et à prix abordables.

*Projection du coût réel pour le client de 70 ans et plus, bénéficiant du crédit d'impôt maximal pour le maintien à domicile. Prix «à partir de», selon disponibilité et sujet à changement sans préavis. 09/01/2017



Le site de l'entrepreneur de Mariville se retrouve un peu partout dans le monde. (Photo: Gracieuseté)

Fondateur de Neuvo

Un entrepreneur de Mariville se démarque à l'international

ANNABELLE BAILLARGEON
annabelle.baillargeon@tc.tc

ÉCONOMIE. Analyste en gestion des risques pour une banque, Benjamin Phillion a fait le pari à la mi-vingtaine de quitter son emploi stable pour se lancer dans le domaine des technologies. L'entrepreneur derrière Neuvo peut parler d'un risque calculé quelques années plus tard, alors que son modèle d'affaires a percé le marché de 64 pays à travers le monde.

« J'ai fait des études en économie et je me suis découvert une passion pour les technologies et la création d'interfaces, raconte l'entrepreneur originaire de Mariville. J'ai commandé la liste des 1001 livres sur la programmation. Je lisais chaque soir pour apprendre. J'avais deux horaires. Un le jour à la banque et un autre le soir en programmation. »

Peu après, Benjamin Phillion a lancé un premier site internet pour favoriser le transfert de bail de location de voitures.

De fil en aiguille, le site a connu une croissance et de plus en plus d'internautes s'y référaient. « Au départ, c'était gratuit. En voyant que ça grossissait, j'ai commencé à faire payer les annonceurs. Je me souviens encore de mon premier client », lance le créateur.

Au moment où son site est devenu plus lucratif que son emploi à la banque, M. Phillion a décidé de faire le grand saut et de se consacrer entièrement à son nouveau projet.

UN DÉFI DE TAILLE

Après deux ans, le jeune homme a vendu la moitié des parts de sa plateforme à son bon ami et partenaire, Maxime Droux.

Il s'est alors lancé dans la réalisation de son rêve, en créant le site de moteur de recherche d'emplois Neuvo, avec Maxime Droux et Lucas Martinez.

« Plusieurs points sont stressants dans un tel projet, il faut assurer une croissance et de la performance à nos investisseurs », affirme M. Phillion.

Il s'agit selon lui d'un beau défi, pour arriver à suivre la cadence, dans un domaine où le changement est une constance.

PLACE À LA RELÈVE

L'entrepreneur aimerait ouvrir un incubateur dans quelques années, pour soutenir de jeunes entreprises.

« Le spectre d'aide est vaste. Nous aimerions louer des bureaux à des petites entreprises prometteuses et leur apporter un soutien que ce soit avec du financement, de l'aide pour obtenir des crédits d'impôt ou même en comptabilité », a-t-il souhaité.

5 MODÈLES À VISITER

LE CENT
12 CONDOS
URBAINS
LONGUEUIL

Situé au **coeur** du développement **Faubourg Cousineau** à Longueuil



ASCENSEUR
GARAGE
PISCINE
GICLEURS

3½
à partir de
124 600\$^{+tx}

4½
à partir de
169 900\$^{+tx}

À proximité :

écoles, Promenades Saint-Bruno, Parc de la Cité, Quartier DIX30, pistes cyclables, **et beaucoup plus!**

LE CENT
12 CONDOS
URBAINS
LONGUEUIL

BUREAU DES VENTES

3710, RUE ROLAND-MARQUETTE, LONGUEUIL
LUNDI AU MERCREDI : 12 H À 20 H
JEUDI AU DIMANCHE : 12 H À 17 H



LECENT12.COM
514 546-5897



L'association Québec-France—Chambly-Vallée du Richelieu, vous invite, dans le cadre du mois de la francofête et de la francophonie, à l'activité

LES JEUX ET LA LUDICTÉE DE QUÉBEC-FRANCE

De nombreux prix de participation seront offerts, ainsi que plusieurs grands prix provinciaux. Café, brioches et rafraichissements seront offerts.

Activité gratuite. Bienvenue à tous!

Notre amusante activité se déroulera
Le dimanche 26 mars, à 13 h 30,
À l'école secondaire de Chambly,
local 125,
535, boul. Brassard, Chambly

Confirmations à l'avance suggérées,
auprès de Richard Nolet 450-658-4887

BMR

Ostiguy & Frères

CHAMBLY

1000, boul. Industriel | 450 658-4371

**DU 15 AU 21 MARS 2017
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS**



**RABAIS
75%**

19⁹⁵
CH

PRIX SUGG. 79⁹⁵

JARDINIÈRE

047-8432 Blanc
047-8414 Gris
047-8423 Noir



**RABAIS
70%**

2⁹⁵
PQT

PRIX SUGG. 9⁹⁵

PILES ALCALINES

Longue durée.

026-6554 D (Pqt de/Pkg of 4)



**RABAIS
75%**

4⁹⁵
PQT

PRIX SUGG. 19⁹⁵

PILES ALCALINES

Longue durée.

048-1205 AA (Pqt de/Pkg of 50)

**RABAIS
83%**



4⁹⁵
CH

PRIX SUGG. 29⁹⁵

DÉCORATIONS DE JARDIN

Polyrésine.

052-4306 Hibou
052-4218 Canard
052-4193 Escargot
052-4379 Oiseaux

**RABAIS
83%**



3⁹⁵

PRIX SUGG. 23⁹⁵

TABLETTE EN FORME

DE DEMI-LUNE

Quincaillerie incluse.

17,25 x 9 x 9,75 po

032-7378



59⁹⁵

PRIX SUGG. 178⁹⁸

TAILLE-HAIE 24 PO

Batterie Li-ion 40 V. Transmission

«Power Drive». Coupe des

branches allant jusqu'à 3/4 po.

038-1695



**RABAIS
75%**

29⁹⁵

PRIX SUGG. 119⁹⁸

FOYER ÉLECTRIQUE MURAL

750/1 500 W - 24 x 6 3/8 x 18 1/2 po

047-1721



**RABAIS
82%**

39⁹⁵

PRIX SUGG. 229⁹⁸

FOYER ÉLECTRIQUE MURAL

Panneau avant courbé en verre trempé.

Éclairage DEL sur chaque côté (3 couleurs).

750/1 500 W - 34,5 x 5,2 x 22 po

034-2155

99⁹⁵

PRIX SUGG. 289⁹⁸

TONDEUSE ÉLECTRIQUE 3 EN 1

Moteur 13 A. Fonction «Edge Max»

qui permet des coupes en bordure.

Poignée pliante. Sac à gazon.

7 réglages de hauteur.

051-9508 20 po



**RABAIS
65%**

29⁹⁵

PRIX SUGG. 89⁹⁵

TAILLE-BORDURE À BATTERIE

Alimentation automatique pour un

travail continu. Arbre télescopique

réglable. Peut être converti en coupe-

herbe. Batterie Li-ion 18 V

045-6564 10 po

Téléchargez
l'application BMR



Inscrivez votre
Carte 360 BMR

et économisez!



**VENEZ VOUS
SUCRER LE BEC**



TIRE SUR LA NEIGE
SAMEDI 18 MARS DE 11 H À 14 H
DANS LE STATIONNEMENT DU MAGASIN

Avis à nos clients: Les prix affichés sont en vigueur du 15 au 21 mars 2017 seulement chez le marchand BMR Matco de Chambly. Lors de la préparation de cette circulaire, des erreurs ont pu se glisser. Si tel est le cas, la clientèle en sera avisée par un avis écrit affiché dans tous les magasins. Il est possible que des produits diffèrent de la photographie. L'offre est valide jusqu'à l'épuisement des stocks et nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Taxes non comprises dans les prix. Ces prix sont «Payez et emportez». Les accessoires photographiés avec les produits en promotion, tels que décrits dans cette circulaire, ne sont pas compris. Les prix sont en dollars canadiens. * Pour les promotions Carte 360 BMR, les achats doivent être effectués auprès de magasins BMR participants et être payés en argent comptant, par cartes de débit, de crédit ou avec la Carte 360 BMR après présentation de votre Carte 360 BMR. Non applicable sur les achats portés au compte client/entrepreneur et sur les commandes spéciales. **Les promotions de cette circulaire ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion.**

Refoulement d'égout

DES MESURES ET PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR LES ÉVITER



(PHOTO: DEPOSITPHOTOS.COM)

Toutes les résidences qui rejettent leurs eaux souterraines et de surface dans le réseau sanitaire sont branchées de façon non conforme.

Dans certains secteurs de la ville de Carignan, la crue de la rivière L'Acadie peut occasionner l'inondation de routes et de terrains à la venue du printemps.

Si l'eau monte sur votre terrain à un niveau tel que de l'eau s'accumule dans votre sous-sol, c'est que vous êtes victime des effets directs d'une inondation.

Par contre, s'il n'y a pas d'eau sur votre terrain,

c'est que vous subissez un refoulement d'égout causé par une obstruction, des travaux ou une surcharge du réseau sanitaire, laquelle est le plus souvent provoquée par des conditions climatiques exceptionnelles additionnées à un nombre important de branchements illicites dans votre secteur.

Dans tous les cas, si votre demeure est protégée par un clapet antiretour qui est bien entretenu, vous ne devriez pas vivre de refoulements.

Par temps de grandes pluies, de fonte des neiges ou de ruissellement, de grandes quantités d'eau s'accumulent dans le réseau en un temps record.

Ces eaux de surface (pluie, neige, ruissellement) sont éloignées de votre habitation grâce à des pompes d'assèchement, drains français, drains de toit ou gouttières. Si ceux-ci sont branchés correctement et s'écoulent vers le réseau pluvial ou vers la rue, il n'y a pas de problème.

Par contre, si ceux-ci se déversent dans le réseau d'égout (branchements illicites), une surcharge sera créée et causera des refoulements d'eaux usées dans les sous-sols.

En 2017-2018-2019, la Ville mettra en place un programme de recherche des branchements illicites. Si votre pompe d'assèchement (Sump Pump), votre drain français ou vos gouttières sont illégalement raccordées au réseau sanitaire de la Ville, vous devrez apporter les correctifs dans l'immédiat.

POUR ÉVITER LES REFOULEMENTS D'ÉGOUT

Vous pouvez prévenir les refoulements d'eau dans votre sous-sol en apportant quelques changements à votre résidence: assurez-vous que le drain de fondation (drain français) dirige l'eau vers l'égout pluvial ou une pompe d'assèchement. Le drain de fondation ne doit pas être raccordé à l'égout sanitaire. Équipez

vos résidences d'une pompe d'assèchement et assurez-vous qu'elle est raccordée à l'égout pluvial (ou qu'elle rejette l'eau sur le sol à au moins 1,2 mètre des fondations), et non à l'égout sanitaire. Déconnectez le tuyau de descente pluviale et les gouttières du réseau

d'égout ou du drain de fondation. Installez un dispositif anti-refoulement, comme un clapet antiretour, qui vous protégera des surcharges dans les égouts municipaux.

TC MEDIA

450 658-4311 • 514 990-4311

www.royallepagehautrichelieu.ca

1729, av. Bourgogne, Chambly

Simon St-Germain
Courtier immobilier
www.simonstgermain.com
450 658-4311

NOUVEAU PRIX

Carignan, clé en main, impeccable, cottage 2012. À 15 min de Mtl! Faut voir!

NOUVEAU MARIEVILLE

Magnifique propriété. Cachet unique. Plusieurs rénovations effectuées au fil des ans dont; isolation, fenestration, amélioration du 2^{me} niveau et plus. Terrain paysagé de 5980pc, avec remise ext de 12x16p.

Mandy Hornez

www.mandyhornez.com

450 658-4311

Courtier immobilier agréé

Côté soleil!

MARIEVILLE

2372-21- MODERNE! Condo haut de gamme avec ascenseur!!! Très rare dans le secteur!!!

GRANBY

238 000 \$

157- Chemin René: Grand bungalow! Clôture avec piscine creusée + grand gazébo extérieur + garage sur grand terrain de 25 600 pieds carrés! A qui la chance?

BELOEIL

DECORMAG

Promesse d'achat acceptée!

BORD DE L'EAU

513- Cottage de qualité! Impressionnante par tous les détails qu'elle vous offre! Secteur familial! Elle a tout pour plaire!

LA PRAIRIE

219 900 \$

3 chambres

133- Super bien situé! Près de la 132! Très beau et grand condo! Piscine, foyer, grand balcon béton couvert! +++

SANS AUCUN ESCALIERS!

CHAMBLY

184 900 \$

511- Très beau condo rue Lesage, sans voisin arrière, plancher en lattes de bois, aire ouverte! Rez-de-jardin!

VENDU!

OCCUPATION RAPIDE POSSIBLE

3535 MARCIL, CARIGNAN

313- VARENNE très ensoleillé, aire ouverte, terrasse privée, parc à l'avant, cabanon, 2 entrées.

Merci à Valérie et Patrick de leur confiance! Beaucoup de bonheur dans vos nouveaux projets! Au plaisir!

NOUVELLE CARIGNAN

3555- Grand bungalow! Sur très grand terrain paisible! Aucun voisin arrière! Rénové avec qualité et bon goût! Salle à manger vitrée! De toute beauté! Piscine creusée au sell GARÇONNIÈRE si nécessaire! Possibilité GARAGE!!! À VOIR!!!

Le réseau d'égout sanitaire recueille les eaux usées provenant des résidences par un tuyau appelé «égout sanitaire latéral». Ce tuyau achemine l'eau usée des toilettes, laveuses, lave-vaisselle, douches et évier jusqu'à l'égout collecteur, qui envoie les eaux usées des résidences et des entreprises jusqu'à l'usine d'épuration des eaux usées. Le drain de fondation ou drain français, pour sa part, recueille les eaux souterraines et de surface autour des fondations, et est habituellement raccordé à l'égout pluvial par une conduite latérale. L'eau de pluie et de fonte des neiges est aussi recueillie par l'égout pluvial et acheminée vers un cours d'eau ou un bassin de rétention des eaux pluviales situé à proximité.

Bien que la Ville nettoie, inspecte et répare régulièrement les réseaux d'égouts pluviaux et sanitaires, des problèmes imprévus peuvent occasionnellement survenir, ce qui cause une augmentation du niveau d'eau dans l'égout, qu'on appelle une surcharge.

QU'EST-CE QUI PROVOQUE UN REFOULEMENT D'ÉGOUT?

Les refoulements d'égout peuvent avoir lieu dans les cas suivants: obstruction de l'égout latéral: si l'égout latéral de votre maison s'obstrue, les eaux usées provenant de l'intérieur de votre maison risquent de refouler dans votre sous-sol. L'obstruction peut être attribuable à l'accumulation de graisse, de papier, de déchets ménagers ou d'autres objets; à la présence de racines d'arbres (privés ou appartenant à la Ville); à l'effondrement, au mauvais alignement ou à d'autres défauts structuraux de l'égout.

Surcharge de l'égout collecteur municipal: la Ville procède annuellement à l'inspection et au nettoyage de son réseau. Mais il arrive que l'égout collecteur, qui se trouve généralement sous la rue, soit obstrué, endommagé ou surchargé.

ASTUCES POUR UNE DÉCO DE CHAMBRE D'ENFANT À L'ÉPREUVE DU TEMPS

Lorsqu'on est parent de jeunes enfants, nos agendas sont généralement bien remplis, avec le boulot, la garderie, l'épicerie, les devoirs, etc. Voici donc quelques conseils pour aménager une chambre d'enfant fonctionnelle, agréable et durable qui vous donnera une longue pause de travaux de rénovation... du moins, dans cette pièce de la maison!

MEUBLES

C'est un fait: les meubles bas de gamme s'usent ou se brisent plus vite que ceux de bonne qualité. Ainsi, même si le mobilier que vous choisissez est assez cher, vous pouvez le considérer comme un investissement plutôt qu'une dépense. Pour aménager une chambre d'enfant qui traversera les années avec élégance, misez sur des meubles solides et multifonctionnels, par exemple:

- Un lit en hauteur avec de l'espace pour un bureau en dessous;
- Une banquette servant aussi de coffre de rangement;
- Un lit matelot ou capitaine (muni de tiroirs);
- Un bureau de travail doté de tablettes.

THÉMATIQUES

Les enfants grandissent vite... et leurs goûts changent rapidement! Vous voulez aménager une chambre que vous n'aurez pas besoin de modifier tous les ans? Un

point à retenir: faites preuve de retenue en ce qui concerne l'achat de literie ou de rideaux à l'effigie de personnages de films ou de dessins animés. Par exemple, si votre fille vous supplie de lui aménager une chambre sur la thématique de La Reine des neiges, souvenez-vous qu'elle vous « harcèlera » peut-être pour avoir une chambre de Moana... le mois suivant!

En tenant compte des préférences bien ancrées de votre progéniture adorée, faites un compromis en choisissant plutôt une thématique générale: la nature, les animaux, les sports, la musique ou l'espace, par exemple.

COULEURS

Miser sur le long terme pour une chambre d'enfant, c'est choisir des couleurs qui ne sont pas associées à un âge (ou à un sexe) en particulier. Autrement dit, on laisse tomber le rose barbe à papa et le bleu poudre... sauf en petites touches!



(PHOTO: GRACIEUSETÉ)

Préférez des couleurs neutres pour les murs et, pour ne pas sombrer dans la monotonie, amusez-vous à ajouter de la personnalité à la pièce avec des accessoires aux couleurs et aux motifs qui sortent de l'ordinaire (teintes métalliques, fluorescentes, acidulées, etc.).

Ainsi, si les goûts de votre enfant changent du tout au tout au fil des années, remplacer un cadre, un coussin ou une lampe d'appoint prendra beaucoup moins de temps (et coûtera moins cher) que de repeindre la pièce au complet!



Services
Résidentiel
Commercial
Industriel

groupe sutton-affaires
agence immobilière

Au **cœur** de l'immobilier

www.suttonquebec.com

450 658-0018
270, boul. Fréchette, Chambly

visitez nos maisons sur centris.ca

>7116631

GREENERY : COULEUR DE L'ANNÉE 2017 SELON PANTONE

Spécialiste des couleurs reconnue mondialement, la société Pantone a choisi un vert des plus joyeux comme couleur vedette en 2017. Greenery, un vert acidulé tirant légèrement sur le jaune, évoque assurément la beauté de la nature. À



petites ou à fortes doses, il évoque l'insouciance d'une séance de farniente dans un parc ou le ressourcement incomparable d'une expédition en forêt. Laissez-vous inspirer par cette couleur végétale tonique pour créer ou enjoliver un décor bohème, chic, baroque, éclectique ou contemporain!



Donna Tétreault
Courtier immobilier
514 293-8016
info@donnatetreault.ca

www.VotrecourtierVotrechoix.com

RICHELIEU



NOUVEAU PRIX

Occupation rapide possible. Plain-pied 3 CAC. Piscine creusée. Centris #20728258

RICHELIEU



Occupation rapide possible. Plain-pied 3 CAC. Terrain + 9600 pi.ca. Centris #22863488



Alain PARÉ
Courtier immobilier
450 658-0018
514 237-8226

ESTRIE



PRIX RÉDUIT 98 000 \$

Maison centenaire avec cachet chaleureux, ccp avec terrasse privée et vue sur l'horizon! Grande sfm avec plancher en pin 6 pouces, fenestration changée presque partout, vue imprenable de la sam et du salon... Vaste garage/atelier avec grenier. À VOIR!

TRIPLEX - RICHELIEU



Super emplacement à deux pas de la rivière Richelieu, rue tranquille et boisée. En 2000, installation d'un drain français et membrane hydrofuge sur fondation, 2014 plusieurs fenêtres de changées. Un placement sur ou une occupation pour le proprio selon les baux.

NOUVELLE - CHAMBLY



Superbe plain pied rénové sur grand terrain paysagé. Abri d'auto double, terrasse pergola de 16x14. Secteur central près de tous les services. Aucun tapis du RDC au s/sol, foyer au salon et poêle granule à la sfm, échangeur d'air et thp murale, 2 sdb complètes, revêtement toiture 2015.

VENDU! VENDU!

URGENT BESOIN D'UNIFAMILIALES ET MULTIFAMILIALES À VENDRE

Pour un service efficace, contactez-moi.

LE GUIDE DE L'AUTO

MARS 2017

TOUR D'HORIZON DES SALONS AUTOMOBILES

tc • MEDIA



Ouvert
soirs et samedi sur rendez-vous

N'achetez pas vos pneus avant
d'avoir comparé chez Perfomax



13" à partir de **59,95\$**

14" à partir de **64,95\$**

15" à partir de **74,95\$**

16" à partir de **94,95\$**

17" à partir de **99,95\$**

2440, boul. Industriel, Chambly 450 447-5155 www.perfomax.ca

Hyundai veut devenir leader de l'électrification

Le Guide de l'auto était présent au lancement de la Hyundai Ioniq 2017, une voiture qui vous propose trois manières différentes de rouler électrique.

PAR SYLVAIN RAYMOND

guideautoweb.com



Elle représente d'ailleurs le pas le plus important de la marque en matière de motorisation alternative et le constructeur souhaite bien que les ventes soient au rendez-vous, surtout qu'il a investi pas moins de 50 millions de dollars dans le développement de ces nouvelles technologies. C'est le plus imposant budget de recherche et développement jamais déployé chez Hyundai.

Certes, au Québec on a la fibre électrique avec des ventes en hausse, mais comme l'a souligné un journaliste de Vancouver lors du lancement, le volume de ventes chez les hybrides et les voitures électriques est en baisse au Canada. Dans ce contexte, Hyundai, tout comme plusieurs autres constructeurs, aura fort à faire pour rentabiliser son investissement. C'est pour cette raison qu'elle disposera d'un budget de promotion et de

marketing supérieur à la Hyundai Elantra, le véhicule phare de la marque.

Peu importe, Don Romano, chef de la direction chez Hyundai Canada, croit que le vent tournera dans les prochaines années et qu'il est important de se positionner. On ne peut le nier, le moteur à essence conventionnel, bien qu'il demeure toujours plus pratique, ne représente pas l'avenir. Le virage se fera lentement selon

les avancées technologiques, mais chez Hyundai, on envisage d'offrir 28 modèles verts d'ici 2020 et, d'ici 2040, 35 % de leurs ventes seront composées de véhicules électrifiés. Malgré ses détracteurs, l'hydrogène et la pile à combustible font aussi partie des choix technologiques préconisés par Hyundai, mentionnant qu'on pourrait utiliser les surplus d'électricité pour la produire.

Malgré tout, la guerre sera très féroce, car pour demeurer en tête du palmarès des ventes, les voitures électriques et hybrides doivent disposer des dernières technologies et de la meilleure autonomie. Les constructeurs risquent de se livrer la même guerre que les fabricants de téléphones intelligents. On magasinera une technologie et une autonomie beaucoup plus qu'un véhicule.



La Hyundai Ioniq 2017. (Photo: Gracieuseté)

Accent L 5 portes manuelle 2017
À l'achat à partir de :
~~15 645 \$~~ - 4 650 \$ En ajustement de prix
10 995 \$[†]

- Moteur de 1,6 L de 137 ch
- Freins à disque aux 4 roues
- Sièges arrière à dossiers rabattables 60/40
- Aileron arrière

Modèle GLS montré*

La Liquidation autorisée du fabricant

Obtenez **0%** de financement à la location ou à l'achat sur modèles sélectionnés^{o*}

Jusqu'à **5 000 \$** en ajustement de prix sur modèles sélectionnés^o

Voir le concessionnaire pour les détails.

Tucson 2.0L à trac. av. 2017

En location à partir de : **59 \$** par semaine

LOCATION **39** mois* pour 168 semaines

995 \$ Comptant

- Caméra de recul
- Sièges avant chauffants
- Déglaceur d'essuie-glaces
- Bluetooth*

Modèle Ultimate montré*

Sonata 2016

Obtenez jusqu'à **5 000 \$** en ajustement de prix sur les modèles 2016^o

• Sièges avant chauffants

• Android Auto* et Apple CarPlay livrables**

• Toit ouvrant panoramique livrable

Modèle Ultimate montré*

Elantra L manuelle 2017

En location à partir de : **39 \$** par semaine

LOCATION **39** mois* pour 168 semaines

0 \$ Comptant

- Sièges avant chauffants
- Télédévrouillage
- Phares de type projecteur
- La SUPERSTRUCTURE[™]

Modèle Ultimate montré*

Veloster de base manuelle 6 rapports 2016

À l'achat à partir de : ~~20 445 \$~~ - 5 450 \$ En ajustement de prix
14 995 \$[†]

- Caméra de recul
- Sièges avant chauffants
- Télédévrouillage
- Bluetooth*

Modèle Turbo montré*

Santa Fe Sport 2.4L à trac. av. 2017

À l'achat à partir de : **69 \$** par semaine

Financement **0% 96** mois^o pour 417 semaines

995 \$ Comptant

- Sièges avant chauffants
- Jantes en alliage de 17 po
- Caméra de recul
- Bluetooth*

Modèle Ultimate montré*

GARANTIE

5 ANS^{††}

GARANTIE globale limitée :

5 ans/100 000 km

GARANTIE groupe motopropulseur :

5 ans/100 000 km

GARANTIE sur les émissions :

5 ans/100 000 km

ASSISTANCE ROUTIÈRE

24 heures :

5 ans / km illimité

4 erreurs à ne pas commettre au printemps



Ce n'est pas un secret : pour que votre voiture vous rende de fiers services pendant plusieurs années, vous devez veiller à bien l'entretenir...
Démarez le printemps du bon pied en évitant ces quelques faux pas!

1 Changer ses pneus au mauvais moment : changer vos pneus dès que la neige commence à fondre est un pari risqué. En effet, mieux vaut pour cela attendre que les risques de tempête de neige soient écartés et que la température grimpe au-delà de 7 °C pendant plusieurs jours – en dessous de cela, la gomme des pneus d'été durcit et peut entraîner une perte de contrôle. Conserver vos pneus d'hiver toute l'année est également déconseillé, car ceux-ci ne sont pas conçus pour les conditions estivales; ils seront moins efficaces que vos pneus d'été et s'useront prématurément.

2 Négliger la mise au point printanière : durant l'hiver, les liquides qui assurent le bon fonctionnement des pièces mécaniques sont mis à rude épreuve. C'est pourquoi il est important d'en vérifier le niveau au printemps et de les remplacer au besoin. Les pièces situées sous le véhicule peuvent aussi avoir été malmenées par les conditions routières de la saison froide.

3 Remettre le nettoyage aux calendes grecques : la saleté et le calcium accumulés durant l'hiver abîment la peinture et favorisent l'apparition de la rouille. Un bon lavage printanier n'est donc pas qu'une question d'esthétique!

4 Conserver inutilement tout l'équipement hivernal : sacs de sable ou de sel, pelle, traction aids et porte-skis, par exemple, font augmenter le poids et la résistance au vent de la voiture, ce qui hausse du même coup sa consommation d'essence – pensez-y!

subaru
car.net
comme neuf

CARSTAR®
Carrosserie et vitres d'auto

CARSTAR Chambly Richelieu

NAPA
AUTOPRO
RAYMOND

PNEU • MÉCANIQUE

CAA
QUEBEC
Recommandé

Discount®
Location d'autos et camions
Chambly

Depuis 1960

450.658.1000

300, boul. Richelieu, route 112, Richelieu

Véhicule
de remplacement

SubaruCAR.net est un concessionnaire et centre de service indépendant. Nous ne sommes PAS un centre de service ou un concessionnaire Subaru autorisé et nous ne sommes d'AUCUNE façon affiliés avec le groupe de Société Subaru.

Nissan GT-R Premium 2017 : un missile avec un habitacle

Cette voiture est rapide. Non, ridiculement rapide. Au moment où on lève notre pied de la pédale de frein, alors que le moteur de la voiture monte en régime, on se fait clouer au dossier de notre siège et violemment propulser vers l'avant.

PAR MICHEL DESLAURIERS

guideautoweb.com



La Nissan GT-R 2017 est une grosse voiture, faisant osciller la balance à près de 1 800 kilogrammes, mais son rouage intégral, sa boîte à double embrayage et son V6 biturbo n'en ont pas été informés. À l'aide de son système de départs canon, la GT-R peut accélérer de 0 à 100 km/h en un peu plus de trois secondes.

Nissan surnomme sa sportive porte-étendard Godzilla, et ça lui va bien puisqu'elle écrase toutes les autres voitures sport produites au Pays au soleil levant. À l'exception peut-être de la Lexus LFA.

Elle est en vente dans sa forme actuelle depuis plusieurs années maintenant, mais elle a reçu des révisions notables pour l'année-modèle 2017. La forme générale n'a pas changé, Nissan a

retravaillé la partie avant tout en ajoutant de nouvelles jantes en alliage et des choix de couleurs de carrosserie. La meilleure façon de la distinguer est par son insertion chromée dans la calandre et les prises d'air additionnelles dans le pare-chocs avant.

Il va sans dire, son style unique se démarque facilement. Elle est imposante avec ses hanches et ses épaules bien larges, ses ajouts de bas de caisse, ses feux arrière surdimensionnés et ses massifs embouts d'échappement. C'est quand même impressionnant de constater que malgré le gabarit de cette bête, elle peut fendre l'atmosphère avec un coefficient de traînée très aérodynamique de 0,26. Les passionnés plus âgés de voitures sport ne semblent pas trop apprécier la GT-R, mais les jeunes oui, puisqu'ils ont conduit de multiples variantes de la voiture dans des jeux vidéo tels que la série Gran Turismo sur les consoles PlayStation.

Le moteur de 3,8 litres, assemblé à la main, développe maintenant

565 chevaux – soit 20 de plus que l'an passé – ainsi qu'un couple de 467 livres-pied entre 3 300 et 5 800 tr/min. C'est beaucoup pour un six cylindres, et sa sonorité n'est pas mal non plus. La boîte automatisée à six rapports avec double embrayage est peu raffinée, puisque l'on entend des bruits métalliques provenant de sous la voiture chaque fois qu'elle passe ses rapports. Personne ne peut dire que cette motorisation manque de caractère.

Trouver des rivales directes à la GT-R n'est pas facile, puisque la voiture souffre d'un problème d'identité. Elle est rapide comme une supervoiture, mais ses dimensions et son poids suggèrent plutôt un coupé grand tourisme. Néanmoins, elle peut se frotter à une Chevrolet Corvette Z06, une BMW M6, une Audi R8, une Mercedes-AMG GT ainsi qu'à une Aston Martin Vantage.



La Nissan GT-R Premium 2017.

(Photo: Gracieuseté)

L'ÉVÈNEMENT
MON CHOIX
DE NISSAN

LE BON VÉHICULE,
AU BON PRIX,
AU BON MOMENT.

**CHOISISSEZ VOTRE OFFRE SPÉCIALE
SUR NOS MODÈLES 2017 SÉLECTIONNÉS**

JUSQU'À
3 500 \$ DE RABAIS
MON CHOIX
SUR LES VÉHICULES

OU

JUSQU'À
4 000 \$ DE CRÉDIT
SUR LES PIÈCES ET ACCESSOIRES

(Le rabais Mon Choix de 3 500 \$ et le crédit de 4 000 \$ sur les pièces et accessoires s'appliquent au Titan 2017.)

SENTRA SV

AVEC ENSEMBLE STYLE

LOCATION À PARTIR DE **214 \$** PAR MOIS,
AVEC COMPTANT INITIAL DE 995 \$.

SENTRA SR TURBO ILLUSTRÉE

C'EST COMME PAYER **49 \$** PENDANT **39**

/SEMAINE MOIS

INCLUT LE RABAIS MON CHOIX DE 1 250 \$

Bien équipée

BOÎTE AUTOMATIQUE

SIÈGES AVANT CHAUFFANTS

CLIMATISATION AVEC MICROFILTRÉ D'HABITACLE

CLÉ INTELLIGENTE ET DÉMARRAGE PAR BOUTON-POUSSOIR

CAMÉRA DE MARCHÉ ARRIÈRE¹

CONTRÔLE DYNAMIQUE DU VÉHICULE² ET SYSTÈME DE TRACTION ASSERVIE

plus

JANTES EN ALLIAGE D'ALUMINIUM DE 16 PO

TOIT OUVRANT VITRÉ ÉLECTRIQUE COULISSANT

PLUS DE 100 VÉHICULES EN INVENTAIRE

www.coupalbrassard.com

500, boul. Périgny, **Chambly**
(450) 658-3443

858, boul. Industriel, **St-Jean-sur-Richelieu**
(450) 347-5593

COUPAL & BRASSARD

24 - Le mercredi 15 mars 2017 - www.journaldechambly.com

57146236

Le Salon de l'auto de Montréal prend du galon

Chaque ville ayant des prétentions le moins internationales se doit d'avoir son Salon de l'auto et Montréal ne fait pas exception à la règle. Même que ce Salon, sans être l'un des majeurs de la planète, prend chaque année du galon.

ALAIN MORIN
guideautoweb.com
f t g+ s

Le premier Salon de l'auto de Montréal a débuté le 21 avril... 1906 et présente des marques telles que De Dion-Bouton, Panhard, Cadillac et Oldsmobile, entre autres. C'est en 1914 que le premier « vrai » Salon ouvre ses portes grâce à la MATA (Montreal Automobile Trade Association). Cet organisme deviendra la CCAM (Corporation des concessionnaires automobiles de Montréal) en 1980 et il est toujours fidèle au poste.

En 1990, après s'être déroulé plusieurs années à la place Bonaventure, le Salon déménage ses pénates au Stade olympique. Neuf années plus tard, le toit du stade se déchire et laisse tomber des tonnes de neige sur les

voitures en exposition. Subaru est le plus touché et en profite pour se faire un peu de publicité! En 2000, le Salon revient à la place Bonaventure mais retourne au stade dès l'année suivante. Il loge depuis 2004 au Palais des congrès.

Depuis quelques années, le Salon de l'auto de Montréal s'est taillé une réputation « verte ». Plusieurs primeurs écoénergétiques y ont été dévoilées et il est même possible de faire l'essai de voitures électriques autour du Palais des congrès! Eh oui, grâce à un partenariat avec la CAA, les visiteurs ont pu, lors de l'édition 2017 du Salon, conduire la Nissan LEAF, les Chevrolet Bolt EV et Volt, le Kia Soul EV, la BMW i3 et on en passe.

De plus, les amateurs de voitures modifiées sont servis à souhait dans la Zone Performance, là où sont exposés les bolides les plus éclatés que l'on puisse imaginer... et pas toujours écoénergétiques!



(Photo: gracieuseté)

RÊVEZ DE NOUVEAUX HORIZONS

Prenez la route avec plaisir et sécurité grâce à l'expertise d'Arthur Malouin.



>7000270

St-Césaire 1 888 MALOUIN | Bedford 1 800 363-4545

MALOUINASSURANCE.CA

GARAGE G. LAJOIE (2016) enr.

Auto
PLACE

Votre
maître
mécanicien



Bonjour cher(ère) client(e),
Chez AutoPLACE, vous pouvez compter sur l'expertise de maîtres mécaniciens capables d'entretenir ou de réparer votre véhicule, quelle qu'en soit la marque ou l'origine.

Nous vendons et installons toutes les marques de pneus

JUSQU'À **100\$** DE RABAIS
À L'ACHAT DE 4 PNEUS

OBTENEZ
**L'ENTREPOSAGE
GRATUITEMENT!**



Sur certains modèles. Prix très compétitifs
Un alignement annuel est toujours conseillé.



À partir de
29.95\$

Supplément pour
huile synthétique et diesel

POUR L'ENTRETIEN ET LA RÉPARATION DE VOTRE VÉHICULE, **AUTOPLACE C'EST LA PLACE**

Votre maître mécanicien AutoPLACE possède toutes les compétences nécessaires pour effectuer l'entretien de votre véhicule, qu'il soit neuf ou d'occasion. Il vous remettra toute la documentation essentielle pour étayer votre dossier et s'assurer que tout est fait dans les règles de l'art.

NOS TECHNICIENS vous attendent
du **lundi au vendredi** de 8 h à 17 h 30 et **samedi** de 8 h à 12 h
270, boul. Richelieu, Richelieu



450 658-6351
ou
450 658-4118

>7159019



Pourquoi la vidange d'huile est-elle importante?

Vidanger l'huile – et remplacer le filtre à huile – selon la fréquence recommandée par le fabricant (soit après un nombre donné de kilomètres parcourus) permet d'optimiser la durée de vie du moteur.

En effet, l'huile joue plusieurs rôles primordiaux au sein du moteur. Elle assure notamment la lubrification de ses divers éléments, limitant ainsi le frottement entre les pièces, lequel provoque de la chaleur et une usure prématurée. L'huile protège également les

éléments métalliques de la corrosion, en plus d'améliorer l'étanchéité à plusieurs endroits (la chambre à combustion, par exemple) et de contribuer à refroidir les pièces du moteur. Enfin, l'huile à moteur a un pouvoir nettoyant essentiel: lors de son passage dans le moteur, elle capture les diverses saletés et les entraîne vers le carter.

Après plusieurs milliers de kilomètres parcourus, l'huile à moteur est contaminée par l'accumulation de déchets, entre autres en raison de la poussière et de l'humidité: elle perd donc de ses propriétés. Voilà pourquoi il est important de la changer périodiquement! Pour en savoir plus, consultez votre garagiste.

Quand faut-il remplacer le filtre à air de l'habitacle?

Présent sur la plupart des véhicules modernes, le filtre à air de l'habitacle, qui fait partie du système de chauffage et de climatisation, assure la qualité de l'air que respirent les occupants d'une voiture. Or, comme il filtre le pollen, les gaz, la fumée et une foule d'autres particules nuisibles, il s'encrasse forcément avec le temps – d'où l'importance de le changer régulièrement. La fréquence de remplacement recommandée par le constructeur est généralement indiquée dans le manuel du propriétaire.

Toutefois, sachez que les conditions dans lesquelles vous roulez peuvent réduire la durée d'efficacité du filtre. En effet, la forte concentration de pollution des grandes villes et les routes poussiéreuses le salissent plus rapidement. Il est donc conseillé de le vérifier à quelques reprises durant l'année et de le remplacer au besoin.

Le filtre est habituellement situé derrière la boîte à gants, mais est parfois difficile d'accès – demandez à votre garagiste d'y jeter un œil, notamment lors de la vidange d'huile. Enfin, notez que, dans certains cas, de mauvaises odeurs peuvent indiquer qu'il est temps de changer le filtre à air.



**JUSQU'À 70 \$
DE RABAIS**



15 MARS AU 31 MAI, 2017

JUSQU'À 70 \$ DE RABAIS SUR CERTAINS PNEUS YOKOHAMA
DISPONIBLE CHEZ LES DÉTAILLANTS YOKOHAMA AGRÉÉS
Tous les détails concernant ce rabais sur YokohamaRebate.ca.

YOKOHAMA

100th
Anniversary



AUTOPRO

Votre centre auto
pour vos réparations
mécaniques et
de collisions

GARAGE F.D. VIENS Depuis 1984

312, chemin des Patriotes
SAINT-MATHIAS
450 658-5215

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi 8 h à 18 h
Vendredi 8 h à 16 h

Ford F-150 Raptor 2017 : un monstre bien élevé

Le premier F-150 SVT Raptor a connu un succès monstre dès son lancement, en 2011. Ce deuxième Raptor est construit sur la plate-forme actuelle du F-150, carrosserie en aluminium incluse. Il est plus léger que son devancier même s'il est plus puissant, mieux équipé et doté de surcroît d'une suspension, d'une boîte de vitesses et d'un rouage à quatre roues motrices sérieusement améliorés.

MARC LACHAPPELLE
guideautoweb.com



Le nouveau Raptor est produit en deux versions. Le SuperCab à deux portières et cabine allongée affiche un prix de base de 67 899 \$ et les enchères pour le SuperCrew à quatre portières et cabine complète débutent à 69 899 \$. Si vous trouvez la facture épiciée, songez seulement que le premier Raptor conservait jusqu'à 87% de sa valeur après deux ans, ce qui est phénoménal.

Sur le dédale fantastique de routes étroites qui entoure le Hell Creek Ranch de Pinckney au Michigan, la pluie rendait la conduite encore plus intéressante et révélatrice, ce jour-là. Avec sa

carrosserie d'aluminium plus baraquée, sa grande calandre noire et ses pneus géants, le Raptor dévorait les rubans de terre, de gravier ou d'asphalte comme un ogre affamé, sans jamais perdre son aplomb. Plutôt le contraire.

Dans les virages que j'enchaînais en jouant tranquillement du volant et de l'accélérateur, j'ai vraiment eu l'impression d'être aux commandes d'un de ces fabuleux Trophy Trucks qui dominent les courses dans les déserts. En beaucoup, beaucoup plus raffiné. En bref : il est capable d'en prendre. En masse.

Sous le capot du nouveau Raptor se terre un V6 EcoBoost à double turbo de deuxième génération. Ce groupe de 3,5 litres libère 450 chevaux et un couple de 510 livres-pied, des gains substantiels par rapport au V8 atmosphérique de 6,2 litres qui propulsait le premier rejeton de la lignée Raptor. Le nouveau moteur n'a certainement pas le rugissement de l'ancien en pleine accélération, néanmoins, son grognement fait quand même plaisir à entendre.

Tout ça avec la promesse d'une consommation réduite de 23% grâce à l'alimentation par injection à la fois directe et indirecte, mais également à une nouvelle boîte de vitesses automatique à 10 rapports.

Le nouveau Ford F-150 Raptor 2017 profite d'une version évoluée du système Terrain Management de son devancier. Il permet de choisir facilement parmi six modes de conduite



FICHE D'APPRÉCIATION

Consommation

2.5/5 Quand même mieux que la première génération du Raptor

Conduite

5.0/5 Il n'y a carrément rien comme le Raptor, qu'importe la route ou le terrain

Performances

4.0/5 Avec un V6 biturbo de 450 chevaux, ça déménage sérieusement

Multimédia

4.0/5 Un bon écran et un régiment de boutons

Confort

4.0/5 Qualité de roulement étonnante, quelle que soit la surface

Note générale

4.5/5 La reine incontestée des camionnettes de performance

qui comportent chacun des réglages spécifiques de l'accélérateur, de la direction, de la boîte de vitesses et du rouage à quatre roues motrices en fonction des conditions.

Le nouveau F-150 Raptor est une machine de performance tout-terrain et toutes saisons merveilleusement amusante à conduire, mais c'est également une grande camionnette pratique, confortable et spacieuse pour quatre adultes, et un cinquième à l'occasion. Autant d'excellents arguments pour convaincre votre douce moitié que le Raptor est le véhicule parfait pour votre petite famille.

OSTIGUY



LA MARQUE AUTOMOBILE LA PLUS VENDUE AU PAYS

DEPUIS HUIT ANS

2009  2016



400, boul. Richelieu | **RICHELIEU | CHAMBLY**
 450 658-1717 | **www.ostiguyford.com**

UNE ENTREPRISE
FAMILIALE
 DEPUIS 1943

Chevrolet révolutionne le marché de la voiture électrique

Plusieurs nouveautés débarquent chez Chevrolet cette année, notamment l'Equinox 2018, le Traverse 2018, la Cruze à hayon et la toute nouvelle Bolt EV. Du côté des voitures économiques, la Sonic et le Trax adoptent les tendances stylistiques des autres produits de la marque. Dans l'arène des sportives, la Corvette Grand Sport effectue un retour en force alors que la Camaro fête son cinquantième anniversaire.

PAR JEAN-FRANÇOIS GUAY
guideautoweb.com



La Bolt EV est assurément le modèle le plus attendu de la gamme Chevrolet. Propulsée par un moteur entièrement électrique et un

bloc-batterie au lithium-ion de 60 kWh dont la puissance est évaluée à 200 chevaux, cette sous-compacte à hayon offre une autonomie estimée à 383 km et une accélération de 0 à 100 km/h en moins de 7 secondes.

Derrière la camionnette Silverado, l'Equinox est le deuxième véhicule le plus vendu chez

Chevrolet. Par rapport à l'ancienne génération, le nouvel Equinox a été allégé de 180 kg. Au choix, 3 moteurs sont proposés : un 4 cylindres turbo de 1,5 litre, un 4 cylindres turbo de 2,0 litres et un tout nouveau 4 cylindres turbodiesel de 1,6 litre. Le même moteur diesel sera également offert dans la Cruze.

Toujours dans le segment des VUS, le Traverse a été redessiné d'un pare-chocs à l'autre. Cette nouvelle génération prend ses distances du GMC Acadia en offrant un habitacle plus vaste pouvant accueillir jusqu'à 8 passagers et une capacité de remorquage plus élevée qui peut atteindre 2268 kg avec l'équipement approprié. Cette fois, 2 moteurs sont proposés, soit un 4 cylindres turbo de 2,0 litres et un V6 de 3,6 litres.

50 ANS DE LA CAMARO

Pour souligner les 50 ans de la Camaro, dont l'anniversaire était en septembre 2016, l'iconique version ZL1 (coupé et cabriolet) ouvre son capot à un V8 suralimenté de 6,2 litres qui développe 650 chevaux et un couple de 650 livres-pieds. Ce moteur est arrimé à une boîte manuelle à 6 vitesses ou à une toute nouvelle boîte automatique à 10 rapports.



Le Chevrolet Equinox 2018



La Chevrolet Bolt EV



Le Chevrolet Traverse 2018



stock 17-270

LE MOIS DU CAMION C'EST PAYANT

2017 SILVERADO
MULTIPLACE

96\$

EN PLUS
OBTENEZ

/SEM

UN BONI
de 850\$
comptant
à la location

■ 1200\$ d'acompte ■ Location 48 mois ■ 80 000 km inclus.

* Voir détails en concession. Rabais si applicable.

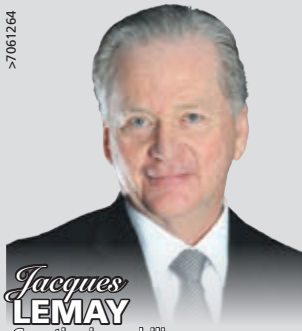
Ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 21 h – Samedi de 10 h à 16 h

7955, chemin Chambly, Saint-Hubert
(Coin autoroute 30 et chemin Chambly)

450 445-7333 (1 855 266-5875)

ACTION CHEVROLET.COM

>7061264



Jacques LEMAY
Courtier Immobilier

514 703-4463

CARIGNAN



SECTEUR PARCHEMIN

Plain-pied avec garage double sur terrain boisé de 20 000 pi ca, situé secteur PARCHEMIN, 8 KM du Quartier 10-30. Plancher de lattes, foyer bois, sous-sol aménagé. Entrée privée pour salon coiffure, bureau ou autre. OCCUPATION RAPIDE.
Centris : 14967934 - 374 500 \$

CHAMBLY



Ravissant duplex situé à proximité de Place Chamby, terrain de 10 321 pi ca, paysagé, clôturé, PISCINE en béton, SOLARIUM 3 saisons et balcon de 21 x 11 à l'étage. Salon pl. cathédrale avec foyer. Logement 4 1/2 au RDC.
Centris : 13880809 - 389 000 \$

>7159420



Régis LABORNE

Courtier immobilier

ACHAT
VENTE

RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
ENTREPRISES
REPRISES DE FINANCE

Recherche nouvelles propriétés

ESTIMATION GRATUITE!

450 341-0225

TERRAIN - ANGE GARDIEN



En plein centre de la Municipalité de Ange-Gardien, ce magnifique terrain de plus de 18 000 pi ca offre de multiples possibilités pour habitation unifamiliale, duplex ou triplex. Accès facile à 5 min. de l'autoroute 10. Cette opportunité est unique, très bon investissement. Centris 19951034

CONTRECOEUR



Très bonne qualité de construction pour ce cottage à aire ouverte avec garage. Allée asphaltée et cour engazonnée. Jamais habité car a servi de maison modèle. Secteur résidentiel, services, parc, centre sportif, arène. Près des transports en commun. Une belle opportunité pour une jeune famille. Centris 18452608

CET ESPACE EST POUR VOTRE PROPRIÉTÉ!!
CONTACTEZ-MOI,
VOUS NE SEREZ PAS DÉÇU!

CONTRECOEUR



Beau plain-pied construit en 2010 avec grand logement supplémentaire au sous-sol (bachelor) (2 cac) pour location ou bi-génération, travailleur autonome, garderie, etc... Piscine creusée 2016. Quartier résidentiel avec installation sportive et parc à proximité. Centris 10080367

WEEDON



Chalet ou Résidence principale, dans les 2 cas vous serez enchanté par ce coin de campagne avec son lac privé pour taquiner la truite. Grand terrain de plus de 37 000 pi ca. Très bien rénové. Prix très abordable. Coup de cœur assuré!
Centris 14845630

CARIGNAN



SECTEUR PARCHEMIN

Spacieux cottage de 2750 pi ca, terrain de 11 257 pi ca SANS VOISIN ARRIÈRE, piscine creusée-chauffée, SPA. Plancher de JATOBA, 6 chambres, 3 SDB. Sous-sol aménagé, avec entrée privée, IDÉAL POUR INTERGÉNÉRATION.
Centris : 15202250 - 524 600 \$

ST-CÉSAIRE



Duplex en brique de 2800 pi ca abritant logement de 1600 pi ca et commerce de boulangerie. Terrain de 9 206 pi ca avec étang. Cachet unique, haut plafonds, climatisation et équipement complet de boulangerie.
Centris : 28329294 - 324 900 \$

ROUEMONT



OCCUPATION RAPIDE

Superbe cottage de 3 200 pi ca sur terrain boisé de 30 000 pi ca dans la montagne, cour SUD-EST. Garage de rêve 37 x 21. Vaste salle familiale à l'étage avec balcon. et vue panoramique.
Centris : 20450671 - 459 000 \$

CHAMBLY



NOUVELLE

Confortable cottage de 6 chambres, situé rue sans issue, proximité de toutes commodités et services. Terrain intime avec piscine creusée-chauffée. 2 foyers au gaz Vaste chambre principale avec SDB attenante.
Centris : 21369593 - 385 000 \$

CARIGNAN



SECTEUR PARCHEMIN

Élégant cottage de 5 chambres situé près d'un parc, secteur recherché du PARCHEMIN. Terrain de 10 226 pi ca, avec piscine H-T, gazébo. Étage avec 3 walk-in. Sous-sol entièrement aménagé. OCCASION UNIQUE.
Centris : 19664992 - 449 000 \$

LA PRAIRIE



Spacieux cottage de 4 chambres et 2 SDB à l'étage. Garage 33 x 24. Terrain 30 080 pi ca, rue sans issue. Patio couvert avec SPA véranda panoramique escaliers cintrés, électro-haut de gamme inclus. UN BIJOU.
Centris : 10950523 - 724 500 \$

>7057005



Pierre Bessette
Courtier Immobilier

514 820-9099

NOUVEAU



1266- Plain pied rénové intérieur et extérieur avec un ajout de garage, grande cour arrière, intérieur aire ouverte, 3 chambres sur même palier, grandes pièces et belle luminosité. Bienvenue avec votre famille!

NOUVEAU CHAMBLY



219 900 \$

951- Maison avec garage située dans un secteur recherché, près des services, école primaire et secondaire, parc, transport en commun et grandes artères. 3 chambres à coucher même palier, grand salon et salle familiale, thermopompe et +++

BORD DE L'EAU



4177- Située en bordure du canal de Chamby, accès à l'eau et navigable, grand terrain de 11 980 pi.ca, belle cour arrière, grand stationnement, intérieur chaleureux, 3 CAC, 2 SDB, grand salon avec vue sur l'eau et la cour. Réalisez votre rêve!

BELLE ANCESTRALE



1151- Grand cottage ancestral avec garage, terrain de 12 831 pi.ca., paysagé, clôturé, intérieur chaleureux avec ses grandes pièces, belle luminosité, 4 chambres à l'étage, 2 salles de bain, bureau et ++++. Près des services, écoles, parc, garderie et grandes artères.

RICHELIEU



259 900 \$

2305- Rare duplex à la campagne de Richelieu, 2 x 4 1/2, terrain 15 000 pi.ca., aucun voisin arrière, cul-de-sac, grand garage 22 x 28 avec lift hydraulique et 12 stationnements. Occupation immédiate des 2 logements. Bienvenue au premier acheteur!

CAMPAGNE



149 900 \$

383- Maison située à la campagne sur un grand terrain de 20 559 pi.ca., aucun voisin arrière, garage et stationnement double. Bienvenue à ceux qui recherchent un petit coin de paradis à la campagne.

CAMPAGNE



159- Maison de campagne avec garage, grand terrain de 35 215 pi.ca., aucun voisin arrière et stationnement double. Intérieur chaleureux, grandes pièces, belle luminosité et bien rénovée. Bienvenue à la campagne!

5 CHAMBRES



107- Maison mobile rénovée avec 5 chambres à coucher, aire ouverte cuisine, salle à manger et salon, terrain de 6300 pi.ca., belle cour, clôturée avec ses haies de cèdres, près du transport en commun et des grandes artères.

>7057105



Richard Massicotte
Courtier immobilier

514 442-7424

(2) TERRAINS 6200 ET 11262 PI CA



Île Demers, aucun voisin à l'arrière avec ruisseau, non inondable, construisez votre bungalow, cottage ou intergénérationnelle. Possibilité de ristourne de taxes...

NOUVEAU JUMELÉ



Très jolie jumelé 2014 de style contemporain. Toujours sous garantie, 4 Chambres, sous-sol complètement fini avec salle de lavage. Entrez pavé, grand cabanon, paysagé et clôturé.

NOUVEAU RICHÉLIEU



Grand bungalow secteur résidentiel et intime de Richelieu. 4 chambres avec très grand garage de 27p X 24p, Terrain 11 097 pcs sur coin de rue.

NOUVEAU CARIGNAN



Unique! Beau bungalow tout brique contemporain, situé dans un havre de paix, 4 cac, garage double, terrain 30 291 pi ca à 10 minutes du Pont Champlain. WOW!

NOUVEAU BORD DE L'EAU NAVIGABLE



Île Goyer. Vous rêvez d'un bord de l'eau navigable, d'un immense terrain, d'une grande maison, de garages pour vos voitures ainsi qu'un emplacement intérieur pour votre ou vos bateaux. Cette superbe propriété sise à l'embouchure du bassin de Chamby et de la rivière Richelieu comprenant 141 pi linéaires de berges pour 26 700 pi ca est là pour vous.

NOUVEAU RICHELIEU



Cottage 4 Chambres avec garage et superbe cour intime. Secteur très prisé. Coin de rue terrain 11378 pi ca, à 20 minutes du pont Champlain.

***** URGENT *****

Urgent recherche bungalows
250 000 \$ à 350 000 \$
Acheteurs qualifiés

Urgent recherche propriétés à rénover
Acheteurs qualifiés

Urgent recherche propriétés à revenus
pour investisseurs

DEUX CLIENTS DE SATISFAITS



VENDU EN 26 JOURS!

RE/MAX Agence immobilière

Valérie De Grâce
Courtier immobilier résidentiel
Cell: 514 513-8378
Bureau: 450 444-3456
valerie.degrace@remax-quebec.com

VISITE LIBRE DIMANCHE 19 MARS DE 14H À 16H
MLS # 24461075 **1437 RUE DUVERNAY, CHAMBLY**

Joli jumelé situé devant le parc Duvernay vous offrant un grand terrain de 4629p² bordé par des haies! 3 chambres à l'étage, pièces spacieuses & lumineuses. Secteur tranquille, accessible & près de tout.

CENTRE D'ENTRAIDE MASKOUTAIN
Liquidation de mobilier et Magasin Communautaire

Aucune taxe à payer
Ouvert au public

Nous ramassons vos meubles et électros
Tous les profits soutiennent nos banques alimentaires!

1160, rue St-Michel, St-Césaire
[En face de l'Arena]
450-330-3365

MAXIMISEZ LA VISIBILITÉ DE VOS OFFRES D'EMPLOI

Propulsé par **jobboom**

tc

Annoncez avec nous
✉ contact-tcmedia@tc.tc
☎ 450 239-1280

Le notaire pour faciliter la gestion d'une succession?

Un notaire S.V.P. inc.

Vous manquez de temps?
Vous êtes dépassé par les tâches à exécuter?
Besoin d'un avis neutre pour les familles dont les relations sont plus tendues et difficiles.

PARLEZ-EN À VOTRE NOTAIRE.

Me Diane Lépine, notaire
630, rue Claude-De Ramesay, Marieville (Québec) J3M 1J7
450 460-7101 unnotairesvp@notarius.net

3000 PI² SUPERFICIE HABITABLE

Pour en apprendre davantage sur cette propriété, veuillez communiquer avec moi au
514 244-0060

Que diriez-vous d'un domaine boisé enchanteur de 58k pi² stratégiquement situé sur le ch. Des Patriotes entre la 10 et la 35, avec vue sur l'eau! En extra, belle grande propriété 2012 avec 6 cac +1 bureau + 2 salles fam. +1 cave à vin + 2 salles bain + 2 salles d'eau ...Plus de 3000 pi² de superficie habitable et ce, sans compter le sous-sol ! **599,000 \$ négociable**

Sylvie Lajoie courtier immobilier
Bur. : 450 638-0000

RE/MAX Platine Agence immobilière

Spécialistes **TROUVEZ ICI VOS** **Professionnels**

A ALIMENTATION
Métro Collin
1233, boul. Périgny
Chambly 450 658-0367

A ARMOIRES
Cuisine Premier Choix
Richelieu 450 658-6851

I INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse populaire Desjardins du Bassin-de-Chambly
455, boul. Brassard
Chambly 450 658-0691

COMMUNIQUEZ AVEC UN DE NOS CONSEILLERS EN SOLUTION MÉDIA AFIN DE RÉSERVER VOTRE ESPACE AU 450 658-6516

Chirurgien-dentiste

CLINIQUE DENTAIRE BERTHIAUME
Dentisterie familiale - Soins esthétiques - Services d'orthodontie

Dr Paul Berthiaume chirurgien dentiste
Dr Jean-Philippe Carrier chirurgien dentiste

1101, boul. Brassard, bureau 207
Place Les Lilas, Chambly **450 447-1100**

Orthothérapeute

Clinique de Massothérapie Michel Duquette
NATUROTHÉRAPIE
Soulagement des douleurs

Musculaires Dorsales
Aticulaires Lombaires
Cervicales Sciatiques
Fibromyalgie Migraines
Sclérodémie Entorses

Reçu pour assurances
Membre de mon réseau +

450 460-5443

vétérinaire

CLINIQUE VÉTÉRAIRE MARIEVILLE
Dre Chantale Lavallée
Dre K. Lombart Dre C. Boivin

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au jeudi : 9h à 20h30
Vendredi : 9h à 17h
Samedi : 9h à 15h

SUR RENDEZ-VOUS
301, Ruisseau Saint-Louis est (rte 227)
Marieville 450 460-4884

Disponible

Cet espace est disponible

CONTACTEZ-NOUS
afin de connaître nos tarifs spéciaux de lancement

LeJournal de **Chambly** tc .
450 658-6516

Esthétique médicale

Clinique Médico-Esthétique Montréal

Dr. Céline Daigneault
Omnipraticienne
Chambly
1211, rue Bourgogne
450 658-1116
www.cmemonteregie.com

Soins médico-esthétiques complets

- Rides
- Laser-Peeling
- Couperose
- Varices
- Épilation laser
- Cellulite
- Lipolyse
- Blanchiment des dents

Disponible

Cet espace est disponible
CONTACTEZ NOUS
afin de connaître nos tarifs spéciaux de lancement

LeJournal de **Chambly** tc .
450 658-6516 poste 228

10 CONSEILS POUR DES PHOTOS IMMOBILIÈRES QUI FONT VENDRE

Dans la mise en marché de votre propriété, les photos sont primordiales: ce sont elles qui séduisent — ou non! — les acheteurs potentiels et qui leur donnent envie de prendre rendez-vous pour une visite. Pour attirer des visiteurs, les photos doivent donc être attrayantes au possible. Voici quelques conseils pour y arriver.

1. Préparez la maison comme pour une visite — autrement dit, faites du home staging: peignez les murs dans des tons neutres, enlevez les photos de famille, tondez la pelouse, rangez les produits de beauté qui traînent sur le comptoir de la salle de bain, etc.

2. Ouvrez grand les stores et les rideaux et allumez toutes les lumières afin de maximiser la luminosité; les photos seront plus chaleureuses et les pièces paraîtront plus grandes.

3. Utilisez un appareil photo de qualité, un reflex numérique, idéalement — vous pouvez en louer un pour l'occasion. Le trépied, le flash externe et l'objectif grand angle sont également recommandés pour obtenir un résultat optimal.

4. Optez pour un angle intéressant qui permet aux acheteurs potentiels d'en voir le plus possible — un gros plan du lit est peu utile pour l'acheteur, qui veut avoir une idée des dimensions de la pièce.

5. Veillez évidemment à ce que ni vos animaux domestiques ni les membres de votre famille n'apparaissent sur les photos.

6. Montrez la façade sous son meilleur jour en libérant les espaces de stationnement et en cachant poubelles et bacs de recyclage.

7. Retouchez les photos pour améliorer luminosité et netteté, notamment, et réduisez leur poids pour qu'elles se chargent rapidement.

8. Publiez au minimum une photo de chaque pièce ainsi que de la façade (qui montre la maison au complet et une partie de l'aménagement paysager) et de la cour.

9. Présentez les photos en commençant par les plus belles pour retenir l'attention.

10. Engagez un photographe spécialisé: personne ne saura mieux mettre votre propriété en valeur, notamment grâce à la technologie HDR (High Dynamic Range). Il s'agit de prendre plusieurs photos d'un même point de vue selon diverses expositions, de façon à obtenir, par superposition, l'exposition parfaite. Bien que certains appareils photo possèdent un mode HDR automatique, rien ne vaut le traitement manuel dont seuls les professionnels ont le secret.



RE/MAX Plus inc
Agence immobilière. Franchisé, indépendant et autonome.
1282, av. Bourgogne, Chambly, bureau 200
www.remax-quebec.com
450 658-8211



RE/MAX Plus S.M. Inc.
Benjamin ISAAC Courtier immobilier agréé
514 977-7292
Sylvette MAILHOT Courtier immobilier agréé

CONDO Cottage secteur neuf libre rapidement 269 900 \$ demandés	GRANDE • HENRYVILLE NOUVEAU PRIX Très grande propriété, le bord du Richelieu à 2 pas, garage, 199 900 \$ demandés Centris 9682010	SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU Coquet bungalow très bien tenu, garage, secteur jeune et harmonieux. 269 900 \$ demandés Centris 19474884
NOUVEAU • OTTERBURN PARK Condo spacieux, face au boisé, accès facile autobus et écoles, aires ouvertes, occupation mai souhaitée. Centris 19951997	NOUVEAU • BROSSARD Condo mezzanine avec 2 garages secteur recherché, planchers de bois, libre 1 ^{er} mai. Centris 26950222	PETIT PRIX • LONGUEUIL VENDU Condo 2 chambres, 129 900 \$ demandés, libre immédiatement. Centris 12497101



RE/MAX
Mylène PROULX
Courtier immobilier
514 717-1161
myleneproulx.com

CHAMBLY
Quartier paisible, à 2 pas de l'école, maison de 4 cac, 1 sdb et une salle d'eau. Cour intime, piscine hors-terre. Plusieurs rénos. À voir!

CHAMBLY
Joli condo tendance, situé sur une rue sans issue et paisible. 2 cac, salle de lavage, 2 balcons, 2 stationnements et 1 rangement extérieur.

CONTACTEZ-MOI pour une évaluation gratuite !

Combien vaut votre propriété	CHAMBLY Cottage jumelé avec 3 + 1 cac, sur terrain de 3600 pc, plus de 40,000\$ d'extra au moment de l'achat.	Pierre Bellemare RE/MAX PLUS Inc. Courtier immobilier 514 894-6154	Manon Ostiguy Courtier immobilier agréé 514 893-3876	CHAMBLY VENDU EN 20 JOURS Condo 2 cac au 2 ^e étage, 2 balcons, 2 stat. Bain en coin et douche séparés. Libre 1 ^{er} mars.	Garantie de satisfaction
	CHAMBLY Beau condo au 2 ^e étage, 2 cac, bien entretenu, libre immédiatement.	CHAMBLY Super bungalow 2013, 2+2 cac, 2 sdb, garage, piscine hors-terre	Encore PLUS... RÉSIDENTIEL • PROPRIÉTÉS À REVENUS COMMERCIAL • INDUSTRIEL 450 658-8211 WWW.ENCOREPLUSINFO.COM VOTRE GARANTIE DE SATISFACTION		
Home Staging	CHAMBLY Grand split 3 cac, piscine creusée 2015, beaucoup de rénovations.	CHAMBLY Beau condo au rez-de-jardin de 1175 pi ca hab. avec terrasse, 2 cac, comptoir lunch, 2 stationnements.	ST-MATHIAS Maison à papiers multiples, 2+1 cac, terrain de plus de 76,000 pc. La campagne à la ville.	MARIEVILLE Grand duplex, plusieurs rénovations, garage détaché double, 2 logements sont loués.	MARIEVILLE Beau cottage en coin, const. 2008, 2+1 cac, terrain 3373 pc clôture, idéal pour premier acheteur.

	6						7	
5				7		9	3	
			1				5	4
				2			9	5
		7						6
8			5		1	4		
9	2		4		8		6	
4								
		5						8

HORIZONTALEMENT

- 1- Art de former d'une façon élégante les caractères de l'écriture.
- 2- Appareil de navigation aérienne. - Plages de couleur uniforme.
- 3- Adverbe. - Jeunes filles faisant partie du scoutisme.
- 4- Inflammations des vaisseaux. - Habitant.
- 5- Commune de Suisse. - Passe sous silence.
- 6- Personnel. - Qui ne sont pas réels.
- 7- Artiste. - Démonstratif.
- 8- Ceinture de soie. - Pesant l'emballage d'une marchandise.
- 9- Mammifère carnivore. - Anneau de cordage.

VERTICALEMENT

- 1- Accabler, consterner.
- 2- Affront public. - Défia.
- 3- Morceau de tissu. - Canne d'alpiniste.
- 4- Jeu de hasard. - Préfixe.
- 5- À la mode. - Contrariant.
- 6- Relative au sternum.
- 7- Qui a de la classe. - Cadeau.
- 8- Mettra quelqu'un en poste pour qu'il guette. - Chantier.

SOLUTION

8	4	2	6	1	9	5	7	3
6	1	5	2	3	7	9	8	4
3	9	7	8	5	4	1	2	6
7	2	4	1	9	5	6	3	8
9	8	1	4	6	3	7	5	2
5	6	3	7	2	8	4	1	9
4	5	9	3	8	1	2	6	7
1	3	6	9	7	2	8	4	5
2	7	8	5	4	6	3	9	1

	6						7	
5				7		9	3	
			1				5	4
				2			9	5
		7						6
8			5		1	4		
9	2		4		8		6	
4								
		5						8

SOLUTION

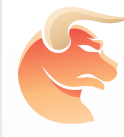
8	4	2	6	1	9	5	7	3
6	1	5	2	3	7	9	8	4
3	9	7	8	5	4	1	2	6
7	2	4	1	9	5	6	3	8
9	8	1	4	6	3	7	5	2
5	6	3	7	2	8	4	1	9
4	5	9	3	8	1	2	6	7
1	3	6	9	7	2	8	4	5
2	7	8	5	4	6	3	9	1



BÉLIER

(21 MARS - 20 AVRIL)

Au travail, vous devrez négocier avec des groupes afin d'établir une entente à la suite d'un important conflit. Vous serez très actif dans le domaine syndical ou même auprès de votre communauté.



TAUREAU

(21 AVRIL - 20 MAI)

Professionnellement, vous connaîtrez un immense succès avec un groupe ou auprès des gouvernements. Côté santé, vous serez très surpris des soins reçus pour mettre fin à un vieux problème.



GÉMEAUX

(21 MAI - 21 JUIN)

Vous n'aimez pas être sous les projecteurs trop longtemps. Sauf qu'en accomplissant un grand exploit, il est normal d'être chaleureusement applaudi pendant un bon moment.



CANCER

(22 JUIN - 23 JUILLET)

Vous commencerez sérieusement vos recherches pour trouver un nouveau logement ou même pour acheter une nouvelle maison. Vos enfants vous feront vivre un grand moment de bonheur.



LION

(24 JUILLET - 23 AOÛT)

Vous aurez beaucoup de choses à raconter et vous aurez aussi toujours le mot pour rire en toute circonstance. Une bonne blague désamorçera une situation tendue au travail ou à la maison.



VIERGE

(24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)

Vous vous lancerez dans le magasinage de manière compulsive. Vous aurez aussi un grand besoin de bouger et de vivre de belles expériences. Inutile de vider votre compte de banque.



BALANCE

(24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)

Il serait bon de prendre le temps de vous reposer adéquatement afin d'amorcer la semaine du bon pied. Vous aurez besoin de toutes vos heures de sommeil pour être efficace.



SCORPION

(24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)

Vous serez très créatif. Vous vous inspirerez de différentes cultures et des autres sociétés. Vous planifierez sûrement des vacances à l'étranger prochainement.



SAGITTAIRE

(23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)

Vous serez très heureux de découvrir qu'une immense clientèle recherche vos produits et vos services. L'abondance de travail vous procurera la possibilité de développer de nouveaux projets.



CAPRICORNE

(22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)

Un voyage se dessinera à l'horizon. Vous pourriez même envisager d'aller travailler à l'étranger afin d'y vivre de nouvelles expériences plus enrichissantes. Une formation sera des plus profitables.



VERSEAU

(21 JANVIER - 18 FÉVRIER)

Devant un grand besoin de changement, vous vous laisserez guider par une petite voix qui vous invitera à vivre davantage de passion et d'aventure. Vous élargirez vos horizons considérablement.



POISSONS

(19 FÉVRIER - 20 MARS)

Vous trouverez çà et là les bons renseignements pour développer votre nouveau chemin de vie. Vous aurez besoin de déployer toute votre passion et votre joie de vivre pour les années à venir.

URGENCES APPELEZ INFO-SANTÉ 811

POLICE ET POMPIERS, AMBULANCE :

CARIGNAN, RICHELIEU, MARIEVILLE, NOTRE-DAME-DE-BON-SECOURS, STE-ANGÈLE-DE-MONNOIR, ROUGEMONT, SAINT-CÉSAIRE, SAINT-MATHIAS

911

SÛRETÉ DU QUÉBEC

MARIEVILLE: 450•460•4429
SAINTE-JULIE: 450•649•1555
VIOLENCE CONJUGALE: 450•658•9780

INFO-SANTÉ-8-1-1 ON SE LE MET EN TÊTE

Consulter le guide santé au www.guidesante.gouv.qc.ca

AQDR - Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées
À l'écoute des aînées 450.658.8509



ÉVALUER UNE OFFRE D'ACHAT : PLUS QU'UNE QUESTION DE PRIX

Votre propriété a suscité beaucoup d'intérêt, et plusieurs offres d'achat ont été déposées? Accepter celle proposant le prix le plus alléchant est bien sûr tentant...

mais ce n'est pas forcément le meilleur choix à faire! En effet, d'autres facteurs peuvent différencier les offres : délai d'inspection, date de prise de possession, inclusions et exclusions à la vente, offre conditionnelle à la vente d'une propriété, etc.

Il faut donc évaluer chaque condition pour déterminer quelle offre représente votre meilleure option. Grâce à son expérience et à son expertise, votre courtier immobilier saura vous aider à prendre une décision éclairée — et à miser sur un acheteur sérieux.



RE/MAX

Différence

Daniel Guillet
courtier franchisé

opération
enfant
soleil



**491, rue Ste-Marie,
bureau 4, Marieville**

450 460-0460

Agence immobilière
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

Richelieu - 4plex



Près de la route # 10, 4 logis rénovés et bien loués. Locataires stables, garage détaché.
Centris 9550207

Carignan



De style champêtre ce beau cottage impeccable a beaucoup à offrir, 3 chambres à l'étage+1 au rdc, foyer au salon, grande SAM séparé de la cuisine, et tellement +.
Centris 22695852

Chambly



Du style et de l'élégance! Sise dans le plus beau secteur de Chambly. Grandes pièces lumineuses. De l'espace et de l'intimité pour tous.
Centris 28734122

Visite libre




DIMANCHE 19 MARS DE 14H À 16H
69, RUE DAVIGNON, MARIEVILLE
Bienvenue à tous!

Orford



Terrain près à construire sur la rive du lac des Français, plan d'implantation disponible. Voisin du 48 ch. Brunelle.
Centris 21610131

Chambly



Impressionnante par la dimension des pièces, toutes les commodités quelle offre. 3 foyers au gaz, 2 SDB complète, grandes douches ardoise et verre, + s/eau, s/sol aménagé.
Centris 10284324

St-Mathias



Adossé à un vaste champ, vu sur les monts environnants, terrain clôturé, garage double, patio + porte façade + p/patio + fenêtres rdc. + cuisine + grenier et s/sol aménagé, le tout récemment.
Centris 26352098



Nicole Gingras

Courtière immobilière agréée
**AU SERVICE DES GENS
D'ICI DEPUIS 1981**

450 658-1889

GRATUIT

Services de photographe
professionnel et de publicité

*certaines conditions s'appliquent



Votre courtier Re/Max dans votre région

René Gagnon Pour de l'Action

Courtier immobilier agréé

450-460-0460 • 514-262-9940

AVIS de RECHERCHE
Besoin URGENT
de PROPRIÉTÉS
Acheteurs qualifiés!

CHAMBLY



Superbe bung. vous offrant 4 cac! 2 SDB!
Grand garage! Centris 9497381

CLÉ EN MAIN



Un bijou fini 100% intérieur et extérieur.
Faites vite! Centris 19658424

CONDO AU PIED
DE LA MONTAGNE



Superbe condo 1200 pi. ca, foyer au salon
et une véranda 3 saisons. Centris 21725850

RICHELIEU



VENDU

39, Mark-Bourque,
Richelieu

224 000\$



Cottage 2 chambres
Face au Richelieu. Centris 22281561

www.journaldechambly.com - Le mercredi 15 mars 2017 - 33

Offrez-vous des extras
 ✓ Encadré ✓ Titre centré
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras
 Informez-vous auprès
 de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE
 de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

Heure de tombée : jeudi 15h00

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi de 8h30 à 17h00

Mode de paiement :

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER
 ET TOUT VENDRE,
 près de chez vous**

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER
100 à 299

MARCHANDISE
300 à 399

SERVICES
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION
600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX
800 à 899

VÉHICULES
900 à 999

CHAMBLY : Plain-pied, 3 chambres au total, occupation flexible.
 Etienne Gérin-Lajoie courtier, Re/Max Plus
 agence immobilière, 450 658-8211

**REPRISES DE FINANCE
 À LIQUIDER**
 Obtenez dès maintenant
 la liste des reprises de la région sur
www.vitereprise.com

BORD de l'eau, campagne, 2
 semi-détachés, grand terrain,
 idéal retraités ou bi-génération,
 359,000\$. S'auto finance.
 30 min. Pont Champlain.
 514-603-5847

MAISON, Marieville, ter-
 rain 1,068.4 mètres car-
 rés, grand salon, 4 cham-
 bres, sous-sol non fini,
 220,000\$. Rejoindre le
 soir: 450-460-5053

MAISON de campagne avec
 revenus, toute rénover. Idéal
 retraité ou bi-génération.
 199,000\$. Voisins éloignés.
 30 minutes Pont Champlain.
 514-603-5847

120 Visites libres

**vosre rêve
 à l'abri**



SUZANNE GAUTHIER
 ROYAL LEPAGE CHAMPLAIN
 Pour information
 514-779-9390

**VISITE LIBRE : 1407 Louis Philippe Duclos,
 Chamblly - dimanche 19 mars 14-16h**



**CHAMBLY
 COUP DE CŒUR**
 Élegante maison, terrain inlime 8182 pc. 2+1 CAC, 2 salles de
 bain, SFM+foyer gaz RDC. Salle cinéma maison, écran motorisé,
 projecteur. Bardoux 2014. Garage, pavé uni, cabanon. Rue peu
 passante. 392 600\$. Centris # 17784851.

160 Terrains / Terres à vendre

205 Logements/
 appartements à louer

**! Chamblly, 4-1/2,
 style condo, haut
 triplex, rue Notre-
 Dame, près tous
 services. Paisible,
 ensoleillé, beau-
 coup de range-
 ment, cabanon,
 stationnements
 déneigés. Pas
 d'animaux. Occu-
 pation immédiate.
 780\$/mois. Mi-
 chel:
 450-658-6686...
 Cell.:
 514-592-0210**

! Marieville: 4-1/2, entrées
 laveuse/ sècheuse, près des
 services, stationnement, pas
 d'animaux, enquête de crédit,
 libre 1er juillet.
 450-460-2352

4-1/2 Marieville, 2 station-
 nements, cour arrière clôturée,
 690\$/mois. 1er juillet.
 514-929-8042

205 Logements/
 appartements à louer

! Marieville: Au coeur du
 village. 2x 3-1/2, (575\$ pas
 chauffé, ni meublé, bas, 1er
 Avril). Aussi (600\$/chauffé,
 meublé 2e. Immédiat-
 ment) Buanderie. Pas d'ani-
 maux. 514-464-9817

1-1/2, 375\$, 2-1/2,
 475\$, St-Césaire, pro-
 pres, calmes. Pas d'ani-
 maux. 450-522-5854

1 MOIS GRATUIT
4-1/2 Chamblly: rue
 Talon très propre,
 balcon, stationne-
 ment extérieur, en-
 trées laveuse/ sé-
 cheuse. Libre im-
 médiatement, 679\$/
 mois, non chauffé.
 Jacques Moquin
 450-350-0700

**2X3-1/2, ST-JEAN-SUR-
 RICHELIEU, BOUL.
 GOUIN PRÈS CEGEP/
 BASE MILITAIRE.**
CHAUFFÉS/ÉCLAIRÉS.
 Très grands demi sous-
 sol, propres. Plan-
 chers flottants/ cérami-
 que. Entrées laveuse/
 sècheuse, cabanon, 1
 stationnement. Pas
 d'animaux. Enquête cré-
 dit. Non-fumeur. Per-
 sonne tranquille. 595\$
 (juillet) et 600\$ (juin).
 514-821-6520

3-1/2, Chamblly, petit,
 beau sous-sol enso-
 leillé, accès cour, mini
 laveuse/ sècheuse fron-
 tales incluses, station-
 nement déneigé. Libre
 1er juillet. 400\$/mois.
 450-447-9387

3-1/2 à St-Mathias, dans
 4-plex, demi sous-sol bien
 éclairé, 2 stationnements,
 entrées laveuse/ sècheuse, idéal
 personne seule, 520\$/mois,
 450-467-2799

4-1/2, 2340, Rue Des
 Roseaux #2, Marieville,
 près des services, libre
 1er juillet, 735\$/mois.
 514-707-2799

4-1/2 Chamblly, 2e
 étage, refait, bien éclairé,
 près des services,
 écoles, parcs, libre im-
 médiatement, 795\$.
 514-995-1446

CHAMBLY: Grand 4-1/2
 style condo dans triplex, près
 tous services, entrées pri-
 vées, aucun tapis, 2 station-
 nements, cabanon, pas
 d'animaux, enquête crédit
 Unité du bas, 750\$/mois, 1er
 juillet, étage supérieur 810\$/
 mois, occupation immédiate.
 4 5 0 - 6 5 8 - 6 6 8 6 ,
 514-592-0210

205 Logements/
 appartements à louer

**5-1/2 à Marieville
 près de la 112,
 Tim Horton's, Jean
 Coutu et épicerie.**
**Portes-patio. Li-
 bres immédiatement
 ou 1er juillet.**
**650\$/mois. Pas
 d'animaux. Enquê-
 te de crédit.**
**450-460-5251
 450-346-8598**

**BEAU grand 6-1/2 à
 Chamblly, frais peint, so-
 larium 3 saisons, grand
 terrain, grand garage, re-
 mise. Lave-vaisselle, pla-
 que chauffante, four en-
 castré inclus. 6 stationne-
 ments. Quartier tranquille.
 Libre immédiatement.
 1,300\$. 450-658-1200,
 514-968-9573**

CHAMBLY, 3-1/2 (600\$),
 4-1/2 style condo (850\$),
 6-1/2 (1,025\$/ 1er juillet).
 Et 5-1/2 (850\$/libre. Près
 services. Pas d'animaux.
 Références. Enquête.
 450-658-5550

Chamblly, très grands
 3-1/2, libre juillet, près
 services. Enquête crédit.
 450-447-7486

CHAMBLY: 1173 De-
 nault. Très beau
 4-1/2, étage supé-
 rieur. Rangement,
 bois flottant/ cérami-
 que. Cuisine, s.d.b
 neuves, 2 stationne-
 ments déneigés, caban-
 on. Près école, gar-
 derie, transport (sta-
 tionnement incitatif).
 Non-fumeurs, aucun
 chien. 795\$. Libre
 1er juillet.
 514-466-1182

CHAMBLY: 4-1/2 haut du-
 plex, entrées laveuse/ sé-
 cheuse/ lave-vaisselle. Aucun
 tapis, grand balcon. Pas de
 chien. Enquête de crédit. Li-
 bre immédiatement. 590\$.
 514-825-3794

CHAMBLY: 5-1/2, près ser-
 vices, idéal couple/ céliba-
 taire/ retraité. Pas d'ani-
 maux. Références. Enquête.
 850\$. 450-658-5550

CHAMBLY: 5-1/2 haut
 triplex, près des services,
 cabanon, 2 stationne-
 ments déneigés, aucun
 tapis, enquête et dépôt de
 sécurité exigés, pas d'ani-
 maux, 910\$/mois, libre
 1er juillet, 514-772-3449

CHAMBLY: Avenue Bourgo-
 gne, 4-1/2, 5-1/2, ascenseur,
 intercom. Fenêtres neuves. Li-
 bres. 514-835-4875

205 Logements/
 appartements à louer

CHAMBLY: Grand 5-1/2,
 triplex, insonorisation su-
 périeure en béton, 2 bal-
 cons, 2 stationnements, ca-
 banon, superficie 1,350
 pi.ca., 865\$ et 895\$/mois.
 Pour information:
 450-441-2521

CHAMBLY: grand 5-1/2 rue
 Gentilly, référence kijiji
 #1244267883. Libre 1er
 juillet, 780\$. 450-447-6930

MARIEVILLE
101 Chemin Chamblly
Grands 3-1/2, 1er
étage. Idéal retraités,
semi-retraités.
Secteur tranquille,
système d'alarme. À
l'épreuve du feu.
450-460-0182

MARIEVILLE: centre-ville,
 beaux 2-1/2, 3-1/2, rénovés,
 eau chaude incluse. Entrées
 laveuse/ sècheuse. Richard:
 514-994-6124

MARIEVILLE: centre-ville,
 grand loft, chauffé, eau
 chaude incluse, a/c, entrées
 laveuse/ sècheuse/ lave-
 vaisselle. Stationnement.
 Enquête locataire. 825\$/
 mois. Richard:
 514-994-6124

MARIEVILLE: condo
 5-1/2, 3 c.a., a/c,
 échangeur d'air, 2 sta-
 tionnements, construc-
 tion 2010, libre immé-
 diatement ou 1er juillet.
 960\$/mois,
 514-914-4852

MARIEVILLE: grand 4-1/2, 2e
 étage, près du centre-ville,
 endroit tranquille, entrées
 laveuse/ sècheuse, place de
 rangement, stationnement
 avec prise, libre 1er juillet,
 2017, 450-460-7475

MARIEVILLE: grand 4-1/2, 2e
 étage, secteur tranquille, près
 Boul. Ivanier. Idéal personne
 seule ou retraitée, 2 station-
 nements déneigés. Enquête
 crédit. Pas d'animaux. Libre
 1er avril, 610\$,
 514-239-3416

MARIEVILLE: grand
 5-1/2, moderne, petit
 animal accepté. 810\$.
 Libre 1er juillet. Réfé-
 rences exigées.
 450-658-1113

MCMASTERVILLE:
4-1/2, 2e étage,
120 Monjeau, libre
1er juillet, enquête
de crédit, 5 minu-
tes de la gare,
7 5 0 \$
450-446-4521,
514-777-7650

205 Logements/
 appartements à louer

MCMASTERVILLE:
**4-1/2, 126/ 128/
 Mongeau, 2e**
étage, 1er juillet,
132 Mongeau, 3e
étage, libre.
830\$/mois, non-
fumeur, enquête
de crédit, 5 minu-
tes de la gare.
450-446-4521,
514-777-7650

PETIT 4-1/2, tran-
quille, sans animaux,
485\$/mois. Marie-
ville. Contacter Guy
514-402-7540

RICHELIEU: 14e Avenue,
 5-1/2 (745\$). Libre immé-
 diatement. Enquête crédit, pas
 de chien. 514-755-0508

RICHELIEU: 4-1/2, 665\$,
 juillet, près de tout, im-
 peccable, 514-972-0498,
 450-443-9561

RICHELIEU: Grand 4-1/2,
 style condo, semi sous-
 sol, 2 stationnements, 1
 remise extérieur. Libre
 1er juillet, 725\$/mois
 Laissez message
 514-942-5337

RICHELIEU: triplex neuf
 style condo, prêt en mai,
 4-1/2, 1,200 pi.ca., rez-
 de-chaussée et 1er étage
 disponible, thermopompe,
 comptoir en quartz,
 douche séparée, balayeuse
 centrale, 2 stationne-
 ments, 950\$/mois.
 514-463-0980

ROUEMONT: 2x4-1/2,
185 Pierre-Boucher, 2
stationnements, remise,
tranquille, ensoleillé,
500\$/libre juin et 510\$/
juillet. Contactez Marcel
450-204-0685

ROUEMONT: 5-1/2,
1er étage, rue Grande
Caroline, 2 stationne-
ments. Idéal semi-re-
traités ou retraités. 1er
juillet, 630\$/mois
450-469-3208,
450-771-9595

ROUEMONT: beaux
4-1/2, rénovés, libres
immédiatement et aussi
1er juillet. Endroit tran-
quille. Entrées laveuse/
sècheuse. Non chauffés,
non éclairés. 550\$,
514-652-2248

ST-CÉSAIRE: grand 4-1/2, 2e
 étage, plancher flottant, sta-
 tionnement, 500\$ par mois.
 Libre 1er juillet 1201, rue
 Notre-Dame 450-469-3489

205 Logements/
 appartements à louer

ST-BRUNO: 3-1/2, 4-1/2,
 5-1/2 en promotion.
 Grands logements, réno-
 vés, chauffés, eau chau-
 de, électroménagers,
 buanderie, ascenseur,
 stationnement, Wifi. Près
 écoles, parc, services,
 autobus. Infos.:
 438-501-4797

ST-CÉSAIRE: 4-1/2, sec-
 teur tranquille, insonori-
 sation supérieure, caban-
 on, balcon, 2 stationne-
 ments. Wifi. Libre immé-
 diatement et 1er juillet, 685\$
 et 705\$. Références exi-
 gées. 514-942-4891

ST-CÉSAIRE: Rési-
 dence Haute-Rive,
 50 ans et plus. Beau
 grand 4-1/2, sec-
 teur très paisible,
 proximité de tous
 les services, la 112
 et la 10. Libre 1er
 mai, 514-703-4159

ST-MATHIAS: grand
 4-1/2, 1er planchers, 2
 stationnements, caban-
 on, balayeuse centrale,
 660\$/mois, enquête de
 crédit exigée, libre 1er
 juillet, 450-422-0682,
 514-975-9713

RICHELIEU: 4-1/2, 665\$,
 juillet, près de tout, im-
 peccable, 514-972-0498,
 450-443-9561

ROUEMONT: 2x4-1/2,
185 Pierre-Boucher, 2
stationnements, remise,
tranquille, ensoleillé,
500\$/libre juin et 510\$/
juillet. Contactez Marcel
450-204-0685

ROUEMONT: 5-1/2,
1er étage, rue Grande
Caroline, 2 stationne-
ments. Idéal semi-re-
traités ou retraités. 1er
juillet, 630\$/mois
450-469-3208,
450-771-9595

ROUEMONT: beaux
4-1/2, rénovés, libres
immédiatement et aussi
1er juillet. Endroit tran-
quille. Entrées laveuse/
sècheuse. Non chauffés,
non éclairés. 550\$,
514-652-2248

ST-CÉSAIRE: grand 4-1/2, 2e
 étage, plancher flottant, sta-
 tionnement, 500\$ par mois.
 Libre 1er juillet 1201, rue
 Notre-Dame 450-469-3489

Les Appartements
Richelieu, rue Martel

**3 1/2 ET 4 1/2
 NEUFS, STYLE CONDO,
 AVEC ASCENCEUR**

Construction neuve
Incluant:
Foyer, air climatisé,
aspirateur central,
insonorisation et
isolation supérieure,
caméras de sécurité,
salle de gym.

**514 923-4182
 514 916-2870**

MARIEVILLE
 1940 Des Roseaux

4 1/2 Style Condo
MODERNE, FOYER,
WALK-IN
GRAND BALCON 10x11

Près A-10 et 112
Chat accepté
Libre Juillet
\$820 / mois

514 835-4849

UNE RARETÉ À CHAMBLY



**GRAND
 4 1/2**

Luxeux et chic
 Nouveau secteur
 Piste cyclable
 Parcs
 Nouvelle école primaire
 2 places de stationnement

Air climatisé
 Douche en céramique
 Walk-in

1704 Henri-Blaquière, Chamblly, J3L 3G3
 (Coin Anne-De-Seigneur et Jean-Casgrain)

François Martin
 514 998.6052

MARIEVILLE
2420 Rue Arès

**1 1/2, 3 1/2
4 1/2 et 5 1/2**

LIBRES IMMÉDIATEMENT

15 MIN DU QUARTIER DIX30
2 MIN AUT. 10

Bien entretenu et paisible
Conciergerie sur place
Pas de chien

514 836-8150

À la recherche d'un 1 1/2, 2 1/2 À Chambly

Grands choix d'appartements bien entretenus au centre-ville

Aussi loft, 3 1/2 et chambres
Chauffé et éclairé, semi meublé, buanderie
Près de tous les services avec stationnement

Pour voir photos: Kijiji Annonce # 1152425143

514 978-3340

Aussi SMS/TEXTOS
appartementgestionaraymond@subarucar.org

210 Logements / appartements chauffés à louer

LOFT rustique, tout en pierre, demi sous-sol, chauffé, éclairé, près arrêt d'autobus et autoroute 10. À Richelieu 650\$/mois, 1 personne. 700\$/2 personnes. 514-918-3596

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

1-1/2, Chambly, meublé, chauffé, éclairé, stationnement. Pas d'animaux. Enquête crédit. 514-617-6552

RICHELIEU: 1-1/2, 3-1/2, dans magnifique résidence, meublés au complet comme à l'hôtel, vaisselle, chauffés, éclairés, câble, laveuse, sècheuse, A/C et plus. 525\$/ 695\$. 450-447-5218

220 Condos lofts et maisons de ville à louer

CHAMBLY: 2 chambres, air climatisé, 2 stationnements, cabanon. Pas d'animaux. 1,100\$/mois. 514-293-3398

CONDO, luxueux grand 4-1/2, r.d.c., a/c, cabanon, 2 espaces de stationnements déneigés, 5 minutes autoroute 10 Près écoles, 372 Dupont, Marieville. À partir mai 850\$/mois 514-894-3848

225 Propriétés à louer

MAISON de campagne à Marieville, 2 c.à.c., 1 s.d.b., cuisine/ salle à manger/ salon à aire ouverte, grande cour, 2 balcons. **NON-FUMEUR, idéal retraité, semi-retraité** petit chien accepté, chauffée, éclairée, libre 1er juillet, 450-708-0534

ST-CÉSaire: bord de l'eau, immense terrain, semi-détachée, animal accepté, enquête de crédit, références exigées. 950\$/ mois. 514-603-5847

270 Bureaux / locaux à louer

RICHELIEU: Chemin des Patriotes, 580 pi.ca., libre immédiatement. 450-658-4962

310 Divers à vendre

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec vote propre scierie à ruban portable. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400qn 1-800-408-9995, poste: 400QN.

320 Animaux

RECHERCHE portée chiots, chatons. Service placement famille. Irais chercher. Brigitte: 514-808-6772

335 Ordinateurs logiciels et équipements

À Domicile* Réparation: ordinateur, TV, DVD, vidéo, téléphones, caméra, radio/son... Vente d'Ordinateurs. Estimation Gratuite. Travail Garanti. Expérience Imbattable. Prix Compétitifs. 450-467-5259

397 On demande

514-266-1044 Ramassons de la cave au grenier. Meubles, bibelots, etc (svp en bon état) gratuitement. Mario.

404 Services domestiques offerts

* Ménage impeccable. Aime animaux. Non-fumeuse. Fiable, reçu disponible, 514-703-3501

FEMME de ménage, fiable, consciencieuse, stable. Chambly et environs. 514-713-0645

SERVICE d'entretien ménage, efficace, organisé, méticuleux. Plusieurs années d'expérience. Secteurs Ste-Angèle-de-Monnoir/ Marieville. Références fournies. Lucie: 450-346-6941

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

ÉLÉGANTE place privée pour femmes et hommes. Traitement pour la fatigue, stress, tension et douleur. 4 5 0 - 4 8 6 - 1 4 2 1, 514-576-2877

LA massothérapie est le paroxysme de la relaxation. Mont St-Hilaire. 514-929-0969

LE Meilleur Massage de relaxation à Saint-Lambert. Stationnement, reçus, 680 Victoria, suite 139. 450-923-2126

MASSAGE SUÉDOIS: détente, relaxation. 1h/ 50\$ Marieville. 450-460-4336

424 Astrologie/occultisme

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

MÉDIUM voyante, tarologue et numérologue + de 25 ans d'expérience. Consultation 1 heure 50\$. Pour Rendez-vous 450-647-7940 Lucie

430 Comptabilité / Impôt

IMPOTS pour particuliers! Prix compétitifs. Bon service. Rapidité. Marie: 450-460-5262

DÉCLARATIONS Fédérales et Provinciales + crédit solidarité sociale. À partir de 15\$ 450-460-2383

430 Comptabilité / Impôt

COMPTABILITÉ Y. Robichaud (Comptable, 30 ans d'expérience). Service disponible de 8h à 20h, lundi au vendredi du 1er mars au 30 avril 2017. Service aux particuliers, entreprises et corporations, travailleurs autonomes, revenus de location, personnes âgées. RABAIS 15% SUR TOUS LES NOUVEAUX CLIENTS. Envoi électronique obligatoire (requis par ARC et ARQ). robichaud.yves@videotron.ca, 450-593-1504

RAPPORTS D'IMPÔT Fédéral et provincial 43\$/personne incluant TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE **LOUIS-JEAN COUPAL COMPTABLE PROFESSIONNEL** 450.460.3010

IMPÔTS Provincial, Fédéral pour particuliers, 35\$. Infos: Linda, 514-435-4678, (Richelieu)

432 Comptabilité/tenue de livres

TENUE de livres, service personnel et informatisé, traitement de la paie, D.A.S., TPS/ TVQ, tldmlrador@hotmail.com

442 Constructions / Rénovations / Réparations

ATTENTION RÉNOVATIONS F. CHARBONNEAU. Finition sous-sol, plafonds suspendus, planchers flottants, patios, "deck", peinture. Travail professionnel. Prix imbattables. Estimation gratuite. Licence R.B.Q.8263-8222-25 François 450-446-1466, 514-236-9308.

CONSTRUCTION RÉNOVATION BERGERON Du sous-sol au grenier, vous satisfaire c'est mon affaire! RBQ 5643-5258-01, 514-808-3327

RÉNOVATIONS générales, armoires cuisine/ grillage sécurité/ rampes (fabrication). Vitrierie. 438-404-3995

446 Peinture/décoration

! Faites peindre pour pas cher. Estimation gratuite. Yves. 514-237-2079

448 Lavage/nettoyage

LAVAGE de murs, plafonds, tapis, vitres, Service d'Entretien Luc Lambert. 514-227-8388

452 Planchers / Pose et sablage

SABLAGE Charbonneau 426, Connaught, Otterburn Park. 514-707-4221. Plancher bois franc: Poisse, sablage, réparation. Vernis sans odeurs. Estimation gratuite. #R.B.Q.: 8273-8469-11

SABLAGE de Planchers Pose, réparation, teinture Sablage d'escaliers Finition au choix **450-653-3109** planchersduoclos.com R.B.Q: 8349-2843-20

484 Services divers

AGENCE de rencontre, cabinet conseil en relations amoureuses pour gens seuls et sérieux à l'écoute de vos besoins depuis 25 ans. Votre coach M.-France de l'Etoile: 438-390-0777

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 514-282-2022 www.sosaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

555 Argent à prêter

courtageexpress.com PRÊT 500\$ à 1,000\$ lundi au vendredi 8h-17h. 1-888-994-4054

Prêt 500\$ à 1000\$. Maintenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

PRÊT de 500\$ sans enquête de crédit. creditcourtage.ca 1-866-482-0454

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brison. 1-866-566-7081

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?

DEPUIS 30 ANS NOUS AIDONS LES GENS À TROUVER UNE SOLUTION À LEURS PROBLÈMES FINANCIERS.

Consultation sans frais, aucun intermédiaire
1 seul paiement sans intérêt

1-877-994-2433
JeanFortin.com

Jean Fortin et Associés, Syndics autorisés en insolvabilité

605 Emplois divers

CHAUFFEUR(SE) de dépannage demandé(e) 1 fin de semaine sur 2. Bon dossier de conduite, permis classe 5, salaire de base + commissions. Appelez **514-206-2141**

INFIRMIER(ERE), infirmier(ère) auxiliaire et P.A.B., pour CH et CHSLD. Bon salaire. Montérégie. 514-386-7273. Fax: 450-812-8437. Courriel: info@agencemeditech.com www.agencemeditech.com

PAVAGE MS. en pleine expansion, 10 postes de représentants(es) au ventes à combler, 5 jours semaine, sur la route, permis de conduire et voiture requis, très bien rémunéré, 819-531-4084 Steven

RECHERCHE employés en entretien ménage, temps plein, temps partiel, avec expérience. Gérard: 450-449-0011

RECHERCHE soudeur avec expérience Et journalier pour usine de benne basculante **450-649-0338**

625 Travail de Bureau

SECRÉTAIRE-COMPTABLE, 10 à 15 heures/ sem. pour entreprise de gestion immobilière située à Chambly. 514-805-8394 Liette

630 Santé/hospitalier

FAMILI-PRIX McMasterville recherche assistante technique en pharmacie avec expérience temps plein, jour/ soir/ week-end Envoyez c.v. fax: 450-536-0551 ou 1533laboratoire@familiprix.ca

RECHERCHE PRÉPOSE(E) pour clientèle polyhandicapée. Temps partiel, jour, soir, fin de semaine, Ile Ste-Thérèse. Courriel: familiegermain.garand@gmail.com ou 450-359-9500 entre 9h et 16h Nathalie ou Dany

650 Bars/hôtels/restaurants

SERVEUSES(EURS) et Livreurs(euses) demandés, temps plein. Présentez votre C.V. au Med Pizza, 306 boul. Yvon l'Heureux, Beloeil.

655 Alimentation

MARCHÉ TRADITION Alimentation Vincent recherche un boucher 35 à 40h/ semaine. Envoyez CV: tra08723stjeanbaptiste@sobeys.com ou Mathieu ou Guylaine. 450-467-5502

660 Services domestiques

RECHERCHE AIDE À DOMICILE Je demeure à Richelieu. Je cherche une aide à domicile pour travailler 1:30hre chaque matin les jours de semaine et 1:00hre les matins de la fin de semaine, salaire 12.00\$/ pour un total de 114.00\$/ semaine, Pierre: 514-691-1527

682 Corps de métier/ entrepreneurs

SOUDEUR-assembleur recherché, minimum 5 ans d'expérience. Poste temps plein, 40h/ semaine. **St-Basile-le-Grand 450-653-2922**

TOITURES BOYER recherche un **COUVREUR** avec expérience en toiture de bardeau et toit plat sur la Rive-Sud. **514-706-5794**

685 Chauffeurs / Transports

CHAUFFEUR recherché, classe 1, temps plein, transport local/ longue distance (Québec/Ontario), expérience en remorque dompeur, camion attitré Kenworth W900, garage situé à St-Michel **514-968-7916**

Cherche chauffeur Classe 1, Québec/Ontario "flatbed" et dompeur, salaire compétitif. Terminal à Beloeil. **450-777-8446**

TRANSPORT JTC recherche chauffeur(euse) Classe 1, 2 ans d'expérience, USA seulement, remorque fermée. **514-809-3831**

705 Formations diverses

COURS d'espagnol. Privé ou petit groupe. Horaire flexible, tout niveau. Info Luisa: 450-469-3266, 514-441-3266

845 Prières/remerciements



REMERCIEMENTS Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. M.W.

945 Achat d'autos

ACHAT Autos Camions, pour pièces ou route Paye 40\$ à 3,000\$ COMPTANT. Mario: 514-497-4913

ACHETONS autos pour ferraille. Appelez Réginald: **450-346-6112**

950 Ferraille

!!! Achat véhicules/ recyclage/ ferraille. Reçus S.A.A.Q. 514-247-9715

985 Autos à vendre

ACHETEZ VOTRE VÉHICULE. AUCUNE ENQUÊTE DE CRÉDIT. PERMIS VALIDE. LIVRAISON POSSIBLE LE MÊME JOUR. RECHERCHE DE VÉHICULE, IMPORTATION U.S. Transco 450-446-2800

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250 robertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 financementbrison.com

Trouvez-en encore plus sur vosclasses.ca

Fondation québécoise du cancer
Du soutien au quotidien

Don in memoriam
En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443 • www.fqc.qc.ca

CENTRE ROUTIER DRB
CHAUFFEUR CLASSE #3

- 2 ans d'expérience, flat bed
- Arrimage avec chaîne et courroie
- Pour Local et Régional avec avantage assurance groupe

Communiquer avec Patrick
au 514 863-7011

CARSTAR BELOEIL
Carrosserie et vitres d'auto

Nouveau poste en ESTHÉTIQUE AUTOMOBILE pour nouvel agrandissement

Minimum 2 ans d'expérience
Poste à temps plein 40h/semaine
Assurance groupe et avantages

Communiquer avec Bruno ou Gilles
au 450-467-3397

L'Équipoule
Changement de carrière

2010, avenue Industrielle, Marieville J3M 1J5
450 460-3336

L'Équipoule est à la recherche de ramasseurs de volailles

L'emploi consiste à ramasser des volailles vivantes qui sont acheminées vers un abattoir

Les candidats devront avoir :

- Une bonne dextérité
- Être en excellente forme physique et n'avoir aucun problème respiratoire
- Aucune études requises
- Aucune exigence linguistique
- Aptitude à travailler en équipe
- Capacité de travailler sur des horaires variables : jour, soir, nuit
- Le candidat doit avoir un véhicule pour se rendre à Marieville ou à Granby

Forme de rémunération : À la pièce (le salaire versé est toujours égal ou supérieur à 11.13 \$ de l'heure).

Salaire garanti. 389.55\$ pour 35 heures. Il s'agit d'un poste permanent à temps plein.

Si vous désirez vous joindre à notre équipe veuillez faire parvenir votre C.V. à : Bruno Barsalou
Par télécopieur : 450 460-4526
Par courriel : rh@lequipoule.com
Par téléphone : 450 460 3336

CARSTAR BELOEIL
Carrosserie et vitres d'auto

DÉBOSSÉLÉUR

Pour département carrosserie automobile et autre

Temps plein 40h
Du lundi au vendredi de 7h à 16h
Minimum de 3 ans expérience

Communiquer avec Bruno ou Gilles
au 450 467-0877

CENTRE ROUTIER DRB
CHAUFFEUR CLASSE #1

- 3 ans expérience, flat bed et drop deck
- Pour Local et Régional avec assurance groupe

Communiquer avec Patrick
au 514 863-7011

ÊTES-VOUS À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

Le CFARE est là pour vous aider à retourner sur le marché du travail.

COMMUNIQUEZ AVEC NOUS
Marieville • Saint-Césaire : 450 460-5225

Avec la participation financière de :

CFARE Centre de formation et d'aide à la recherche d'emploi
Emploi Québec Montérégie

PISCINE CHAMBLY

recherche **COMMIS**

JOURNALIER (Travaux extérieurs)
JOURNALIER (Tâches diverses)

Postes à temps plein et partiel

Veuillez faire parvenir votre C.V. par courriel à : gboivin@piscinechambly.com
ou apportez-le au :
2310, av. Bourgogne, Chambly J3L 2A2

B Frégeau RECHERCHE

CONTREMAÎTRES JOURNALIERS

OPÉRATEURS DE PELLE ET DE BÉLIER MÉCANIQUE
CHAUFFEURS DE CAMION À BENNE BASCULANTE

- Expérience dans le domaine de la construction; au niveau du génie civil (égouts aqueduc).
- Esprit d'équipe et débrouillardise.
- Secteur de travail : Montérégie et environs.
- Carte de compétence CCQ (non obligatoire pour chauffeur de camion à benne basculante).
- Bonne connaissance de l'arpentage (non obligatoire pour chauffeur de camion à benne basculante).
- Permis de conduire classe 3 ou 1 avec mention FM (obligatoire pour chauffeur de camion).
- Équipe jeune et dynamique.
- Salaire compétitif.

Envoyer c.v. au :
402, rue St-Denis C.P. 1040, St-Alexandre, Québec J0J 1S0
ou télécopieur au : (450) 346-1695 ou courriel : info@bfrégeau.com

CHOISISSEZ NOTRE FAMILLE!

VOUS CHERCHEZ
Un emploi étudiant
Un emploi à temps plein
Une opportunité de carrière...

PARTAGEZ NOS VALEURS
La passion pour la qualité et le client
L'esprit d'équipe
La créativité et l'innovation
« Livrer du bonheur »

Tous ces postes sont offerts à temps plein et temps partiel et demande une disponibilité de jour, soir et fin de semaine

RÔTISSERIE ST-HUBERT CHAMBLY
3200, boul. Fréchette

CAISSIER(ÈRE)
AIDE-CUISINIER(ÈRE)
LIVREUR

rot251@st-hubert.qc.ca
ou présentez-vous tous les jours entre 14h et 15h30 à l'adresse ci-dessus.

RÔTISSERIE ST-HUBERT RICHELIEU
2330, chemin des Patriotes

SERVEURS(EUSES) RESTO-BAR
AIDE-CUISINIER
PLONGEUR
PRÉPOSÉE À L'ACCUEIL
CAISSIER(ÈRE)
LIVREUR

rot168@st-hubert.qc.ca
ou présentez-vous tous les jours entre 14h et 15h30 à l'adresse ci-dessus.

PROVIGO
MEMBRE DU GROUPE LOBLAW

PRÉPARATEUR DE COMMANDES

- Être disponible à temps plein ou à temps partiel
- Salaire à partir de 14,13 \$ / h (augmentation régulière) avec primes
- Travail demandant de l'endurance physique
- Horaires hors trafic
6h à 14h (jour) - 14h à 22h (soir) - 22h à 6h (nuit)
- Boni à la productivité

POSTULEZ DÈS MAINTENANT!
recrutement.entrepot@provigo.ca

180 Chemin du Tremblay, Boucherville, J4B 7W3

tandem emploi

CONFÉRENCE MON CURRICULUM VITAE À L'ÈRE DU WEB!

30 mars, 13 h 30
À Chambly

Karine Shink
Conférencière

RÉSERVEZ SANS TARDER! PLACES LIMITÉES

C'est gratuit!

Participation financière de :

Bureau Beloeil
545, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
Beloeil (Québec) J3G 4H8
450 464 5323

Bureau Chambly
1005, boul. Périgny, bur. 204
Chambly (Québec) J3L 1W7
450 447-4037

www.tandem-emploi.org

Gaz à effet de serre

Les coûts et les impacts de vos déplacements

L'augmentation des gaz à effet de serre est à l'origine des changements climatiques auxquels nous assistons présentement et qui sont responsables de l'augmentation des températures



PHOTO: DEPOSITPHOTOS.COM

et de la fréquence des phénomènes météorologiques extrêmes. Au Québec, le transport est responsable de 43 % des émissions totales de gaz à effet de serre. Pour limiter leurs effets néfastes sur l'environnement et la population, le Québec s'est fixé l'objectif de réduire ses émissions de gaz à effet de serre de 20 % sous le niveau de 1990 d'ici 2020, ce qui équivaut à une réduction de 1,5 tonne de gaz à effet de serre par habitant.

Pour faire sa part, la Ville de Carignan a décrété une semaine du covoiturage du 12 au 18 mars. L'objectif est de sensibiliser les utilisateurs de la route 112 aux bienfaits du covoiturage et de faire connaître sa plateforme de jumelage aux automobilistes des villes environnantes. Les citoyens de Carignan, Chambly, Richelieu et

Saint-Mathis-sur-Richelieu sont invités à participer dès maintenant au concours Embarque! (#libèrela112) afin de courir la chance de remporter l'un des 6 prix de 50 \$. Tous les détails en ligne à www.villedecarignan.org.

TC MEDIA

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur par tout moyen permettant d'établir son expédition et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6**.

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9267-9851 Québec Inc. LE TRIANGLE DU GOURMET	1 Restaurant pour servir sur terrasse	154, rang de la Montagne Rougemont (Québec) JOL 1M0
154, rang de la Montagne Rougemont (Québec) JOL 1M0		
Dossier : 4530-218		

>7169893

Québec

Avis de changement de nom

Prenez avis que Gagné Desrochers Joel-Olivier dont l'adresse de domicile est le 882 Charrette, Chambly, QC, J3L 3E3, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Gagné Joel Olivier.

Chambly, le 1 mars 2017

>7147517

Avis de convocation

Mercredi 22 mars 2017 à 18 h 30, au Complexe sportif 1109 avenue Saint-Paul, St-Césaire

Assemblée générale extraordinaire d'Écolotex
À l'ordre du jour – Dissolution de l'organisme
Et L'assemblée générale annuelle du Centre d'Action Bénévole de St-Césaire

Un léger goûter sera servi à compter de 18 h. Une confirmation de votre présence est requise.

Contactez le 450 469-3279

>7161020

TERRE AGRICOLE À VENDRE PAR APPEL D'OFFRES

>7160087

DESCRIPTION DE L'IMMEUBLE À VENDRE

Des immeubles situés dans la municipalité rurale de Marieville, connus et désignés comme étant les lots 1 657 803, 1 657 808, 1 657 809, 1 657 810, 1 657 811, 1 657 812, 1 657 813, 1 657 827, du cadastre du Québec, circonscription foncière de Rouville, avec des bâtiments y érigés, portant le numéro civique 1163 Rang de l'Église, Saint-Angèle-de-Monnoir, Province de Québec.

CONDITIONS D'APPEL D'OFFRE

- Des offres scellées doivent être livrées à Me Robert E. Reynolds, avocat, au plus tard à 17h, le 1 avril 2017, à l'adresse indiquée en bas. S.v.p. marquer sur l'enveloppe 'Succession Ferdinand Fliedner'
- Toute offre doit être accompagnée d'un chèque au montant de 10 000 \$ à l'ordre de 'Me Robert E. Reynolds en fidéicommiss'. Si une offre n'est pas acceptée, le chèque qui l'accompagne sera retourné à l'offrant.
- Les offrants devront s'appuyer sur leurs propres inspections et connaissances de l'immeuble à vendre. Aucune offre conditionnelle à une inspection ne sera acceptée.
- La propriétaire n'acceptera pas nécessairement l'offre la plus élevée. Elle se réserve le droit d'accepter ou de refuser toute offre qu'elle recevra.

TERMES ET CONDITIONS DE VENTE

- L'offrant dont l'offre est acceptée par la propriétaire devra compléter une Offre d'Achat formelle contenant les termes et conditions habituels pour la vente d'une telle propriété.
- La date de possession sera le 15 avril 2017.
- L'offrant dont l'offre est acceptée par la propriétaire devra acquitter les taxes foncières à partir du 15 avril 2017 (la date des ajustements).
- En plus du dépôt de 10 000\$, la balance de l'offre acceptée (la balance du prix de vente) devra être acquittée le ou avant la date de clôture, ou une preuve devra être fournie à la satisfaction de la propriétaire que cette balance de prix de vente sera payée à une autre date qui est acceptée par la propriétaire. Si ladite balance de prix de vente n'est pas payée la date de clôture ou une autre date qui a été acceptée par la propriétaire, la vente ne sera pas complétée, et la propriétaire gardera ledit dépôt fait par l'offrant, à titre de dommages-intérêts, et non à titre de pénalité.

S.V.P adresser vos offres à : **Me Robert E. Reynolds**
1980, rue Sherbrooke ouest, bureau 900,
Montréal, Québec, H3H 1E8 (Téléphone 514-939-4633)

www.journaldechambly.com - Le mercredi 15 mars 2017 - 37

CAE

Centre d'aide
aux entreprises
HAUTE-YAMASKA ET RÉGION



ATELIERS GRATUITS EXPLORATION EN PRÉDÉMARRAGE

OBJECTIF: Entrepreneurship au féminin offre aux femmes sans emploi des ateliers d'exploration en prédémarrage d'entreprise qui permettent d'évaluer leur idée d'affaires, de connaître leur profil entrepreneurial, d'acquérir des connaissances et des compétences pour faciliter la réalisation de leur projet tout en développant un réseau d'affaires.

DURÉE: 9 semaines
CALENDRIER: 9 ateliers de 3 heures, soit une demi-journée par semaine
DÉBUT DES ATELIERS: Mercredi 5 avril 2017
LIEU : MRC Rouville
500, rue Desjardins, Marieville

INFORMEZ-VOUS DÈS MAINTENANT
Les places sont limitées
450 378-2294 • d.halle@caehyr.com

Desjardins
Entreprises

tc • MEDIA
Granby
Express

grâce à la collaboration financière de
Emploi
Québec
Montréal

AVIS PUBLIC SECOND PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 2019-17

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM À L'ÉGARD DU SECOND PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 2019-17 ADOPTÉ LE 7 MARS 2017, INTITULÉ « RÈGLEMENT MODIFIANT DE NOUVEAU DIVERSES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1066-05 INTITULÉ « RÈGLEMENT DE ZONAGE » DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1067-05 INTITULÉ « RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT » ET DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1053-03 INTITULÉ « RÈGLEMENT CONCERNANT LES ENTENTES RELATIVES À DES TRAVAUX MUNICIPAUX » »

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT :

1. À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le mardi 28 février 2017, le Conseil a adopté, lors de la séance ordinaire du 7 mars 2017, le second projet de règlement numéro 2019-17 dont le titre est mentionné ci-haut.
2. Ce second projet de règlement numéro 2019-17 contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones visées et des zones contiguës afin que le règlement qui les contient soit soumis à l'approbation de certaines personnes habiles à voter conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* (L.R.Q., c. E-2.2). Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de chacune des dispositions du projet, en vertu de chacune des zones concernées et de ses zones contiguës, peuvent être obtenus ou consultés à l'Hôtel de Ville de Marieville au 682, rue Saint-Charles, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.
3. Une demande relative aux dispositions **2.12, 2.15.1, 2.15.2, 2.15.3, 2.15.4 et 2.15.5** peut provenir des zones concernées et des zones contiguës à celles-ci. Une demande relative aux dispositions **2.2, 2.3, 2.6, 2.7, 2.8, 2.9, 2.10, 2.11, 2.16 et 2.17** peut provenir de toutes les zones sur le territoire de Marieville. Les autres dispositions du règlement ne sont pas susceptibles d'approbation référendaire. Ces demandes visent à ce que le règlement contenant ces dispositions soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique, ainsi que de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide.
4. Pour être valide, toute demande doit :
 - indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient; et le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
 - être reçue à l'Hôtel de Ville de Marieville au 682, rue Saint-Charles au plus tard le 23 mars 2017 à 16 h 30;
 - être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.
5. Est une personne intéressée :
 - A) Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 7 mars 2017 :
 - être domiciliée dans la zone d'où peut provenir une demande;
 - être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec; ou
 - B) Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'a pas été reconnu coupable d'une fraude électorale au cours des cinq (5) dernières années et qui remplit les conditions suivantes le 7 mars 2017 :
 - être propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise, dans la zone d'où peut provenir une demande, depuis au moins 12 mois;
 - avoir produit ou produire en même temps que la demande un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant l'inscription sur la liste référendaire, le cas échéant; ou
 - C) Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'a pas été reconnu coupable d'une fraude électorale au cours des cinq (5) dernières années et qui remplit les conditions suivantes le 7 mars 2017 :
 - être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise, dans la zone d'où peut provenir une demande, depuis au moins 12 mois;
 - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. La procuration doit avoir été produite ou être produite avec la demande.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :

 - avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 7 mars 2017 est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'a pas été reconnue coupable d'une fraude électorale au cours des cinq (5) dernières années;
 - avoir produit avant ou produire en même temps que la demande une résolution désignant la personne autorisée à signer la demande et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.
6. Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne intéressée à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* (L.R.Q., c. E-2.2).
7. Toutes les dispositions du second projet de règlement numéro 2019-17 qui auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.
8. **Description des zones**
 Les zones concernées, pour les dispositions pouvant faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones visées et des zones contiguës afin que le règlement qui les contient soit soumis à l'approbation de certaines personnes habiles à voter du second projet de règlement numéro 2019-17 sont énumérées ci-après en fonction des dispositions qui les concernent et apparaissent sur les plans ci-joints :
 (Modifications relatives au règlement 1066-05 intitulé « Règlement de zonage » susceptibles d'approbation référendaire)
 - La disposition 2.2 modifie l'article 195 afin de réduire à 0,3 mètre la distance minimale entre une promenade de piscine (*deck*) et la ligne de terrain pour les habitations jumelées, contiguës ou de structure juxtaposée, seulement si cette construction est adjacente à une ligne latérale constituant le prolongement imaginaire d'un mur mitoyen séparant deux (2) bâtiments principaux. La distance actuelle est présentement à 1,5 mètre. Cette disposition est susceptible d'approbation référendaire par tout le territoire de la Ville de Marieville.
 - La disposition 2.3 modifie l'article 248 relatif aux activités spécifiquement prohibées aux usages résidentiels afin d'ajouter au paragraphe 4° que le commerce relié à des activités de fabrication et de transformation si ce sont des produits artisanaux fabriqués et transformés, exclusivement par l'occupant, n'est pas prohibé et afin d'ajouter à titre d'activités commerciales prohibées, les activités suivantes :
 - commerce et service relatifs à des cours, ateliers ou formations de groupe (cours offerts à plus de deux personnes à la fois);
 - commerce et service de transport incluant la réception et l'envoi de marchandises pour la distribution, la vente, la revente ou le transfert

des marchandises ou de courriers entre personnes physiques ou morales;

- commerce et service d'entreposage de tout genre.

Cette disposition est susceptible d'approbation référendaire par tout le territoire de la Ville de Marieville.

- La disposition 2.6 modifie le titre et le texte de l'article 320.1 portant actuellement sur les généralités relatives à l'entreposage des véhicules commerciaux et récréatifs afin de les remplacer par des dispositions relatives aux normes pour le remisage de véhicules récréatifs seulement. Cette disposition est susceptible d'approbation référendaire par tout le territoire de la Ville de Marieville.
- La disposition 2.7 modifie le titre et le texte de l'article 320.2 portant actuellement sur le nombre autorisé pour l'entreposage de véhicules récréatifs afin de les remplacer par des dispositions relatives aux normes pour le stationnement des véhicules récréatifs. Cette disposition est susceptible d'approbation référendaire par tout le territoire de la Ville de Marieville.
- La disposition 2.8 modifie le titre et le texte de l'article 320.3 portant actuellement sur l'implantation relative à l'entreposage de véhicules récréatifs afin de les remplacer par des dispositions relatives au nombre autorisé de véhicules récréatifs stationnés. Cette disposition est susceptible d'approbation référendaire par tout le territoire de la Ville de Marieville.
- La disposition 2.9 modifie le texte de l'article 320.4 afin de retirer les mentions portant sur les dimensions des véhicules commerciaux afin de les déplacer dans une nouvelle section qui sera créée aux termes du règlement et de ne garder que les mêmes normes relatives aux dimensions pour les véhicules récréatifs stationnés. Cette disposition est susceptible d'approbation référendaire par tout le territoire de la Ville de Marieville.
- La disposition 2.10 introduit une nouvelle sous-section 4, à la section 9, du chapitre 6, relatif aux dispositions applicables aux usages résidentiels. La nouvelle sous-section 4 introduit des dispositions relatives au stationnement et au remisage des véhicules commerciaux, notamment quant au nombre autorisé et aux véhicules interdits. Cette disposition est susceptible d'approbation référendaire par tout le territoire de la Ville de Marieville.
- La disposition 2.11 modifie l'article 579.2 relatif aux usages autorisés dans les bâtiments à usages mixtes afin de reformuler le 3^e alinéa touchant les bâtiments construits avant le 3 mai 2005 dans le secteur « centre-ville ». Cette disposition est susceptible d'approbation référendaire par tout le territoire de la Ville de Marieville.
- La disposition 2.12 modifie le premier alinéa de l'article 580 relatif à la division d'un bâtiment commercial en plusieurs locaux dans toutes les zones commerciales afin d'y ajouter la zone agricole déstructurée ADH-10. Cette disposition est susceptible d'approbation référendaire par les zones suivantes et leurs zones contiguës, à savoir :
 - ADH-10 : A-9 et A-12
 - C-1 : A-2, A-17, ADH-1, C-2, H-1, H-2, H-4, H-5, H-6, H-57, H-61, P-29
 - C-2 : A-2, ADH-1, C-1, H-5
 - C-4 : A-2, ADH-6, C-7, H-8, H-9, H-16, P-5
 - C-5 : C-6, H-10, H-11, H-12, H-16, H-53, I-1, P-7
 - C-6 : C-5, C-11, H-12, H-16, H-18, I-1
 - C-7 : ADC-1, ADH-6, C-4, C-8, H-16, H-17, H-18
 - C-8 : A-7, ADC-1, C-7, C-9, H-17, H-21
 - C-9 : C-8, C-10, C-11, H-17, H-18, H-21, P-12, P-13, P-15, P-31
 - C-10 : C-9, C-11, H-18
 - C-11 : C-6, C-9, C-10, C-13, C-14, H-18, H-22, H-54, P-13, P-15, P-27, I-1
 - C-13 : C-11, C-14, H-22, H-23, H-26, H-31, H-63, P-16, P-21, P-30
 - C-14 : C-11, C-13, H-25, H-30, H-31, P-15
 - C-15 : A-8, A-11, A-16, ADH-9, AP-3, H-31, H-32, H-34, H-35, H-36, I-5
 - C-16 : A-7, H-43, H-46, H-47, H-62, I-3, I-6, P-24
 - C-18 : H-40, H-45, H-46, H-47, H-48, H-58
 - C-19 : H-22
- La disposition 2.15.1 modifie la grille des usages et des normes de la zone ADH-10 afin de remplacer l'usage « 6379 Entreposage de bateaux, motomarines, motoneiges et autres véhicules récréatifs » par l'usage « 637 Entreposage et service d'entreposage » et afin d'exclure l'usage « 6378 Centre de transfert ou d'entreposage de déchets dangereux ». Cette grille est également modifiée par l'ajout à la section notes, de l'application des dispositions de la section 14 du chapitre 7. Cette disposition est susceptible d'approbation référendaire par la zone ADH-10 et ses zones contiguës : A-9 et A-12.
- La disposition 2.15.2 modifie la grille des usages et des normes de la zone C-8, afin d'abroger la colonne relative à la classe d'usage « C-11 Commerce relié à l'automobile, catégorie B » et des normes spécifiques (incluant lotissement et divers). Cette disposition est susceptible d'approbation référendaire par la zone C-8 et ses zones contiguës : A-7, ADC-1, C-7, C-9, H-17 et H-21.
- La disposition 2.15.3 modifie la grille des usages et des normes de la zone C-11, afin d'y ajouter à la note (7), l'usage « 5711 Vente au détail de meubles ». Cette disposition est susceptible d'approbation référendaire par la zone C-11 et ses zones contiguës : C-6, C-9, C-10, C-13, C-14, H-18, H-22, H-54, P-13, P-15, P-27 et I-1.
- La disposition 2.15.4 modifie la grille des usages et des normes de la zone H-39, afin d'y retirer l'usage spécifiquement permis « 679 Autres services gouvernementaux (Hôtel de Ville seulement) ». Cette disposition est susceptible d'approbation référendaire par la zone H-39 et ses zones contiguës : P-19, P-22, H-33, H-34, H-43 et H-62.
- La disposition 2.15.5 modifie la grille des usages et des normes de la zone H-60 afin de réduire la superficie minimale requise à 290 mètres carrés (actuellement à 300 mètres carrés). Cette disposition est susceptible d'approbation référendaire par la zone H-60 et ses zones contiguës : H-48, H-49, H-50 et H-58.
- La disposition 2.16 remplace le plan de l'annexe « L » intitulé « Cartographie des zones à risque d'inondation » par un nouveau plan intitulé « Carte des zones à risque d'inondation ». Cette disposition est susceptible d'approbation référendaire par tout le territoire de la Ville de Marieville.
- La disposition 2.17 remplace le plan de l'annexe « M » intitulé « Cours d'eau – Périmètre d'urbanisation » par un nouveau plan intitulé « Cours d'eau – Périmètre d'urbanisation ». Cette disposition est susceptible d'approbation référendaire par tout le territoire de la Ville de Marieville.

9. Le second projet de règlement numéro 2019-17 peut être consulté au 682, rue Saint-Charles, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 et une copie peut être obtenue, sans frais, à l'Hôtel de Ville de Marieville, par toute personne qui en fait la demande au service du Greffe.

Donné à Marieville, le neuf mars deux mille dix-sept (9 mars 2017).

La greffière,
Mélanie Calgaro, OMA, notaire

Avis public 17-13

Plan 1



Plan 2



Événement caritatif

Le Karaté Don amasse 5500 \$ pour deux organismes de la région

XAVIER DEMERS
xavier.demers@tc.tc

FONDS. La quatrième édition du Karaté Don de Chambly a été couronnée de succès, permettant d'amasser 5500 \$, le 4 mars.

Les fonds récoltés par Karaté Chambly et Karaté Marieville seront séparés également entre les organismes POSA/Source des Monts et le Centre d'action bénévole (CAB) La Seigneurie de Monnoir.

L'argent servira à financer les programmes *J'ai faim à tous les jours* de POSA/Source des Monts et *J'ai faim pour apprendre* du CAB La Seigneurie de Monnoir. Ces programmes ont pour mission d'offrir des repas aux jeunes les plus démunis de la région.

« Quand on parle de *J'ai faim à tous les jours*, les gens comprennent, explique la responsable des communications de Karaté Chambly et de Karaté Marieville, Sandra Bolduc. Nous avons reçu la collaboration de plusieurs partenaires qui ont contribué en donnant des prix de présence. »

L'événement a réussi à récolter près de 500 \$ de plus que lors de la dernière édition. Le Karaté Don a amassé au total 17 200 \$ en quatre ans.

INVITÉ D'HONNEUR

Le Karaté Don accueillait l'ancien boxeur professionnel Alain Bonnamie.

Ce dernier a donné deux cours lors de l'événement à plus d'une centaine de personnes, qui se sont déplacées au dojo de Chambly.

M. Bonnamie, qui s'occupe des Studios Breathe de Magog, de Sherbrooke et de Montréal, était bien heureux de pouvoir venir contribuer à deux causes qui lui tiennent à cœur.

« Le karaté, c'est ma passion, affirme-t-il. Si, avec ça, je suis capable d'aider la cause, c'est une excellente chose. »

Alain Bonnamie explique qu'il connaît très bien les problèmes que peuvent vivre les enfants démunis qui arrivent à l'école sans avoir déjeuné.

« J'ai été élevé par ma mère, qui était seule avec trois enfants, raconte-t-il. J'ai connu le

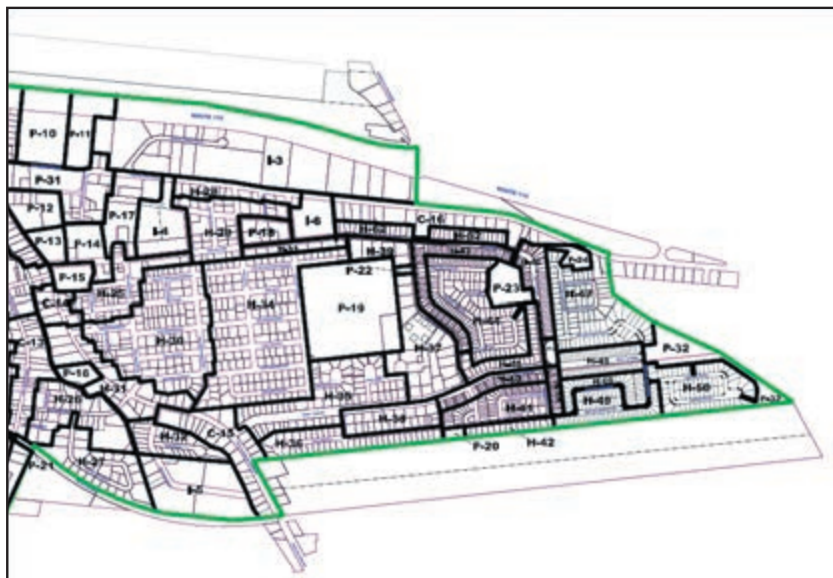


L'ancien boxeur québécois Alain Bonnamie était l'invité d'honneur de la quatrième édition du Karaté Don, à Chambly. (Photo: TC Media - Xavier Demers)

sentiment d'aller à l'école sans avoir mangé, j'ai connu la frustration de vouloir faire comme les autres, mais d'en être incapable en raison d'un manque d'argent. »

« Mon enfance m'a appris à avoir de la volonté. J'ai appris à travailler fort pour obtenir ce que je veux. C'est ce qui m'a permis de réussir », conclut M. Bonnamie.

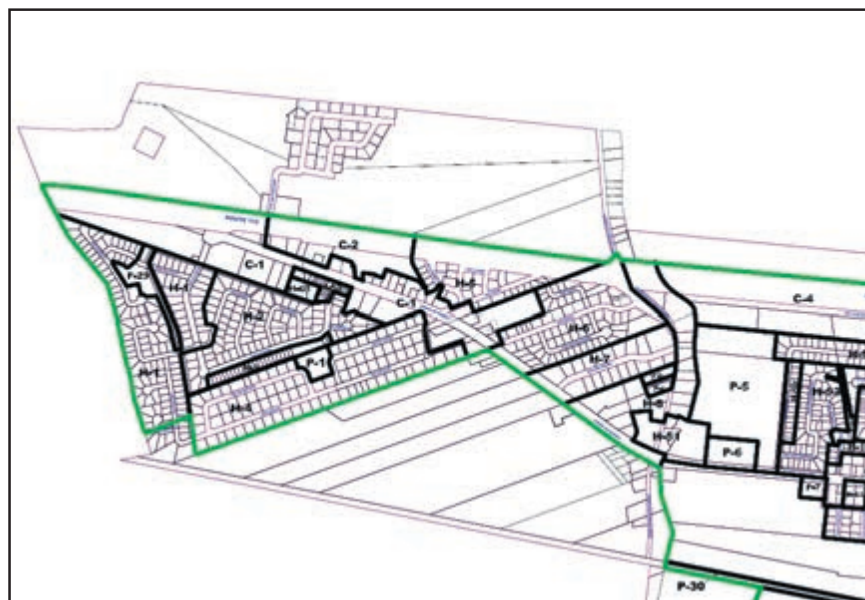
Plan 3



Plan 4



Plan 5



La Fadoq lance son Carnet rabais

ANNABELLE BAILLARGEON
annabelle.baillargeon@tc.tc

COMMUNAUTÉ. Les membres de la Fadoq du bassin de Chambly retrouveront tous les avantages qui leur reviennent dans un nouveau Carnet rabais, lancé il y a quelques semaines.

« La première chose que les gens nous demandent quand ils viennent, c'est les avantages. Maintenant, ils sont tous regroupés dans une brochure. Ça fait quatre ans que je pensais à ce projet. Cette année, nous l'avons mis à exécution », affirme le président du club Fadoq, Royal Adam.

Dans le dépliant, on retrouve des rabais dans des commerces de Chambly et de Carignan.

Certains proposent une réduction de la facture des membres d'un certain pourcentage, alors que d'autres commerces appliquent les rabais en magasin.

« Avant, tout ce qu'on pouvait remettre, c'était les spéciaux qui concernent Saint-Jean-sur-Richelieu », ajoute M. Adam.

Le Carnet rabais a été envoyé à 16 300 portes pour faire connaître le club. Aux dernières pages, toutes les activités, les voyages et les locations de salle sont présentés pour informer la population.

« Tout le monde a des parents. Plusieurs ont reçu la brochure et en ont parlé avec leurs proches pour qu'ils s'inscrivent », remarque le président.

Selon lui, depuis la publication du dépliant au début du mois de janvier, les inscriptions ont doublé.



Le président de la Fadoq du bassin de Chambly, Royal Adam, est fier de ce nouveau projet. (Photo : TC Media – Annabelle Baillargeon)



AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT, LE 7 MARS 2017, D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE DE LA VILLE DE MARIEVILLE

- Le Conseil municipal de la Ville de Marieville a adopté, lors de la séance ordinaire du 7 mars 2017, le règlement suivant :
Règlement numéro 1184-17 intitulé « **Règlement décrétant une dépense de 500 000 \$ pour l'aménagement de différents parcs sur le territoire de la Ville de Marieville et autorisant un emprunt n'excédant pas 500 000 \$ pour en défrayer les coûts** ».
Ce règlement a pour objet d'autoriser une dépense de 500 000 \$ pour l'aménagement de différents parcs sur le territoire de la Ville de Marieville et d'autoriser un emprunt n'excédant pas 500 000 \$, pour en défrayer les coûts. L'emprunt décrété par le règlement 1184-17 est remboursable sur une période de **vingt (20) ans**.
- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Marieville à la date du 7 mars 2017** peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant **leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature** dans un registre prévu à cette fin. Ce règlement doit être approuvé par l'ensemble des personnes habiles à voter de tout le territoire de la Ville de Marieville.
- Le **registre** prévu pour ce règlement sera **accessible sans interruption de 9 h à 19 h, le 22 mars 2017, à l'Hôtel de Ville situé au 682, rue Saint-Charles, à Marieville.**
- Le nombre de demandes requises pour qu'un scrutin référendaire soit tenu, en vertu de l'article 553 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* (L.R.Q. c. E-2.2) est de **500**. Si ce nombre n'est pas atteint pour ce règlement, celui-ci sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
- Le **résultat** de la procédure sera annoncé le **22 mars 2017, aussitôt que possible, après 19 h**, à la salle des délibérations du Conseil située à l'Hôtel de Ville.
- Le règlement peut être consulté au bureau de la greffière au 682 de la rue Saint-Charles à Marieville, durant les jours non fériés, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE

Est une personne habile à voter :

- Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 7 mars 2017 :
 - être domiciliée sur le territoire de la Ville de Marieville;
 - être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec; ou
- Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 7 mars 2017 :
 - être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la Ville de Marieville depuis au moins 12 mois; ou
- Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 7 mars 2017 :
 - être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la Ville de Marieville depuis au moins 12 mois;
 - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit être produite avant ou lors de la signature du registre.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :

- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui, le 7 mars 2017, est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- avoir produit avant ou lors de la signature du registre, une résolution désignant la personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Les personnes habiles à voter désirant enregistrer leur nom dans le registre devront préalablement présenter une pièce d'identité (carte d'assurance-maladie, permis de conduire ou passeport canadien).

Donné à Marieville, le neuf mars deux mille dix-sept (9 mars 2017).

La greffière,
Mélanie Calgaro, OMA, notaire

Avis public 17-12

>7158851



PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE RICHELIEU

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT 17-R-204 – CONVOCATION AU REGISTRE

AVIS PUBLIC EST DONNÉ aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la Ville de Richelieu

- Lors d'une séance du conseil tenue le 6 mars 2017, le conseil municipal de la Ville de Richelieu a adopté le règlement numéro 17-R-204 intitulé : *Règlement constituant une réserve financière de 172 600\$ pour le transport en commun et appropriant ce montant à même le surplus non affecté.*
- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la Ville de Richelieu peuvent demander que le règlement numéro 17-R-204 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
Les personnes habiles à voter voulant enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité : carte d'assurance-maladie, permis de conduire, passeport, certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des Forces canadiennes;
- Le registre sera accessible de 9h00 à 19h00 le 23 mars 2017, au bureau de la Ville de Richelieu, situé au 200, boulevard Richelieu, à Richelieu.
- Le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro 17-R-204 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 439. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 17-R-204 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19h01, le 23 mars 2017, au bureau de la Ville de Richelieu, situé au 200, boulevard Richelieu, à Richelieu.
- Le règlement peut être consulté au bureau de la Ville de Richelieu durant les heures d'ouverture, soit du lundi au mercredi de 8h00 à 16h30, le jeudi le 8h00 à 18h30 et le vendredi de 8h00 à midi.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la Ville de Richelieu:

- Toute personne qui, le 6 mars 2017, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*, RL.R.Q. c. E-2.2, et remplit les conditions suivantes :
 - Être une personne physique domiciliée dans la Ville de Richelieu et être domiciliée depuis au moins six (6) mois au Québec et
 - Être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
- Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise de la Ville de Richelieu qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
 - Être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la Ville de Richelieu depuis au moins douze (12) mois;
 - Dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
- Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise de la Ville de Richelieu qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
 - Être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la Ville de Richelieu, depuis au moins douze (12) mois;
 - Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou occupants depuis au moins douze (12) mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire de la Ville de Richelieu, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.
- Personne morale
 - Avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 6 mars 2017 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.

Donné à Richelieu, ce 15 mars 2017

Me Ann Tremblay
Greffière

>7155543



L'historien, archiviste et chercheur en héraldique, Marc Beaudoin. (Photo: Graciuset2)

À la Maison de l'histoire L'art de déchiffrer les armoiries sous l'œil d'un spécialiste

JULIE LAMBERT
julie.lambert@tc.tc

ÉVÉNEMENT. Une conférence, intitulée *L'art héraldique : plus qu'une science auxiliaire de l'histoire*, sera animée par l'historien Marc Beaudoin à la Maison de l'histoire le 19 mars, à 13 h 30, et permettra de découvrir cette science peu commune.

La Société d'histoire de la seigneurie de Chambly (SHSC) recevra l'historien, archiviste et chercheur en héraldique qui parlera de cet art ancestral. L'art héraldique permet d'identifier et de distinguer les chevaliers casqués par des signes, des marques significatives sur leur bannière et leur bouclier.

M. Beaudoin expliquera comment les champs de bataille et les tournois ont été l'occasion pour les hérauts d'armes d'y développer l'art de les décrire ainsi que les règles et les

conventions qui s'inscrivent dans cette tradition.

Cette façon de distinguer les emblèmes qui représentent une tribu, un clan, une famille, une personne, une entreprise, un club, une collectivité ou un pays transcende les époques. Le spécialiste abordera ce sujet à l'aide des armoiries des familles qui ont marqué l'histoire de la vallée du Richelieu.

La conférence aura lieu à la Maison de l'histoire, située au 2445, avenue Bourgogne à Chambly. L'entrée est au coût de 5 \$ pour les non-membres et est gratuite pour les membres de la SHSC. Pour des renseignements : 450 658-2666.



AVIS PUBLIC

Veuillez noter que le Conseil Intermunicipal de Transport Chambly-Richelieu-Carignan tiendra sa prochaine assemblée ordinaire :

LIEU : Hôtel de ville de Richelieu
200, boul. Richelieu, Richelieu

DATE : Jeudi le 30 mars 2017

HEURE : 19h00

Murielle Allatt
Secrétaire-trésorière adjointe



AVIS PUBLIC
DÉROGATIONS MINEURES

AVIS PUBLIC est par les présentes donné à tous les contribuables de la Ville de Richelieu, que lors de la séance ordinaire du 3 avril 2017, à 20 h, au 200, boulevard Richelieu, à Richelieu, le conseil municipal statuera sur les demandes de dérogations mineures suivantes :

N° : DER17-01
Adresse : 2783, chemin des Patriotes
Demandeur : Jacques Gatién
Lot : 1 813 602
Zone : 527

Nature de la demande :
La demande consiste à déroger de l'article 12.2.2.7 concernant la pente du toit d'un garage détaché. Celui-ci prévoit que la pente du toit du garage doit être la même que l'habitation, sans être inférieure à 3 dans 12. Le toit de l'habitation est constitué de plusieurs sections dont certaines sans pente (plat).

La dérogation mineure : est donc d'autoriser une toiture plate pour le garage détaché, comme certaines sections de toiture de l'habitation.

N° : DER17-02
Adresse : 1155, 5^e rue
Demandeurs : Robert Bourbeau et Linda Nelson
Lot : 1 813 140
Zone : 115

Nature de la demande : La marge avant du bâtiment principal est de 4,37 mètres par rapport à l'emprise de la 5^e rue, alors que le règlement 14-R-186 prévoit une marge de 6 mètres.

La dérogation mineure : est donc de 1,63 mètre afin de rendre conforme l'implantation existante depuis la construction de la maison.

Lors de cette séance, le conseil municipal entendra toute personne et organisme qui souhaite s'informer ou donner son avis sur ces dérogations mineures.

Donné à Richelieu,
Ce 15 mars 2017.

Me Ann Tremblay
Greffière

>7158935



AVIS PUBLIC
DÉROGATIONS MINEURES

2017-003 (DM) – Lot 2 599 205 – 3244, rue Bouthillier

2017-004 (DM) – Lot 2 600 288 – 170, rue Olivier-Morel

AVIS est, par la présente, donné par le soussigné, que les demandes de dérogations mineures suivantes seront prises en considération par le conseil municipal lors de la séance ordinaire du 4 avril 2017 :

2017-003 (DM) : Cette dérogation mineure aurait pour effet de rendre réputée conforme la marge de recul latérale de 1,62 mètre pour la résidence existante avec la limite de terrain projetée, alors que la réglementation en vigueur exige une marge de recul latérale de 2 mètres pour cette zone.

2017-004 (DM) : Cette dérogation mineure aurait pour effet de rendre réputée conforme une superficie de plancher de 130 mètres carrés pour l'espace habitable complémentaire, alors que la réglementation en vigueur exige que la superficie de plancher de l'espace habitable complémentaire ne doit pas être supérieure à 100 mètres carrés.

Le présent avis est donné conformément à l'article 145.6 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (RLRQ, c.a-19.1).

Donné à Carignan, ce 15 mars 2017

Rémi Raymond, LL.B., B.A.
Greffier

>7157822



AVIS DE PROMULGATION
RÈGLEMENT NUMÉRO 17-R-202

AVIS PUBLIC est par les présentes donné à tous les contribuables de la Ville de Richelieu que :

le conseil municipal a adopté lors de la séance du 6 mars 2017, le règlement suivant :

RÈGLEMENT NUMÉRO 17-R-202

Règlement décrétant un mode de tarification pour les travaux d'entretien de l'embranchement Cordon et de la Savane.

Ce règlement a reçu l'approbation suivante :

Par le conseil : 6 mars 2017

Prenez avis que ce règlement est en vigueur conformément aux dispositions de la Loi et qu'il est disponible pour consultation à mon bureau de l'hôtel de ville, au 200, boulevard Richelieu à Richelieu, durant les heures normales d'ouverture.

Donné à Richelieu,
Ce 15 mars 2017

Me Ann Tremblay
Greffière

>7155470



AVIS DE PROMULGATION
RÈGLEMENT NUMÉRO 17-R-201

AVIS PUBLIC est par les présentes donné à tous les contribuables de la Ville de Richelieu que :

le conseil municipal a adopté lors de la séance du 16 janvier 2017, le règlement suivant :

RÈGLEMENT NUMÉRO 17-R-201

Règlement d'emprunt décrétant une dépense et un emprunt d'un million six cent quarante-cinq mille dollars (1 645 000\$) pour les travaux de construction d'un égout pluvial et le remplacement de la conduite d'aqueduc et d'égout sanitaire sur une partie du chemin de Marieville entre la 1^{re} Rue et le chemin des Patriotes

Ce règlement a reçu l'approbation suivante :

Par le conseil : 16 janvier 2017

Par le Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire : 21 février 2017

Prenez avis que ce règlement est en vigueur conformément aux dispositions de la Loi et qu'il est disponible pour consultation à mon bureau de l'hôtel de ville, au 200, boulevard Richelieu à Richelieu, durant les heures normales d'ouverture.

Donné à Richelieu,
Ce 15 mars 2017

Me Ann Tremblay
Greffière

>7156045

AVIS DE DÉCÈS



**HUOT
MARCELLE**
1958-2017

Le 2 mars, à l'âge de 58 ans, est décédée Marcelle Huot de Chambly, épouse de Jean Montpetit. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses filles Marie-Michèle (Jean-Christophe Lavoie) et Catherine (Phil), son frère Guy (Manon Lévesque), ainsi qu'autres parents et de nombreux amis.

La famille vous accueillera à :

La Maison Darche
933 Boul. Périgny, Chambly
Qc, J3L 5H5
www.dignitequebec.com
le samedi 11 mars de 14h à 17h.

Une liturgie de la Parole sera célébrée ce même jour à 17h.

Au lieu de fleurs, un don à la Maison des soins palliatifs de St-Jean-sur-Richelieu, 275-2 boul. St-Luc, serait apprécié.

La famille tient à remercier tout le personnel du centre d'oncologie de St-Jean-sur-Richelieu et de la Maison des soins palliatifs pour leur douceur, dévouement et les bons soins prodigués à Marcelle.



>7154699

ACTIVITÉ



Un brin de folie pour les familles

Un spectacle d'humour et de ventriloquie, intitulé *La foire en folie*, sera présenté le 19 mars, à 15 h, au Centre multifonctionnel de Carignan. Les familles pourront entrer dans un univers amusant et surtout décadent grâce à des personnages hauts en couleur.

L'histoire se déroule dans une foire au parfum de mystère et de barbe à papa où le personnage principal, Lili, fera de fabuleuses rencontres. La jeune fille devra composer avec la particularité de chacun des personnages rigolos qu'elle trouvera sur sa route. Ce ne sera pas facile puisqu'elle se retrouvera nez à nez avec un monstre dans une maison hantée et même la main prise dans la bouche d'un requin taquin. (J.L.)

Le spectacle s'adresse à un public de 5 ans et plus. L'événement est gratuit, mais l'inscription en ligne est obligatoire. Pour des informations, les gens peuvent se rendre sur le site internet de la Ville au www.villedecarignan.org.

(Photo: Gracieuseté)

SPECTACLE

Une Saint-Patrick aux couleurs traditionnelles grâce au Dragún Bán

Le groupe Dragún Bán offrira une prestation originale lors d'un spectacle de la Saint-Patrick qui aura lieu à la microbrasserie Délires et Délices de Chambly le 17 mars, à 19h.

ainsi que des compositions en gaélique. La formation, composée de Normand Bélanger, Claude Bertrand, Jennie Ferris, Danielle LeBlond et Donna-Marie Sullivan, tentera de transporter le public dans cet univers rempli d'émotions comme elle l'a fait à de nombreuses reprises lors de ses prestations dans des festivals partout en province.

Formé en 2012, le groupe originaire de Montréal présentera des pièces celtiques provenant d'Irlande, d'Écosse, du Cap-Breton



(Photo: Gracieuseté)

EN HOMMAGE À LA VIE

Il y a autant de façon de célébrer la vie qu'il y a d'étoiles dans le ciel. Créer un hommage 100 % personnalisé qui tient compte de vos passions, voilà ce à quoi tous nos professionnels sont pleinement engagés.



SA PASSION : LA MUSIQUE

UNE SEULE FAÇON DE CÉLÉBRER LA VIE LA VÔTRE



IL L'AIMAIT TANT



IL AIMAIT TELLEMENT RIRE



VOYAGER LA RENDAIT SI HEUREUSE

450 463-1900
Longueuil
La Prairie
Brossard
Saint-Hubert
Chambly

LA MAISON
DARCHE
SERVICES FUNÉRAIRES
DEPUIS 1884

Dignité™

EN HOMMAGE À LA VIE

>7096305

Anniversaire de décès



Bessette, Réjean (1942-2012)

5^e ANNIVERSAIRE

Il y a déjà cinq ans que tu as pris ta longue retraite bien méritée. Nous ne t'oublierons jamais.

Ton épouse, tes enfants et ton petit-fils.

DESNOYERS-MONAST
Complexe Funéraire

1981, Boulevard De Périgny, Chambly 450-658-8551
1521, rue St-Paul, St-Césaire 450-469-3106
1200 Du Pont, Marieville 450-460-7122
www.maison-desnoyers.com

- Brunelle, Paul (1957-2017)
- Miklis, Zdenek (1932-2017)
- Brunet, Michelle (1967-2017)
- Monast, Claudine (1921-2017)
- Fortier, Jeannine (1929-2017)

>7161668

1200 rue Du Pont
Marieville, Qc
450.460.7122



- CHAPELLE
- CRÉMATION
- COLUMBARIUM
- PRÉARRANGEMENTS

DESNOYERS-MONAST
Complexe Funéraire

www.maison-desnoyers.com

1981 boul. Périgny
Chambly, Qc
450.658.8551



1521 av. St-Paul
St-Césaire, Qc
450.469.3106



- SALLES D'EXPOSITION
- SALLES DE RÉCEPTION
- SERVICE DE TRAITEUR
- SERVICE DE FLEURISTE

* Complexe Funéraire Desnoyers est une entreprise familiale n'étant pas associée à un réseau appartenant à une multinationale étrangère.

>7084659

Sylvie G. conclut sa série avec un quatrième tome



ANNABELLE BAILLARGEON
annabelle.baillargeon@tc.tc

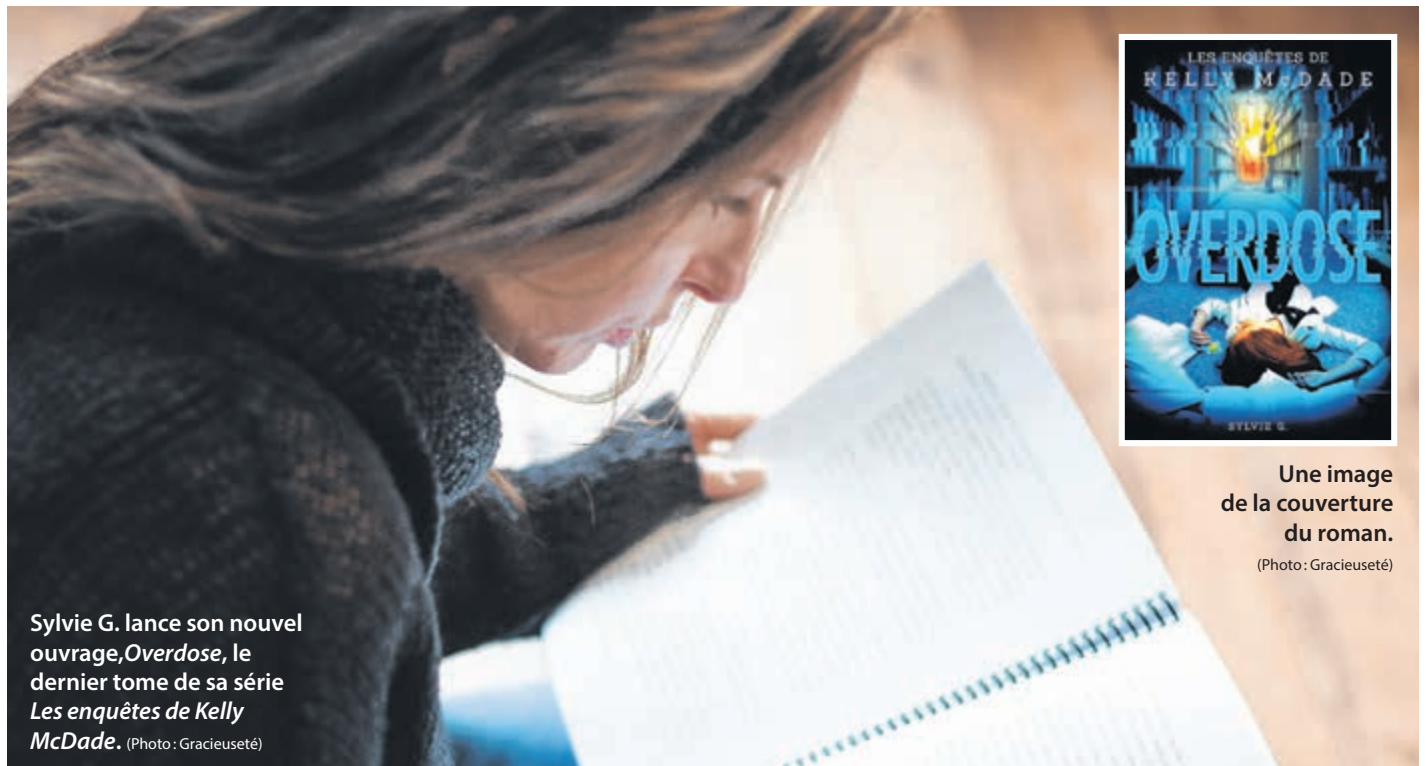
LECTURE. L'auteure de *Chambly*, Sylvie G., invite les lecteurs à boucler la boucle sur sa série policière jeunesse *Les enquêtes de Kelly McDade*, avec son quatrième et dernier tome, *Overdose*, lancé en mars.

« Même si elle n'est pas l'héroïne, on me parle souvent du personnage de la mère de Kelly. Dans le roman, on apprendra comment elle est devenue criminologue », mentionne l'écrivaine.

Dans *Overdose*, l'auteure parle de drogue de synthèse et de gang de rue. Dans son récit, elle évite de faire la morale à ses lecteurs. Elle souhaite plutôt parler de sujets qui les intéressent.

Grande romantique, l'écrivaine laisse une belle place à la romance dans ses ouvrages, mais aussi à des thèmes plus lourds, comme la drogue, les réseaux sociaux et leurs dangers ou les cyberprédateurs.

« Je voulais toucher les sujets qu'ils vivaient », ajoute Sylvie G.



Sylvie G. lance son nouvel ouvrage, *Overdose*, le dernier tome de sa série *Les enquêtes de Kelly McDade*. (Photo: Gracieuseté)



Une image de la couverture du roman.

(Photo: Gracieuseté)

UN PASSÉ DANS L'INTERVENTION

« J'étais intervenante dans les écoles pour les enfants vivant des difficultés, souligne-t-elle. Mes élèves devenaient mes enfants. C'est drôle, c'est eux qui m'ont poussé à écrire. »

Dans la classe, l'intervenante remarquait que plusieurs élèves décrochaient de leur lecture puisqu'ils ne comprenaient pas toujours les mots. Grâce à ce constat, elle a décidé de proposer une lecture alternative et elle s'est mise à l'œuvre.

Depuis deux ans, Sylvie G. a troqué son chapeau d'intervenante pour celui d'auteure et se consacre à sa passion à temps plein.

« Je suis tombée dans l'écriture et je ne vais jamais arrêter! »

- Sylvie G.

Depuis ce grand saut dans l'univers littéraire, la Chamblyenne a déjà publié neuf romans.

PROJETS FUTURS

En avril, Sylvie G. signera une romance humoristique pour adulte, intitulée *Andie a un je-ne-sais-quoi*, ainsi qu'une nouvelle romance jeunesse, *Cœur de surfer*.

L'auteur sortira de sa zone de confort pour écrire un roman policier, adressé aux adultes cette fois-ci, qui devrait paraître à l'hiver 2018. Dans ce livre, une jeune fille de 12 ans sera victime de viol et l'auteure parlera des conséquences de cet événement sur sa vie. Une

romance avec un enquêteur se glissera aussi à travers ses pages.

« J'aborde la violence sexuelle et l'ampleur des conséquences que cela engendre. Étonnamment, c'est le roman le plus romantique que j'ai écrit jusqu'à maintenant », indique-t-elle.

Dans le cadre des *Rendez-vous de la francophonie*, la Chamblyenne offrira une séance de dédicaces pour son nouveau livre *Overdose* à la librairie Larico le 18 mars, de 13 h à 15 h.

SOCCER

DERNIÈRES JOURNÉES D'INSCRIPTION ÉTÉ 2016

AU CENTRE COMMERCIAL PLACE CHAMBLY

pour les volets local et compétitif

Le Club de soccer Arsenal de Chambly, l'Association de soccer Carignanoise, l'Association de soccer Richelieu-Bonsecours et Soccer St-Mathias sont heureux de vous inviter à leurs dernières journées d'inscription.

Quand ?
Lundi 14 au vendredi 18 mars, de 16 h à 19 h 30
Samedi 19 et dimanche 20 mars, de 10 h à 16 h

Où ?
Au centre commercial Place Chambly
1255, boul. Périgny, Québec J3L 1W7

Information importante:

- Après la date limite des inscriptions (20 mars 2017), les jeunes qui s'inscriront compléteront les équipes ou seront placés sur une liste d'attente et un **supplément de 20 \$** par inscription sera exigé.

Quoi apporter lors de l'inscription?

- Carte d'assurance maladie (joueur, entraîneur ou arbitre)
- Chèques payables à **ASMC (Chambly)** ou **ASC (Carignan)** ou **ASRB (Richelieu)** ou **soccer St-Mathias** ou argent comptant
- La personne doit être présente pour la prise de photo**

Pour plus d'information, contactez-nous au www.soccerchambly.com ou au 450 447-8200 ou à dg@soccerchambly.com

Don In Memoriam

Aidez-nous à poursuivre notre mission

Centre d'écoute Montérégie
Briser l'isolement chez les aînés
450-658-8509 1-877-658-8509

www.ecoutemonteregie.com

Une personne qui vit un deuil a besoin de PARLER et D'ÊTRE ÉCOUTÉE

À L'ÉCOUTE DES AÎNÉS DEPUIS 2006
Tél. : 450-658-8509 1-877-658-8509



De gauche à droite, Nathan Neveu, Jean-François Laguë et Vincent Letarte.

(Photo: Gracieuseté - Christian Picard)

Des jeunes en politique

Une délégation de Chambly a participé au congrès du Comité national des jeunes du Parti québécois (PQ) à Victoriaville, les 18 et 19 février. Les trois délégués siègent à l'exécutif du PQ de Chambly. Jean-François Laguë a été élu secrétaire-trésorier de l'exécutif du Comité national des jeunes du parti.

Les délégués ont défendu plusieurs propositions et ont notamment réussi à faire adopter celles-ci, comme de cesser la surexploitation de l'eau et de faire en sorte que la signature pour le don d'organe à l'endos de la carte d'assurance maladie signifie à présent de ne pas vouloir faire un don d'organe.

(Source: TC Media)



(Photo: Gracieuseté)

Un citoyen de Saint-Césaire gagne un concours

La Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux a remis, le 28 février, un parchemin contenant son arbre généalogique au citoyen de Saint-Césaire, Jean-Luc Bergeron. Cette remise s'inscrivait dans le cadre d'un concours organisé par la Fédération québécoise des sociétés de généalogie ayant pour but de découvrir ses ancêtres et de les faire connaître à ses descendants.

Nous tenons à féliciter M. Bergeron pour son intérêt à découvrir ses ancêtres et partager ses découvertes. Bravo!

(Source: Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux)

Une résidente de Chambly relève le Défi des héros

Mission accomplie pour la Chamblyenne Dominique Tremblay et ses collègues de la Banque Nationale qui ont uni leurs efforts et ont amassé plus de 15 000 \$ au profit de la fondation Rêves d'enfants. L'équipe a participé au Défi des héros qui se déroulait le 24 février au parc Olympique de Montréal. L'argent recueilli permettra au petit Xavier de réaliser son plus grand rêve, un voyage à Walt Disney World. Bravo pour cette belle réalisation et merci à tous ceux qui ont contribué à ce succès!

(Source: Amélie Forcier)

Anniversaires

15 mars:

Aryanne Desroches, de Richelieu.
Jean-Guy Desmarais, de
Sainte-Angèle-de-Monnoir.

16 mars:

Bernard Bessette, de Marieville.
Jean-Yves Daigle, de Marieville.

17 mars:

Denis Audet, de Richelieu.
Bonne fête à Sylvain Dussault, de la part
de sa famille qui l'aime et lui exprime
leur fierté.

Maude-Audrey Benjamin Bourdeau,
de Richelieu (fille de Sylvain Bourdeau
et Nathalie Benjamin).

18 mars:

Alain Guertin, de
Sainte-Angèle-de-Monnoir.
Josée Corbeil, de Marieville.
Marie-Hélène Roy, de St-Mathias-sur-
Richelieu de la part de Jean-Paul ton ami.

19 mars:

Jules Simard, de Richelieu.
Lise Guertin Larose,
de Saint-Césaire.
Bonne fête à Gilbert
Gougeon, de Richelieu.
Bonne fête à Stéphanie
Cadieux, de Rougemont,
de la part de sa grand-mère
Monique.
Shana Piette, de Chambly.

20 mars:

Bonne fête à Pierrette Tétreault,
de Marieville.
Yvon Cournoyer, de Carignan.

21 mars:

Marjolaine Dubuc, de Rougemont.
Marcel Landry, de Richelieu.
Manon Lévesque, de Marieville.
Bonne fête à Érika Dupont, de la part de sa
marraine et de sa grand-maman Francyne.
Joyeux anniversaire à la sympathique
Doris Lajoie, de Richelieu.
Bonne fête à Vincent Després,
de Marieville.



(Photo: Gracieuseté)

Une entreprise célèbre 32 ans d'existence

L'équipe d'Optique Josée Touchette célèbre cette année ses 32 ans d'existence. Plusieurs promotions sont actuellement offertes par l'entreprise, située au 987, boulevard de Périgny à Chambly, pour célébrer l'événement. Félicitations à toute l'équipe, composée de 10 femmes extraordinaires!

Pour information: 450 447-1895 ou consulter le www.joseetouchette.ca

(Source: TC Media)



(Photo: Gracieuseté)

Club FADOQ de Richelieu

Le Club FADOQ de Richelieu tiendra son assemblée générale annuelle le mardi 11 avril, à 10 h. Dîner gratuit pour les membres FADOQ de Richelieu qui assisteront à l'assemblée générale. Pour les autres personnes de Richelieu ou d'ailleurs, le dîner sera servi à 11 h 45 et coûtera 9 \$. Réservations auprès de Nicole Messier, 450 658-4852.

Brunch-bénéfice

Le Corps de Cadet 2917 de Rouville organise un brunch-bénéfice le dimanche 26 mars de 9 h à 13 h à la salle des Chevaliers de Colomb de Marieville (245, rue Ouellet, Marieville). Billets disponibles au coût de 10 \$ auprès des cadets et du comité civil. Infos : Myriam Lafond, 450 578-5744.

Assemblée générale annuelle

La FADOQ de Marieville située au 400 Dr. Poulin à Marieville tiendra son assemblée générale annuelle le 20 avril à 19 h. L'ordre du jour de l'assemblée sera remis à l'entrée. Bienvenue à tous

Soirée dansante

Le Club FADOQ du bassin de Chambly invite ses membres et amis à sa soirée dansante avec Lucie Lapointe le samedi 25 mars à 19 h 30 au Centre des Aînés, 1390, Av. Bourgogne, Chambly. Danses sociales et danses en ligne. Coût : 10 \$. Un goûter sera servi à la fin de la soirée. Infos : 450 447-7758

Assemblée générale annuelle

L'assemblée générale annuelle de Développement Marieville se tiendra le 13 avril, à 17 h, à la salle du Conseil 1671 des Chevaliers de Colomb de Marieville, située au 245, rue Ouellette, Marieville.

Collecte de sang

Les résidents de la Résidence Rivière Richelieu organisent une collecte de sang le mardi 28 mars, entre 13 h et 16 h et entre 17 h et 20 h. Elle aura lieu dans l'Unité mobile d'Héma-Québec qui sera dans le stationnement, situé au 1, place Rouville-Tessier à Richelieu. Il faut prendre rendez-vous avec Héma-Québec au 1 800 343-7264.

Afeas Régionale Richelieu-Yamaska

L'Afeas Régionale Richelieu-Yamaska organise une « Journée Reconnaissance à nos Fondatrices » sous la présidence d'honneur de Céline Duval le dimanche 9 avril, à partir de 11 h 15, au Restaurant Ti-Père Bar-B-Q, 2995 boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe. Cocktail, dîner, hommages à nos fondatrices, prix de présence sont au menu. Billets au coût de 50 \$ par personne auprès de votre Afeas locale. Infos : 450 773-7011 ou 450 799-0076.

FADOQ de Marieville

La FADOQ de Marieville propose une croisière aux Mille-îles et Gananoque le samedi 27 mai ; 139 \$ par personne pour le transport en autocar de luxe un dîner sur le bateau la croisière ainsi que la visite guidée, le départ aura lieu à la FADOQ de Marieville au 400 Dr.Poulin. Infos au 450 460-2424.

PHOTO DE LA SEMAINE



(Photo: Gracieuseté - Mélanie Dufresne)

Une tempête se prépare

« Je vous envoie ma photo prise à Chambly avant la tempête de samedi passé [24 février] », a écrit Mélanie Dufresne.



Envoyez-nous vos photos, accompagnées d'un court texte et des informations techniques, au cly.redaction@tc.tc

Données techniques

Caméra: Canon EOS
Modèle: RebelT5 EFS
Zoom: 18-55 mm
Fonction: Automatique

Médiation citoyenne Rouville

Service gratuit, offert pour accompagner des gens dans une démarche de résolution d'un conflit. Des médiateurs bénévoles agissent en toute impartialité et confidentialité. Pour faire appel à ce service, contacter le 450 460-2825 et laisser ses coordonnées, un médiateur rappellera dans les 48 heures.

S'aider à Revivre

Les Groupes familiaux Al-Anon c'est une fraternité d'hommes et de femmes (amis ou parents d'alcooliques) qui s'efforcent de parvenir à un mode de vie agréable en partageant leur expérience, leur force et leur espoir. Rencontre du groupe « S'aider à Revivre » les mardis, 20 h, au 56 rue Martel, bureau 12 (sous-sol). Accès aux handicapés par l'entrée arrière du centre communautaire. Infos : 1 888 425-2666 ou 514 866-9803, de 10 h à 22 h, 7 jours par semaine.

Bingo

Tous les mardis à partir de 19 h 30, se tient le bingo de la Légion 034 Arras Chambly à la salle des Aînés (Fadoq), au 1390, Av. Bourgogne, Chambly. Prix intéressants à gagner. Bienvenue à tous.

Médiation citoyenne Rouville

Service gratuit, offert pour accompagner

des gens dans une démarche de résolution d'un conflit. Des médiateurs bénévoles agissent en toute impartialité et confidentialité. Pour faire appel à ce service, contacter le 450 460-2825 et laisser ses coordonnées, un médiateur rappellera dans les 48 heures.

Aide pour les hommes

Le Groupe de Partage pour Hommes de la Montérégie (GPHM) a pour but d'accompagner des hommes qui souhaitent augmenter leur mieux-être intérieur et ceux qui traversent des difficultés. Les rencontres ont lieu partout en Montérégie, en particulier à Boucherville, Varennes, Saint-Jean-sur-Richelieu, Longueuil et, selon la demande, dans d'autres municipalités. Les hommes se rencontrent un soir par semaine de 19 h à 22 h. Les lieux de rencontre sont gardés confidentiels. Infos : 514 299-3210 ou www.gphm.ca. Courriel : groupepartagehommes@gmail.com.

Des solutions aux dettes

L'ACEF, un organisme financé par Centraide, offre des rencontres d'information pour les travailleurs ayant un problème d'endettement. Une rencontre aura lieu à Longueuil à 19 h le mardi 21 mars. Autres dates disponibles : 5 avril et 21 avril. Gratuit. Inscription : ACEF : 450 677-6394.

Rencontres amicales pour aînés

Les Jeunes Aînés de la Vallée-du-Richelieu est un regroupement d'hommes et de femmes célibataires dynamiques et enthousiastes, semi-retraités ou retraités, âgés de 60 à 70 ans. Le but de ce groupe est d'échanger en toute amitié et de se faire un nouveau réseau de contacts afin de briser l'isolement et la solitude. Rencontres amicales tous les dimanches matin dans un restaurant de la région. Souper le dernier samedi de chaque mois. Infos : Huguette M. Boisvert, 450 467-5773.

Rencontre gratuite

Rencontre d'infos sur l'assurance-emploi à l'ACEF Rive-Sud le 16 mars ou le 26 avril, 13 h 30. Gratuit. ACEF, 450 677-6394.

Parler en public

Les gens qui souhaitent vaincre la peur de parler en public et améliorer leurs habiletés en communication et en leadership sont invités à se joindre au club Toastmasters ASC. Rencontres hebdomadaires bilingues de 19 h à 21 h au 5555, Place de la Savane, local C-23 Saint-Hubert. Infos : www.asctoastmasters.ca ou 514 262-5768, piche.danielle@gmail.com ou Stéphane Gendron 450 926-4673 (jour).

SPORTS

Jeux du Québec d'Alma

La Rive-Sud conserve son titre



XAVIER DEMERS
xavier.demers@tc.tc

COMPÉTITION. La Rive-Sud a conservé son titre de vainqueur, remporté en 2015, en trônant au sommet du classement général aux Jeux du Québec, qui se déroulaient à Alma, avec un total de 87 médailles.

La région a enregistré un pointage de 232 points, 17 devant la deuxième place décernée aux Laurentides. La Capitale-Nationale termine en troisième position, avec 206,5 points.

L'équipe de ringuette de la Rive-Sud, qui alignait les Carignanoises Laurie-Anne Tremblay et Laurie Saulnier, a conclu le tournoi en quatrième position. Ils ont uniquement connu la défaite contre les deux formations qui ont terminé en haut du

podium, soit les Laurentides (1^{res}) et Lanaudière (2^{es}).

RICHELIEU-YAMASKA

La délégation de Richelieu-Yamaska a quant à elle récolté la 13^e position au classement des régions avec 33 médailles.

Au deuxième bloc, en judo masculin, Alex Hamel de Saint-Mathias-sur-Richelieu a terminé au cinquième rang chez les plus de 73 kg.

L'équipe de judokas richelieu-yamaskois a fini sur la troisième marche du podium, à égalité avec l'Abitibi-Témiscamingue, avec un total de 33 points. La région hôte, le Saguenay-Lac-Saint-Jean, a remporté l'or, suivie par Montréal.

Au hockey masculin, la formation de Richelieu-Yamaska, qui comptait sur les Carignanois Tristan Lafrance, Enrick Moquin et Zachary Racicot, a clos le tournoi en 10^e position.



La Rive-Sud s'est méritée un total de 87 médailles aux Jeux du Québec, à Alma. (Photo: TC Media - Archives)



(Photo: Gracieuseté - LHJMQ/Vincent Fthier)

Chambly accueillera de jeunes hockeyeurs du Massachusetts en fin de semaine.

(Photo: TC Media - Kevin Watier-Plante)

Échange Chambly-Everett/Revere Les jeunes du Massachusetts arriveront cette fin de semaine

La 44^e édition de l'échange Chambly-Everett/Revere se tiendra les 18 et 19 mars alors que plusieurs hockeyeurs du Massachusetts seront en visite dans la région.

Les parties de hockey et les activités du week-end se dérouleront au Centre sportif Robert-Lebel.

« Les organisateurs invitent donc les amateurs de hockey de Chambly à se

déplacer en grand nombre », affirme le directeur des relations publiques de l'événement, Réal Lamarche.

Pour plus d'informations sur les horaires, les gens peuvent communiquer avec le président de l'Association de hockey mineur de Chambly, Daniel Goedike, au chambly1236@gmail.com.

ÉTUDES

Pierre-Olivier Joseph est finaliste au trophée Marcel-Robert

Le défenseur chamblyen Pierre-Olivier Joseph est le finaliste des Islanders de Charlottetown pour l'obtention du trophée Marcel-Robert.

Le trophée est remis chaque année au joueur de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ) qui allie l'excellence scolaire au succès sur la patinoire.

Pierre-Olivier Joseph, 17 ans, totalise 36 points en 53 parties cette saison avec la formation charlottonnienne. Il est admissible au repêchage de la Ligue nationale de hockey (LNH) et est classé 42^e meilleur patineur nord-américain par la Centrale de recrutement de la ligue.

Chacune des 18 équipes de la ligue a soumis un candidat à l'obtention du trophée. Les 18 nommés reçoivent une bourse de 400\$.

Trois finalistes seront sélectionnés ultérieurement afin de déterminer le gagnant, qui touchera une cagnotte totale de 2000\$.

« Chaque formation a soumis un dossier étoffé de leur candidat et le choix des trois finalistes sera très difficile, a affirmé la Directrice des services aux joueurs, Natacha Llorens, par voie de communiqué. Tous les candidats ont un excellent dossier scolaire. »

Le gagnant sera nommé lors du Gala des rondelles d'Or, le 5 avril.



C'est la saison d'en profiter!



Il n'y a pas de meilleur moment pour accéder au réseau le plus vaste¹ et classé le plus rapide au pays*.

À l'achat d'un appareil Samsung sélectionné, obtenez le Samsung Galaxy Tab E pour 0\$. (avec un forfait flexible de 10\$/mois minimum).



SAMSUNG
Galaxy S7



SAMSUNG
Galaxy S7 edge



SAMSUNG
Galaxy Tab E

0\$²

Forfait flexible pour tablette de 2 ans (min. 10\$/mois)

Des frais de carte SIM (10\$) peuvent s'appliquer.

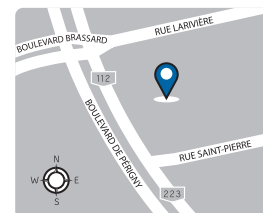


la vie est **Bell**

*bell.ca/pcmagazine2016

Pour obtenir des conseils d'experts sur notre incroyable sélection de produits et services, visitez :

CHAMBLY
909, boul. Périgny
450 658-0623



L'offre prend fin le 16 mars 2017. Offert dans les zones de couverture de Bell Mobilité là où la technologie le permet ; voir bell.ca/couverture. Des frais uniques de connexion de 15\$ s'appliquent. D'autres frais mensuels, tels que pour le service 9-1-1 (QC : 0,46 \$) s'appliquent. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent ; voir votre entente de service pour plus de détails. Modifiable sans préavis. (1) Selon PC Mag. Reproduction de www.pcmag.com avec permission. ©2016 Ziff Davis, LLC. Tous droits réservés. Réseau LTE le plus vaste est basé sur l'étendue de la couverture du réseau partagé LTE accessible aux clients de Bell comparativement au réseau LTE de Rogers. Visitez bell.ca/reseauLTE. (2) Offert avec une nouvelle activation sur un contrat de 2 ans. Samsung Galaxy S7, Galaxy S7 edge et Galaxy Tab E sont des marques de commerce de Samsung Electronics Co., Ltd., utilisées au Canada sous licence.

>7160212



Pour le bel âge
Résidence
Les Jardins

APPARTEMENTS

fraîchement rénovés

DISPONIBLES

RÉSIDENCES

POUR GENS AUTONOMES ET SEMI-AUTONOMES

Là où il fait bon vivre

3½ et 4½

- ✓ Frais peint au choix de la couleur du client
- ✓ Ligne téléphonique incluse
- ✓ Salle à manger
- ✓ Loisirs et sorties
- ✓ Câble Vidéotron inclus
- ✓ Bouton d'urgence, 24 h / 24

VISITE 7 jours sur 7



La famille Tremblay, depuis près de 30 ans ans à prendre soin des aînés

Chambres en formule tout inclus disponibles

- ✓ Préposé(es) aux bénéficiaires 24 h / 24
- ✓ Menus variés et savoureux
- ✓ Infirmière ou infirmière auxiliaire 7 jours / 7
- ✓ Services incomparables
- ✓ Médecin visiteur sur place
- ✓ Prix accessibles
- ✓ Soins adaptés aux résidents
- ✓ Loisirs

Le personnel de nos résidences offre des services de qualité supérieure, guidé par le professionnalisme et le respect de notre clientèle et appuyé par des valeurs familiales fortes. Nous sommes en continue amélioration et nous demeurons à l'écoute des besoins de nos résidents afin de leur offrir la sécurité, le confort et le bien-être qu'ils méritent.

Suivez-les sur Facebook



707 rue Martel, Richelieu

450 447-2626 | 1 888 794-2626

www.residencebleuetor.ca

